imburgs agblad

Geslepen

Woensdag 15 november 1978. 60e jaargang no 270

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



Wij financieren in Limburg met alle heffingsplichtigen zoals dat officieel heet de waterzuivering. Dat gebeurt nu voor het vijfde jaar en bij dit lustrum van de hygiëne is nog eens naar voren gebracht door het waterschap zuiveringsschap Limburg dat voor 1978 een begroting van meer dan veertig miljoen gulden was opgesteld. Voor dit toch niet onaanzienlijke bedrag, waarvoor de girobetaalkaart als collectebuidel fungeert staan nu op 22 plaatsen in Limburg installaties afvalwater te zuiveren. Een huishouden van meer dan één persoon betaalt iets minder dan 90 gulden en daar kun je gewoon klaar water voor verwachten. De economie van de grote schoonmaak begint vormen te krijgen en uit de wisselwerking dat de vervuiler betaalt maar dat de betaler als lozer van afvalwater ook vervuilt is wel vast te stellen dat het waterzuiveren en het voorkomen van watervervuiling nog zeer lange tijd door zullen gaan, een constant proces dus waarbij ik mij wel eens afvraag dat er extra problemen komen als beken, rivieren, sloten, die in frisse liederen zo helder bezongen worden, niet alleen door lozers van afvalwater troebel worden gemaakt. De gewone wegwerpers, die de waterspiegel als een vuilniskoker zien smijten ook wel eens wat weg. Dan krijg je een drijvend vuilnisbeltje of op de bodem een hoop „troep". Zo'n grote schoonmaak vergt dan vaak een actie van mensen, die vrijwillig de handen uit de mouwen steken. Een beek- of riviervuilnisophaaldienst is voor zover mij bekend nog niet officieel in actie. Maar als een waterweg even belangrijk wordt als een gewone weg, dan stem ik vóór als zoiets ter sprake komt. Goede morgen, vrijwilligers vóór!

Het weer

LIMBURG
Vrij veel bewolking. Plaatselijk regen. Krachtige zuid-westelijke wind. Middagtemperatuur rond 10 graden.

VANDAAG:		
zon op :	**7.59**	**onder: 16.50**
maan op:	**17.45**	**onder: 8.13**
MORGEN:		
zon op :	**8.01**	**onder: 16.48**
maan op:	**18.24**	**onder: 9.15**

Zuid-Limburg	**zwaar bew.**	**11**
Brussel	**onbewolkt**	**11**
Frankfort	**licht bew.**	**9**
Innsbruck	**onbewolkt**	**12**

Bekker

In zijn proefschrift „We moeten meer brood gaan eten", schrijft ir. G. de Bekker dat wij Nederlanders steeds minder brood zijn gaan eten. Sinds de jaren vijftig is het broodverbruik in ons land met ruim een derde gedaald. De huidige welvaart krijgt daar de schuld van, want sinds de Tweede Wereldoorlog zijn er allerlei nieuwe voedingsmiddelen op de markt gekomen, zoals snacks en knäckebröd. De promovendus gelooft niet, dat de mensen minder brood zijn gaan eten, omdat het minder lekker is geworden. „Dat is een kwestie van smaak", aldus De Bekker, die er nog aan toevoegt, dat de bakkers niet stil hebben gezeten. En wie zou aan iemand als de heer De Bekker durven te twijfelen? U niet en een warme bekker al helemaal niet.

Nederlandse broodfabrieken naar Egypte



...Nieks brood...wat kost muts?...

Tweede dode na schietpartij in Kerkrade

Zwaargewonde douanier overleden

HEERLEN/KERKRADE – In het Heerlense De Weverziekenhuis is gistermorgen vroeg de 24-jarige douanier Jan Pieter Goemans aan zijn verwondingen, die hij opliep bij de schietpartij in Kerkrade op 1 november, overleden. Het slachtoffer was ongehuwd en woonde in Hoensbroek.

De douanebeambte Goemans raakte levensgevaarlijk gewond en liep bij de schietpartij in de Kokelestraat een nekschot op. Na onmiddellijke opname op de afdeling Intensive Care van het Heerlense ziekenhuis bleef zijn toestand onveranderd slecht. Bij dezelfde schietpartij overleed de 19-jarige douanier Dion de Jong ter plaatse.

De schietpartij ontstond bij een routinematige velddienstcontrole. De twee overleden douaniers zijn vermoedelijk door twee RAF-leden neergeschoten. De beide andere bij de schietpartij betrokken douaniers zijn inmiddels weer thuis. Eén van hen werd door zijn bovenarm geschoten en de andere liep een shock op.

- Provinciale brandweer funest voor vrijwilligers. pag. 2
- Arabische landen steunen sjah van Iran pag. 4
- Vanavond weer voetbal op tv pag. 8
- Adrie van Kraay middenvelder tegen Oost-Duitsland sport 2

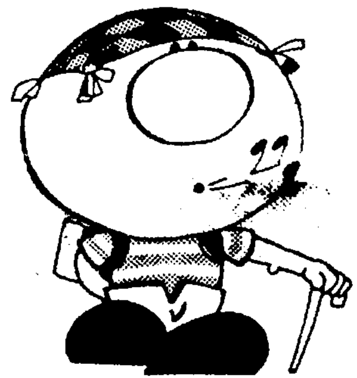
Marechausseevereniging:

Onderzoek naar bewapening van grenspersoneel

DEN HAAG – Het hoofdbestuur van de Marechausseevereniging vraagt zich af of het Marechausseepersoneel aan de grens wel over voldoende bewapening beschikt. In een bezorgde brief aan de commandant van het wapen verzoekt de vereniging daarom naar de bewapening een nader onderzoek in te stellen.

Aanleiding tot die ongerustheid vormen de recente gebeurtenissen bij Kerkrade, waar terroristen een douanier doodschoten en een andere douanebeambte zo ernstig verwondden dat deze gisterochtend is overleden.

Volgens de brief is het personeel aan de grens uitgerust met een pistool, dat niet is te vergelijken met de automatische wapens die bijvoorbeeld de Rote Armee Fraktion bij zich heeft. Bewapening van de manschappen vindt de vereniging nodig in het belang van de veiligheid van de Marechaussee en anderen.



ZONDAG

is het weer zo ver. Dan is het wandelen geblazen. Wandelen met Weekend-LD en de Wandelsportvereniging Wittem, welke vereniging zoals al drie jaar traditie voor de lezers van deze krant weer een route over drie afstanden heeft uitgestippeld die behalve ontspannend ook nog leerzaam is. En dit keer zelfs smakelijk kan zijn bovendien. U leest er alles over vrijdag op de pagina

*week*en* LD

RIJKSINSTITUUT ONTDEKT DOCUMENT:

Wat Aantjes deed was niet ongebruikelijk

DEN HAAG – Het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie heeft en zojuist in het archief gevonden document gepubliceerd, waaruit blijkt dat het eind 1944 niet ongebruikelijk was dat Nederlandse arbeiders in Duitsland de aanmelding bij de Waffen-SS te baat namen om naar Nederland terug te keren. Eenmaal over de grens werd dan getracht te ontvluchten. Soms kwam van zo'n transport „aspirant-SS'ers" maar een derde in het kamp te Hoogeveen aan, terwijl anderen ook in Hoogeveen nog wisten te ontkomen. „Zij die zijn ontvlucht kan men moeilijk als vrijwilligers voor de Waffen-SS aanmerken," aldus het rapport.

Het stuk heeft de vorm van een proces-verbaal van de Politieke Rechercheafdeling (PRA). Het rijksinstituut heeft het rapport pas ontdekt, nadat het zijn eigen rapport-Aantjes al had afgesloten. Het noemt het denkbaar, dat inlijving bij de Waffen-SS zich verdraagt met een administratief baantje in Port Natal. Op dit moment zijn geen gevallen bekend van militairen uit de Landstorm Nederland die bij kampbewaking dienden. Het instituut acht dit echter niet uitgesloten.

Volgens dr. L. de Jong is het denkbaar dat Aantjes als gestraft lid van de Landstorm in Port Natal is gekomen en pas na enige tijd functionaris van de kampleiding werd; daarmee kan Aantjes dus gelijk hebben in zijn verklaring dat hij gevangene was en geen bewaker.

Nederlanderschap

Intussen heeft de regering er gisteren op gewezen, dat Aantjes zijn Nederlanderschap niet heeft verloren: „Er bestaat voorlopig geen aanleiding tot de conclusie dat hij zich in vreemde krijgsdienst heeft begeven," aldus de regering, die zegt dat de zgn. Germaanse SS waarvoor Aantjes zich heeft gemeld, een politieke en geen militaire organisatie was. Dit neemt niet weg, dat het ministerie van justitie een nader onderzoek naar het Nederlanderschap van Aantjes zal instellen.

De regering heeft gisteren eveneens gesteld, dat Aantjes niet meer te vervolgen is voor wat hij in of vlak na de oorlog heeft gedaan. Een in 1946 naar zijn handelingen ingesteld onderzoek is op 19 augustus 1949 stopgezet door een functionaris van het openbaar ministerie, wiens handtekening op het dossier niet te identificeren is. De mogelijkheid tot vervolging is inmiddels vervallen. De regering zal in de zaak-Aantjes verder geen eigen onderzoek instellen.

Aantjes-debat morgen direct op televisie

DEN HAAG – De Kamerdebatten over de zaak-Aantjes, die morgenochtend om 10.15 uur 's morgens beginnen, worden rechtstreeks via de televisie uitgezonden. De NOS begint ermee en de TROS gaat er eventueel 's avonds mee door. De uitzending geschiedt op Nederland 1.

Kamervoorzitter Vondeling zal niet aan het debat deelnemen. Hij heeft dit gisteren medegedeeld in een brief aan de regering, waarin hij scherpe kritiek uit op het feit dat hij als Kamervoorzitter niet door de regering op de hoogte is gesteld van de feiten rond Aantjes. De Kamer had de zaak meteen van de regering in handen moeten krijgen, aldus Vondeling.

NICOSIA – Twee Palestijnen, die vandaag opgehangen zouden worden in de Cyprische hoofdstad wegens moord op een Egyptische hoofdredacteur, hebben gratie gekregen. Hun straf is gewijzigd in levenslange gevangenisstraf, zo heeft de advocaat van de Palestijnen gisteren meegedeeld.

Wereldprimeur: eerste baby-ambulance

● Als eerste ter wereld heeft de Rotterdamse GGD gisteren een baby-ambulance in gebruik genomen. De ambulance, die een waarde vertegenwoordigt van twee ton, bevat onder meer twee transportcouveuses, twee beademingsapparaturen en apparatuur voor de hartslagbewaking. Zelfs kleine chirurgische ingrepen kunnen in de wagen worden verricht, terwijl de temperatuur tot 32 graden Celsius kan worden opgevoerd. De wagen wordt bemand door een kinderarts, een ziekenbroeder en een chauffeur.

Honderden doden door hersenziekte

NEW DELHI – In India is het aantal doden als gevolg van hersenvliesontsteking van de afgelopen zes weken tot 821 gestegen, zo is gisteren in New Delhi vernomen. Oorzaak van de ziekte is een virus.

Westduitse firma bouwt 22 metaalfabrieken in China

FRANKFORT – De Westduitse metaalgigant Metallgesellschaft AG heeft samen met zijn dochteronderneming Lurgi Gesellschaften een overeenkomst met China gesloten voor de bouw van 22 metaalfabrieken in dat land, een order waarmee ettelijke miljarden marken zijn gemoeid.

De fabrieken komen in verschillende Chinese provincies te staan. De bouw zal verscheidene jaren in beslag nemen. De afzonderlijke bouwcontracten moeten nog worden ondertekend, maar met de uitvoering van sommige projecten is al begonnen. De algemene overeenkomst betreft gemeenschappelijk onderzoek, de opsporing van ertslagen, de bouw van metallurgische en metaalverwerkende bedrijven en de verkoop van erts, concentraten en delfstoffen, aldus een mededeling van Lurgi. Metallgesellschaft zal de komende vijftien jaar grote hoeveelheden erts, concentraten van non-ferrometaalertsen en metalen uit China importeren.

De overeenkomst is 10 november gesloten met het bureau voor import en export van het Chinese ministerie van metallurgische industrie. Een Chinese delegatie onder leiding van minister van mijnbouw Tang Ke heeft in juni van dit jaar een bezoek aan Lurgi gebracht als onderdeel van een rondreis door Europa.

Wegslepen voertuigen mag per 1 december

DEN HAAG – De politie kan met ingang van 1 december op de weg staande voertuigen, waarmee verkeersovertredingen worden begaan, wegslepen. Deze voertuigen kunnen worden verwijderd als de politie vindt dat ze de veiligheid of de vrijheid van het verkeer belemmeren of wanneer ze staan op een plaats die bestemd is voor een auto van een invalide. Een en ander is geregeld in de wet wegslepen van voertuigen die op 1 december in werking treedt. Auto's kunnen ook worden weggesleept als de kentekenplicht is overtreden en als niet direct is na te gaan wie de eigenaar is. De eigenaar moet de kosten van het wegslepen betalen. Deze worden terugbetaald als er geen rechtsvervolging plaatsvindt, of vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging volgt. Hetzelfde geldt als er sprake is van diefstal of joyriding. Is een voertuig niet binnen drie maanden afgehaald tegen betaling van de sleepkosten en de kosten van bewaring, dan kan de politie de wagen bij inschrijving verkopen of laten slopen. De opbrengst blijft dan nog drie jaar ter beschikking van de eigenaar.

Egypte: minimaal Gazastrook terug

ISMAILIA – Een vredesverdrag met Israel moet minimaal in het vooruitzicht stellen, dat Egypte de strook van Gaza terugkrijgt, anders is het voor ons onaanvaardbaar. Dit heeft president Sadat gisteren gezegd op een partijbijeenkomst in Ismailia.

„In 1967 nam Israel ons Sinai en Gaza af en het is essentieel dat Gaza met de Sinai worden teruggegeven als begin van een veelomvattende en rechtvaardige regeling. Ik sta Gaza niet af. Het is van ons. De westelijke Jordaanoever is Palestina's probleem. Wij willen vrede en onze vice-president zal dat aan Carter meedelen", aldus de Egyptische president, die tot nu toe bovendien als voorwaarde stelde, dat Israel de westelijke Jordaanoever zou verlaten.

De strook van Gaza maakte deel uit van het Britse mandaatgebied Palestina tot 1948. Het gebied is na de Arabisch-Israelische oorlog van 1948 door Egypte bezet, maar Egypte heeft nooit geprobeerd het te annexeren. Het bestuurde Gaza, dat voornamelijk door Palestijnen werd bewoond, tot 1967, toen het door Israel werd bezet.

Egypte wil het weer gaan besturen tot er overeenstemming is bereikt over de toekomst van de westelijke Jordaanoever, want het wil graag dat Gaza en de westelijke oever samen een Palestijnse entiteit worden die nauw met Jordanië verbonden is.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Vrijwillige brandweer slaat alarm

OLDENZAAL – De Stichting Belangenbehartiging Vrijwillige Brandweer in Nederland is in hevige mate verontrust over de ontwikkelingen inzake de reorganisatie van het binnenlands bestuur.

Een van de – in de tijd door oud-minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken – in dat kader ontwikkelde gedachte is namelijk, dat de brandweer een provinciale taak zou moeten worden.

Via een eigen krantje en gesprekken met het ministerie heeft de stichting zich tegen het voornemen al eens verzet. En eind vorige maand ging er nog een brief naar de minister van Binnenlandse Zaken waarin opnieuw werd benadrukt, dat de gemeentelijk vrijwillige brandweer een gemeentelijke aangelegenheid moet blijven, een standpunt dat ook wordt ingenomen door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.
Een van de bestuursleden van de stichting is de Oldenzaalse brandweercommandant H.A.T. Delicaat. Begin vorige week was hij in een studiebijeenkomst in Utrecht, waar ook minister Wiegel sprak over de reorganisatieplannen zoals hij die wil bijslijpen. Hij deelde bij die gelegenheid mee, dat hij het grondbeleid – in tegenstelling tot zijn voorganger – een gemeentelijke aangelegenheid wil laten. De minister zei niets over de brandweer.

„Dat nu verontrust ons wel", aldus Delicaat. „Van wat we daarna zo in de wandelgangen hoorden kon je wel afleiden dat Wiegel aan het voornemen niet wil tornen. Daarom wordt het tijd dat we belangstelling gaan wekken voor onze zaak. En dan spreek ik niet alleen als brandweerman maar ook als verontrust burger. Wat Den Haag met de brandweer wil dat kan eenvoudig niet."

Provinciale brandweer is funest voor vrijwilligers

OLDENZAAL – Als de ministeriële plannen doorgaan en de brandweer wordt een provinciale aangelegenheid, dan betekent dat het einde van de aanmelding van vrijwilligers. Maar zonder die vrijwilligers wordt de brandbestrijding een niet te betalen zaak. Daarop komt eenvoudig gezegd het bezwaar neer dat de Stichting Belangenbehartiging Vrijwillige Brandweer in Nederland heeft.

Brandweercommandant Delicaat: „Als de brandweer een bureaucratische zaak gaat worden dan is de lol er voor de vrijwilligers heel gauw af. Dan gaan ze weg. Dat is een psychologische kwestie. Het is de sfeer in het korps die de mensen trekt, ja sterker nog, die ze bindt."

In dit verband wijst Delicaat naar berichten uit Enschede. Daar werd in de vorige week gepubliceerde aanbiedingsbrief bij de begroting gesignaleerd dat er een tekort van 20 vrijwilligers is. In Enschede heeft men een vrij grote beroepskern en dat ziet Delicaat als een van de oorzaken. „Het eerst gaan daar de beroepsmensen op pad, nou dat is voor de vrijwilligers al minder aantrekkelijk. Ik heb mensen die volgens mij in het pak slapen.

Die zijn zo vlug bij een brand dat je je afvraagt hoe dat kan.

Dat is een sport voor ze. Dat gaat er af als je beroepsmensen krijgt", aldus de Oldenzaalse brandweercommandant, die vreest dat de hele organisatie ondoelmatig wordt als de brandweerlieden aan de hand moeten gaan lopen van provincie.



● *Voorbeeld van een vrijwillige brandweer. Valkenburg-Houthem in actie bij een uitslaande brand.*

Snelheid

„Zo'n schaalvergroting zal ten koste gaan van de snelheid van werken en van de betrokkenheid van de mensen. Dat heb je ook heel goed gezien bij bedrijfsfusies. Zo op het eerste oog heel goed en verstandig maar het resultaat was soms nog slechter dan het al was, zodat men vaak noodgedwongen weer is overgeschakeld op kleinere eenheden."

Volgens Delicaat kan men twee dingen doen: „Of doorgaan met de vrijwilligers, maar dan moet wel worden geluisterd naar wat voor hen medebepalend is, of stoppen met de vrijwilligers maar dat is niet te betalen."
Om het laatste te illustreren haalt Delicaat het voorbeeld aan van zijn eigen korps dat uit 30 vrijwilligers bestaat. Dat kost de gemeente zo'n 320.000 gulden per jaar, waarvan een vierde bestaat uit personeelslasten. Delicaat: „Een beroepsbrandweer kost gemiddeld zestig mille de man, om een goede ploegendienst te hebben zou je veertig man nodig hebben. Misschien wat minder als je uitgaat van een provinciale aanpak, maar het loopt toch al gauw in de miljoenen. Alleen wat betreft de personeelslasten."
Dat alles pleit er volgens Delicaat voor dat waar het maar kan de vrijwilligheid behouden dient te blijven. „Wat de minister wil is een streven dat steunt op goede bedoelingen die moeten leiden tot perfectionisme. Dat gebeurt uitsluitend met verstandelijke motieven. Dat emotionaliteit is er te weinig bij betrokken. De minister wil korpsen die zijn voorbereid op het bestrijden van rampen. Met dat doel is de vrijwillige brandweer niet opgericht. Je kunt je ook heel moeilijk instellen op iets wat eens in de zoveel jaar of misschien wel nooit voorkomt."

„Om toch niet helemaal machteloos te zijn bij zaken die boven onze macht gaan, zijn wij bijvoorbeeld een samenwerking aangegaan met grote korpsen in de omgeving. Er is in feite nooit kritiek geweest op de vrijwillige korpsen. Dat komt omdat ze altijd goed hebben voldaan.

Schaalvergroting gaat ten koste van de snelheid

Waarom zou dan nu ineens moeten worden veranderd. En als er al eens wat fout gaat met de brandweer dan staan de kranten er bol van. Dat wordt dus voldoende gecontroleerd en die controle moet op het laagste niveau blijven", aldus Delicaat.

„De burger weet niet wat hem bedreigt met die reorganisatie van het binnenlands bestuur. Er wordt gewerkt aan situaties die men niet meer kan terugdraaien. De burger moet goed oppassen voor dit stuk centralisatie."

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Zangersdagen

Het artikel van de heer Jan Schouten betreffende de Zangersdagen in de Schouwburg te Heerlen behoeft een enkele correctie, uiteraard niet op het muzikale vlak. Terecht merkt de heer Schouten op dat er (helaas te) vele bonden zijn. De Zangersdagen zijn dan ook van deze bonden, ofwel de Federatie van Nederlandse Zangersbonden genoemd. Het KNZV (alleen mannenkoren kunnen toetreden) is slechts een van de zes bonden die samen de Federatie Nederlandse Zangersbonden, district Limburg vormen.

NUTH **G.H. Ekelhoff.**

Orgels

In de dagen voor St. Nicolaas en Kerstmis is het goed te waarschuwen om niet lichtvaardig over te gaan tot de aankoop van een electronisch orgel voor zoon of dochter. Het komt niet zelden voor, dat een muziekleraar of de muziekschool moet vertellen, dat het gekochte orgel niet geschikt is en dan moet men er maar weer van af zien te komen. Ik heb in het verleden orgelles gegeven en heb er nogal eens mee te maken gehad. Als ouders voor een fractie van de nieuwprijs het orgel hebben verkocht gaan ze er meestal niet meer toe over om een goed orgel te kopen. Waarmee een kans verkeken is, dat de kinderen zich muzikaal ontwikkelen. Een orgel, dat voor studie geschikt is, moet twee manualen en een 13-tonig voetpedaal hebben. In voorkomende gevallen wil ik graag (gratis) advies geven.

VOERENDAAL **P.H. Palmen.**

Hulp

Naar aanleiding van het verzoek hulp te bieden aan de heer Wijnen (LD 7 november jl. onder „koffiekolom") graag het volgende: vooreerst moet hier worden vermeld dat wij helaas geen uitgebreide hulp kunnen bieden. Echter ter informatie, ook voor andere hulpvragers, is het doel van onze stichting „Een Helpende Hand" tijdelijk kleine werkzaamheden te verrichten in alle voorkomende gevallen Dit is eveneens de heer Wijnen vóór zijn „oproep" aangeboden. Deze werkzaamheden worden belangeloos verricht door vrijwilligers. Voor verdere inlichtingen kunt u altijd terecht bij mej. Mous (maatschappelijk werkster) van 's maandags tot en met 's vrijdags altijd te bereiken onder tel.nr. 711268, 's middags van 14 tot 15 uur. Of bij de wijkpostleiders(sters) in de betreffende wijk die bereikbaar zijn van 9 tot 10 uur 's morgens.

HEERLEN **Mej. Mous (Maatschapp. werkster)**

Hondenziekte

Naar aanleiding van de ingezonden brief van de Stichting Dier in Nood (LD 4 november jl.) wil ik graag inhaken. Ook wij hebben uit genoemd Heerlens dierenasiel een hond gehad. Ook deze was besmet met de bekende hondenziekte. Hij had steeds ontlasting en dat was het begin van alle ellende. Dit eindigde met de dood in het tehuis. Kort geleden heeft het gezin Mastbergen daar ook een hond gekocht. Twee weken daarna is deze hond vanwege de hondenziekte door een dierenarts afgemaakt. Een gesprek met de heer de Boer was geen vriendelijk gesprek. Hij heeft dat vrouwtje letterlijk uitgescholden en zonder reden heeft hij de haak van de telefoon opgelegd.

KERKRADE-WEST **Mevr. Baggerman-Gubbels**

puzzel van de dag

helpen / telkens		kapot beuken		dwaas / schel			witte plek op voorhoofd
oppoken / horizon							
			jongensnaam	errore excepto	onrustig		vlug
						een zekere	
innerlijk / schelden							
				Fr. telwoord			
kerel		oom					

Oplossing van gisteren

-	b	-	v	-	r	a	-
b	ij	g	e	v	o	l	g
-	d	a	r	t	e	l	-
-	e	m	s	-	m	e	e
-	h	e	t	-	e	e	r
g	a	l	a	-	n	n	-
e	n	-	a	m	i	-	e
-	d	-	n	i	e	t	s

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



recept

Diverse kwarksneetjes

Als ondergrond voor al deze snacks kunt u zeer dunne sneetjes vers witbrood nemen, met zeer weinig boter bestreken. U kunt ook versgeroosterd brood presenteren, maar schep het „beleg" er dan pas op het allerlaatste moment op. Ik geef enkele kwarkvarianten: kwark met ragfijn gesneden komkommer, citroensap, zout en versgemalen peper, kwark met fijn gesneden (met paprika) gevulde groene olijven. Kwark met geraspte rauwe winterwortel, citroensap en suiker. De onderscheiden hoeveelheden zult u naar eigen smaak moeten bepalen. U kunt in plaats van kwark ook cottage cheese nemen, die hier merkwaardigerwijs vaak onder de Duitse naam „Huettenkaese" wordt verkocht.

WINA BORN

RIJKSWATERSTAAT:

Ook overdag op bepaalde wegen autolichten aan

DEN HAAG – Rijkswaterstaat gaat langs de wegen Lelystad-Enkhuizen en Lelystad-Muiderberg borden plaatsen, waarop de weggebruikers wordt geadviseerd ook overdag en bij helder weer met licht aan te rijden. Dit advies wordt gegeven omdat op dergelijke lange, vrijwel rechte wegen langs het water de aandacht van de automobilisten vaak verslapt, waardoor ze hun mede-weggebruikers minder goed opmerken en afstanden moeilijk kunnen schatten. Veel automobilisten rijden trouwens nu al met licht aan. De weggebruikers die zonder licht rijden, zijn dan echter extra kwetsbaar. Het rijden met verlichting kan alleen maar voldoende nut hebben als alle weggebruikers hun lichten aandoen. De aanwijzing heeft het karakter van een advies, omdat voor een verplichting wijziging van de wettelijke bepalingen nodig zou zijn. Onder normale weersomstandigheden is gedimd groot licht gewenst, terwijl bij mist groot licht wettelijk verplicht is.

Veilig Verkeer Nederland in „Wegwijs":

Op natte wegen driemaal zoveel verkeersdoden als op droge

UTRECHT – Bij regen- en sneeuwval verdrievoudigt het aantal dodelijke ongevallen op de Nederlandse wegen. Een van de belangrijkste oorzaken hiervan is de diepe sporen die de steeds zwaarder wordende vrachtwagens op de wegen achterlaten. Bij neerslag vullen die „goten" zich met water en vormen voor het snelverkeer een levensgevaarlijke situatie.

Dit schrijft Veilig Verkeer Nederland in haar blad „Wegwijs". Volgens VVN zijn er Nederlandse wegen waar gesproken kan worden van karresporen van meer dan zeven centimeter diepte. Het water dat zich hierin ophoopt veroorzaakt op druk bereden wegen een zeer dicht nevelgordijn, dat het zicht tot een minimum beperkt. Daar komt nog eens bij dat de banden gemakkelijk het contact met de weg verliezen waardoor de auto stuurloos wordt. Volgens ir. A. G. Welleman van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) is dertien millimeter regen op het wegdek het maximum toelaatbare.

In een rapport dat hij opstelde voor het studiecentrum wegenbouw schrijft ir. Welleman, dat het in Nederland drie weken per jaar regent (zes procent van de tijd). Een gemiddelde Nederlandse weg heeft nog eens zes procent nodig om drooggereden te worden, zodat de wegen twaalf procent van het jaar nat zijn. In een onderzoek dat hij in de jaren 1971 tot en met 1975 verrichtte bleek ir. Welleman dat in die periode op natte wegen 2,8 maal zoveel verkeersdoden zijn gevallen als op droge wegen.

Het zijn volgens „Wegwijs" echter niet alleen de vrachtwagensporen die verantwoordelijk zijn voor het vermeerderde aantal dodelijke ongevallen. Tal van andere factoren verminderen bij nat weer het zicht van de automobilist.

Hierbij denkt VVN aan de weerspiegeling op het natte wegdek van de koplampen van tegenliggers of van het licht van de zon. Ook beslagen autoruiten kunnen het zicht drastisch verminderen. De kans dat de mensen „zoekend" gaan rijden is volgens VVN aanwezig als de wegmarkering onder een laag water schuil gaat.

Veilig Verkeer Nederland wijst erop dat gladde banden bij nat weer garant staan voor een al dan niet professionele slip. Het minimumprofiel op een autoband dient twee millimeter te zijn, maar zelfs dan kan het gebeuren dat veel water of ijzel de auto naast de weg doet belanden.

Sinds kort zendt VVN een tv-spot uit waarin coureur Gijs van Lennep tips geeft om het zogenaamde aqua-planen (slippen op water) te voorkomen. Een algemeen geldend advies van VVN is om tijdens regenval gas terug te nemen. Naarmate de snelheid van de auto hoger is, hebben de banden meer moeite met de „verwerking" van het regenwater. Gaat de auto op het water slippen dan is het motto: niet remmen, maar gas loslaten totdat de wielen weer grip op de weg hebben.

Volgens een woordvoerder van VVN werken de Nederlandse wegenbouwers voortdurend aan de verbetering van het wegdek. Proeven worden genomen met dikte en hardheid van de wegen. De overheid heeft voor verbetering en onderhoud van rijkswegen voor volgend jaar een bedrag van 330 miljoen gulden uitgetrokken.

Aantjes lichtte AR-voorzitter in 1967 in

Berghuis: „Voor mij was de kous toen af"

– Vervolg van pagina 1 –

DEN HAAG – Willem Aantjes heeft in juni 1967 aan zijn (AR)-partijvoorzitter dr. W. Berghuis geschreven, dat hij in de oorlog geprobeerd heeft zich in Duitsland aan de arbeidsinzet te onttrekken door in te gaan op een werving voor „politiediensten" in Nederland, met de bedoeling er onder te duiken zodra hij uit Duitsland weg was. Eenmaal in Nederland werd hij in een militair opleidingskamp gebracht om in het kader van een militaire training te worden afgericht. Toen hij dat weigerde, kreeg hij – zo schreef hij in 1967 – de aanzegging dat hij zou worden gefusilleerd. Inplaats daarvan werd hij naar Port Natal in Assen overgebracht.

„Het laatste half jaar van de oorlog heb ik daar gevangen gezeten (in de strafkolonne in Port Natal) waar ik tankvallen heb moeten graven en later ook administratief werk heb gedaan", zo schreef hij. In de brief ontkent hij ooit lid van de NSB te zijn geweest, ooit de Hitlergroet te hebben gebracht (tenzij als geintje) en ooit een geweer te hebben gedragen. Dr. Berghuis, die de reacties van Aantjes op schrift wilde hebben in verband met het op handen zijnde kandidaat-fractievoorzitterschap van de ARP van Aantjes, schreef als antwoord: „Voor mij is de kous af". Maar hij noteerde in de marge: „Hij blijft in zijn politieke functie kwetsbaar. Mijns inziens maar op zijn beloop laten".

In 1967 speelde ook de mogelijkheid dat Aantjes minister zou worden. Volgens de gisteren gepubliceerde correspondentie uit die tijd van AR-autoriteiten heeft Aantjes toen aan dr. Berghuis gezegd, dat zijn verleden niet „helemaal schoon" was geweest. Voor Berghuis en Biesheuvel was dat toen voldoende om de kandidatuur van Aantjes voor een ministerschap in te trekken. Biesheuvel besloot de ware reden niet in de publiciteit te brengen („dat was 22 jaar na de oorlog zonder uitvoeriger gegevens onverantwoord tegenover Aantjes"). Aan de toenmalige formateur de Jong zei Biesheuvel iets over mogelijke Duitsgezindheid van Aantjes in de vroege oorlogsjaren. Maar omdat De Jong later op de dag hoorde, dat Aantjes medisch ongeschikt was, ging hij er niet verder op in.

Ook drs. den Uyl heeft gisteren verklaard, van deze medische ongeschiktheid vernomen te hebben. Van enige „besmetheid" van Aantjes had hij nooit gehoord – evenmin als mr. van Agt, oud-AR-fractievoorzitter Roolvink en andere vooraanstaande AR-figuren.

● Gistermiddag heeft mevrouw N. Smit-Kroes – staatssecretaris van verkeer en waterstaat – in het Congres- en Concertgebouw in Rotterdam de eerste kinderpostzegels van dit jaar aangeboden aan dr. J. Spaander, voorzitter van de Stichting Nederlands Comité Kinderpostzegels.

Paus ontving Willebrands

VATIKAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren de aartsbisschop van Utrecht kardinaal Johannes Willebrands in priveaudiëntie ontvangen en naar vernomen is, hem gevraagd aan te willen blijven als hoofd van het secretariaat voor christelijke eenheid.

Dat is de organisatie van het Vatikaan, die belast is met het onderhouden van contacten met niet-katholiek christenen. De nieuwe paus heeft thans alle kardinalen en andere hoogwaardigheidsbekleders, behorend tot het centrale bestuur der r.k. kerk, verzocht in functie te willen blijven. Onder de kerkelijke wet waren al die functies automatisch opgeheven op het ogenblik dat de vorige paus, Johannes Paulus I, overleed.

Namens het Vatikaan is nog meegedeeld dat niet kon worden gezegd of voor kardinalen en de anderen een volledige ambtsperiode van vijf jaar in acht zou worden genomen en of de paus zich het recht voorbehield iemand te vervangen voor het eind van die termijn.

De mogelijkheid bestaat dat enige prelaten zich spoedig en uit eigener beweging zullen terugtrekken, wegens gezondheidsredenen. Tot hen behoren de Franse kardinaal Jean Villot, 73 jaar, die de minister van buitenlandse zaken van het Vatikaan is, en de 69-jarige kardinaal John Wright uit Boston, het hoofd van de congregatie der geestelijken.

Dar es Salaam: „Idi Amin liegt"

Oeganda trekt zich terug uit Tanzania

NAIROBI – President Amin van Oeganda heeft zijn troepen gelast zich terug te trekken uit het gebied dat zij twee weken geleden in Tanzania bezetten. Dit meldde radio Oeganda gisteren.



● Idi Amin

De radio citeerde een boodschap van Amin aan de voorzitter van de organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE), de Soedanese president Jaafar Nimeiri. Amin zegt dat hij het binnen de OAE als zijn plicht beschouwt zijn strijdkrachten te bevelen „zich terug te trekken op de erkende grens".

Andere Afrikaanse landen en de OAE, waarvan Oeganda lid is, hebben grote druk op Oeganda uitgeoefend. Amin zei vorige week dat hij de 1860 km2 in het noordwesten van Tanzania Oeganda niet zou binnenvallen, noch Oegandese ballingen bewapenen. Tanzania heeft ontkend dat zijn troepen ooit Oeganda zijn binnengevallen. Amin maakt in zijn boodschap geen melding van voorwaarden. Hij zegt dat hij zijn hele leger ter beschikking van de OAE stelt om zij aan zij met de Tanzaniaanse strijdkrachten en andere Afrikaanse militairen te strijden tegen „de laatste overblijfselen van kolonialisme, racisme en zionisme, in plaats van energie te verspillen elkaar te bevechten".

De regering van Tanzania in Dar es Salaam zegt dat president Idi Amin liegt als hij verklaart zijn troepen bevel te hebben gegeven het bezette Tanzaniaanse gebied te verlaten. „De waarheid is dat Amin zijn soldaten niet terugtrekt. Hij en zijn woordvoerders geven toe dat de agressietroepen zelfs worden versterkt", aldus de Tanzaniaanse regeringsverklaring.

DAF Trucks: problemen met productie F-16

EINDHOVEN – DAF Trucks heeft problemen bij de productie van de F-16 onderstellen. Dat heeft een woordvoerder van het Eindhovense bedrijf gistermiddag desgevraagd bevestigd. DAF Trucks maakt in opdracht van de Amerikaanse firma Menasco 524 onderstellen. Met deze order is een bedrag gemoeid van 78,5 miljoen gulden.

Het probleem wordt aldus de DAF-woordvoerder vooral veroorzaakt door het ontbreken van voldoende know how. „Hoewel een aantal medewerkers van Menasco, een zeer gespecialiseerde firma, tijdelijk bij DAF werkzaam is, blijkt dat niet voldoende om de produktiecyclus vlekkeloos te laten verlopen. In overleg met Menasco wordt naarstig gezocht naar een oplossing om zo snel mogelijk uit deze problemen te komen".

Volgens de woordvoerder verwacht men begin volgend jaar zover te zijn. Inmiddels wordt door de divisie speciale produkten waar de onderstellen worden gemaakt wel verlies geleden. Om welke bedragen dat gaat wil de DAF-woordvoerder niet zeggen. Volgens hem komt de aflevering van de onderstellen in ieder geval niet in gevaar. DAF heeft in het verleden gezegd de order voor 1983 te willen afwerken.

In het verleden toonde DAF Trucks zich nogal optimistisch over de uitbreiding van de produktie met niet-truckgebonden activiteiten. De leiding voorzag zelfs nieuwe markten voor het bedrijf. Volgens de woordvoerder bestaat dat optimisme ondanks de huidige problemen nog steeds. „DAF Trucks heeft in die nieuwe sector de nodige investeringen gedaan. We laten bij de eerste de beste tegenslag de kop niet hangen. Tegen de tijd dat we die order voor de F-16 onderstellen hebben afgewerkt bezitten we immers wel de vereiste know how in deze sector".

Het vluchten uit de DDR

BONN – De Westduitse regering heeft aangekondigd te zullen optreden tegen alle mogelijke organisaties die beloven, maar daarin vaak niet slagen, mensen uit de DDR te helpen naar het westen te vluchten, voor goed geld. Door die vaak amateurisch uitgevoerde vluchtpogingen worden vaak na veel moeite verkregen verbeteringen van de toegangen via de weg naar West-Berlijn in gevaar gebracht. Berlijn ligt geheel op Oost-Duits grondgebied. De minister van interduitse zaken, Egon Franke, maakte gisteren het verscherpte optreden tegen de vluchtorganisaties, wier optreden ook het Berlijnse akkoord gesloten door de V.S., Groot-Brittannië en Frankrijk met de Sovjetunie schade doet, bekend. Vaak zijn die organisaties geïnfiltreerd door communistische agenten en dan komt er van een ontsnapping natuurlijk niets terecht. Per elke drie Oostduitsers die naar het westen kunnen vluchten worden er een of twee gepakt. De mensen die voor de vluchtorganisaties werken zijn vaak ongeoefend. Er zijn lieden bij die het zuiver om het geld doen en soms om zeer dubieuze redenen, zoals het kopen van verdovende middelen.

PPR: spoorwegen discrimineren

DEN HAAG – De Politieke Partij Radikalen vindt dat de Nederlandse Spoorwegen discrimineren als zij jaarkaarten aan individuele personen aanbieden voor 185 gulden en aan gezinsleden van een jaarkaartbezitter voor tien gulden. Alleenstaanden en mensen die samenwonen zonder gehuwd te zijn, worden op deze manier gepakt zo meent de PPR. De NS-jaarkaart zou daarom aan iedere individuele volwassen burger aangeboden moeten worden tegen een gelijk bedrag. Houders van een jaarkaart moeten de gelegenheid krijgen een reductiebiljet te kopen dat gedurende bepaalde tijd het recht geeft een treinkaartje tegen de helft van de eigenlijke prijs te kopen, zo is een voorstel dat het PPR-kamerlid Jansen, minister Tuijnman van verkeer en waterstaat heeft gedaan.

Veiling munten

ZÜRICH – Meer dan 35.000 gouden en zilveren munten die door Noorse en Zweedse amateurduikers zes jaar geleden waren opgehaald uit het wrak van de Amsterdamse Oostinjevaarder de Akerendam, hebben gisteren op de veiling in Zürich een bedrag opgebracht van 822.500 zw. franken (545.000 dollar). De veiling werd verricht door het Uto Auktionshaus A.G., dat had gemeend dat de opbrengst zeker 1,3 miljoen zw. fr. (800.000 dollar) zou worden. De munten zijn gekocht door een combinatie van investeerders uit Zwitserland, Groot-Brittannië, de Bondsrepubliek, Zweden en Nederland. Individuele namen der kopers zijn niet bekendgemaakt. Tot de muntenschat behoorden 4000 in Utrecht geslagen gouden dukaten.

Geld voor autoweg door Joegoslavië

BRUSSEL – De Europese Investeringsbank (EIB) gaat ruim 68 miljoen gulden (25 miljoen Europese rekeneenheden) steken in een dwars door Joegoslavië aan te leggen autoweg, die 1163 kilometer lang wordt en die tegen 1990 gereed moet zijn. De bank heeft dat gisteren bekend gemaakt. De nieuwe weg moet er komen ter vervanging van de bestaande, die al lang het verkeer niet meer kan verwerken en die vanwege het grote aantal ongelukken (vooral in de zomer, als er ook veel toeristisch verkeer is) de bijnaam Joegoslavische dodenweg heeft gekregen. 63 kilometer van de nieuwe weg is al gereed. 230 km is thans in aanleg. Het geld van de EIB komt ter beschikking in de vorm van een lening, waarop 9,65 procent rente betaald moet worden en die vijftien jaar loopt. Er zullen vijf wegvakken mee gefinancierd worden, langs Belgrado, bij de Griekse grens en bij Ljubljana, waar een aansluiting komt op de autoweg naar Triest.

Als de weg gereed is, zal er een moderne verbinding ontstaan zijn, rechtstreeks van de Europese Gemeenschap naar Griekenland, Turkije en verder naar het Midden-Oosten.

Radioprogramma over zelfmoord door kinderen

HILVERSUM – Onder de titel „Ik wist dat het geen ongeluk was" zendt de NOS-radio op 16 en 23 november twee programma's van Maarten Nederhorst uit over zelfmoord onder kinderen en de gevolgen daarvan voor de ouders.

Volgens dr. J. Wijnberg, psychiater aan het kinderpsychiatrisch centrum „Curium" in Oegstgeest, schijnt de wil om jezelf te doden zich al op heel jonge leeftijd te manifesteren. Volgens hem zijn er gevallen bekend van baby's van acht maanden, die om medische redenen langer dan twee weken van de moeder werden afgezonderd en daarna weigerden nog enig voedsel tot zich te nemen tot de dood erop volgde.

De samenstellers van het programma hebben bij een onderzoek onder leerlingen van een willekeurig gekozen basisschoolklas in Utrecht ervaren, dat meer dan de helft van de kinderen bekende serieus over zelfmoord te hebben gedacht. Een aantal van hen had het ook geprobeerd. Deze kinderen waren negen jaar oud.

Relatiestoornis

De zenuwarts prof. dr. N. Speyer, leider van de afdeling geestelijke volksgezondheid van de GG en GD in Den Haag, vindt de oorzaak daarvoor in een relatiestoornis tussen ouders en kind. Een jonge vrouw, die al op 8-jarige leeftijd zelfmoord had willen plegen, vertelt in het programma: „'s Avonds lag ik in bed te luisteren naar het gedreun van de ruzie en als ik duidelijk stemmen herkende wist ik dat ze elkaar nog niet hadden vermoord. Dat maakt je kapot, dat kruipt in je en dat verstikt je als kind bijna".

Prof. Speyer constateert ook dat na 1960 de pogingen tot zelfdoding en de geslaagde daden sterk zijn gestegen onder zowel kinderen als volwassenen, maar dat tegelijkertijd ook het alcohol- en druggebruik, de criminaliteit en de agressie zijn toegenomen. „Alles wat zekerheid gaf is vervallen", aldus prof. Speyer.

Prof. mr. M. Rood-Boer, buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit in Utrecht in het kinderrecht en de kinderbescherming, zegt dat de geregistreerde gevallen maar een deel weergeven van de werkelijkheid. Ook bij kinderen is het percentage zelfdoding hoger dan in de statistieken is terug te vinden. Naar haar oordeel is het voor ouders heel moeilijk te moeten erkennen, dat een heel jong kind zichzelf wil doden. „Een kind is tenslotte het symbool van het leven".

Schuldig

Ouders zeggen daarover: „Altijd zul je je schuldig blijven voelen omdat je je kind niet hebt kunnen meegeven dat er zo veel waarden zijn in het leven" en „ik weet nog steeds niet waarom hij het heeft gedaan. Het was verschrikkelijk. Ik was helemaal de kluts kwijt. Je blijft er altijd aan denken en je blijft jezelf de schuld geven". (Hilv. 2 - 9.00 uur).

LD commentaar

Armslag

Afgelopen dagen is voor de zoveelste keer vastgesteld dat het LIOF meer armslag moet krijgen en niet te vast aan het handje van minister Van Aardenne moet lopen. Tijdens een bezoek van een CDA-delegatie aan Zuid-Limburg is opnieuw een pleidooi gehouden voor een minder centralistisch beleid van de minister. Sinds de oprichting van het Limburgse Instituut voor Ontwikkeling en Financiering is duidelijk dat het instituut de middelen moet hebben om te kunnen functioneren. Op papier kan een plan er nog zo goed uit zien, wanneer de financiën en de vrijheid om te handelen ontbreken komt er van het plan niets terecht. Zo ongeveer is het ook met LIOF gesteld. De plannen van de regering met betrekking tot een ontwikkelingsmaatschappij in Limburg waren zonder meer goed. De uitvoering van de plannen is om te huilen.

LIOF heeft zelf al meerdere malen geconstateerd dat het goede niet uit Den Haag komt. De staf van het instituut heeft daarom op eigen houtje initiatieven ontwikkeld om Limburg uit het slop te halen. Zo werd een kantoor in Londen opgericht. De minister stond onmiddellijk op zijn achterste poten toen hij er lucht van kreeg en eiste sluiting. Het LIOF-kantoor is gesloten, maar LIOF werkt door en daar kan de minister gelukkig niets aan doen.

Het is echter te gek om los te lopen dat de minister van Economische Zaken de mogelijkheden van een regionale ontwikkelingsmaatschappij zo inperkt dat werken onmogelijk wordt. Wanneer het kabinet er voorstander van is dat de regio zelf de problemen moet oplossen – en dat wordt bij herhaling betoogd – dan moeten ook de middelen aan de regio gegeven worden.

H.Th.

Braziliaanse „democratie"

In Brazilië worden vandaag verkiezingen gehouden, waarbij door 47 miljoen kiesgerechtigde mensen 420 bondsparlementsleden, 22 senatoren (éénderde) en 846 leden van de deelstaatparlementen moeten worden gekozen. Wie de verkiezingsstrijd echter met Westeuropese ogen heeft bekeken, kreeg al snel het gevoel verzeild te zijn geraakt op een soort kermis van schijndemocratie.

Omdat radio en TV alle politieke propaganda weren, zijn de diverse campagnes met schreeuwerige koppen in de dagbladen gevoerd. Dit hield in dat de kandidaten verplicht waren in eigen persoon stemmen te winnen. De conservatieve regeringspartij Arena van president Geisel en diens opvolger Figueiredo genoot daarbij bepaalde voordelen. Om bijvoorbeeld het uitgestrekte Amazonegebied te „bewerken", hadden de kandidaten van deze partij van regeringswege de beschikking gekregen over snelle motorboten en vliegtuigen. Niettemin kost een dergelijke politieke „expeditie" de partij (lees: de staat) nog altijd zo'n 300.000 cruzeiro's (18.00 gulden). Bovendien hebben Geisel en Figueiredo wel degelijk partijpropaganda op de televisie gemaakt, door in officiële toespraken hun partij voortdurend op te hemelen. De 234 politieke bijeenkomsten die de enige oppositiepartij MDB (Democratische Braziliaanse Beweging) in hetzelfde gebied organiseerde, kosten – omgerekend – elk tussen de 2600 en 6000 gulden, die uit de partijkas moesten worden betaald.

De Braziliaan heeft – wanneer hij al mocht – nooit zozeer voor een partijprogram gekozen als wel voor de man. Hij is altijd afgegaan op de welsprekendheid van de kandidaat. Om nu de zaken nog ingewikkelder te maken, heeft de regering via allerlei kunstgrepen vele partijtjes en splintergroepen gecreëerd, alle met eigen kandidaten, die zonder uitzondering de kiezer een beter hebben voorgespiegeld. Hierdoor wordt het voor de Brazilianen nog moeilijker om politiek bewust hun stem uit te brengen. De aartsbisschop van Sao Paulo, Paulo Evaristo Arns, heeft samen met de Braziliaanse bisschoppenconferentie waarschuwende woorden laten horen. De kerk is van mening dat dit soort vage en nooit in te lossen beloften na de verkiezingen wel eens tot een grote chaos zouden kunnen leiden.

De uitslag van de verkiezingen is onzeker. Arena beweert dat de oppositie slechts in vier van de grote steden overwinningen kan boeken. De MDB daarentegen denkt, net als vier jaar geleden, een meerderheid te kunnen behalen. Volgens een laatste, door Galupp uitgevoerd verkiezingsonderzoek krijgt de MDB 37% van de stemmen tegen Arena 42%; zo op het eerste gezicht een ruime zege voor de regering, ware het niet dat de resterende 21% van de stemmen nog steeds zwevende is.

Overigens houdt een eventuele winst voor de oppositie helemaal niet in dat deze ook aan de macht komt. De regering kan namelijk een politieke partij ontbinden, wanneer bijvoorbeeld – en hierover wordt al gesproken – wordt overgegaan van een twee- naar een meerpartijenstelsel.

Het grootste belang van deze verkiezingen is echter dat het generaalsregime aan de weet komt – politieke kermis of niet – hoe het volk denkt over zijn regime. Blijft echter de vraag of de laatsten hieraan ook de juiste politieke consequenties zullen verbinden.

„Oprukkend communisme" gemeenschappelijke vijand

Arabische landen steunen Sjah van Iran

Vrijwel de gehele Arabische wereld heeft er geen enkel belang bij als de sjah van Iran ten val wordt gebracht. Een machtswisseling in dat land, waarbij een links-nationalistisch bewind aan de macht komt of waarbij een „islamitische republiek" wordt uitgeroepen, zou de regionale verhoudingen tussen Iran en zijn Arabische buren dermate verstoren dat – zo valt in Arabische diplomatieke kringen in Beiroet te beluisteren – men de voorkeur blijft geven aan het pro-westerse centralistische regime van de sjah.

Dit is niet altijd zo geweest: in de jaren vijftig en zestig werd Perzië door de Arabieren als „imperialistisch bolwerk" en als „broeiest" beschouwd, waar de CIA, de Savak (Iraanse inlichtingendienst) en Israëlische geheime agenten hun snode plannen tegen de Arabieren smeedden. Iran is lid van de Cento, het militaire pact waarin ook Turkije en Pakistan, met Engeland en de Verenigde Staten als „waarnemers" verenigd zijn. Cento wordt gezien als opvolger van het anti-communistische geesteskind van de toenmalige Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Foster Dulles: het Bagdad-pact.

Het Arabisch nationalisme heeft zich altijd verzet tegen deze pro-westerse verdedigingsorganisatie, waaraan Iran tot aan de dag van vandaag meewerkt. Hoewel de sjah van tijd tot tijd kritische opmerkingen maakt over Israël, heeft Iran – onder Amerikaanse druk weliswaar – olieleveranties aan Israël voortgezet, ook voordat de Arabieren Israël stilzwijgend als „blijvertje" in het Midden-Oosten accepteerden. Toen Engeland in 1971 zijn militaire aanwezigheid in de Perzische Golf sterk verminderde, was het Iran dat het machtsvacuum opvulde. De sjah wist in korte tijd een militair potentieel (honderden tanks, hovercrafts, een moderne marine, een supersonische luchtvloot) op te bouwen dat niet alleen als afschrikkingsmacht tegen de Sovjetunie was gericht, maar vooral als beschermer van de zeer kwetsbare olieroutes van de Perzische Golf („Arabische Golf" zeggen de Arabieren) naar de Indische Oceaan. In eerste instantie gaf dit aanleiding tot grote spanningen met het pro-Russische Irak en met Saoedi-Arabië – de andere oliegigant aan de Golf – dat in een felle rivaliteitsstrijd met Iran was gewikkeld over de vraag wie voor regionale „politieagent" moest spelen.

Uniforme belangen met Perzië in Opec



SJAH VAN PERZIË
..... Arabische adhesie .....

Beveiliging

De laatste jaren zijn in deze politieke constellatie duidelijke veranderingen ingetreden. De olieproducerende Arabische landen vonden gemeenschappelijke belangen met Iran in de OPEC. In plaats van over rivaliteit en dreigende Perzische militaire overvleugeling, ging men steeds meer praten over de noodzaak van een Arabisch-Iraans Golf-pact, waarin alle Golf-landen hun militaire middelen zouden combineren om gezamenlijk de olieroutes te beveiligen en de Golf, ook in tijd van oorlog, open te houden voor de tankers. Geen overbodige luxe want door de „mond" van de Golf, de Straat van Hormuz, passeert om de twintig minuten een olietanker op weg naar Japan, Europa of Amerika. In 1974 was de situatie zo dat de Arabische landen een Iraans militair „protectoraat" over de Golf hadden geaccepteerd en dat Iraanse troepen gestationeerd waren in Oman, waar de pro-westerse sultan een door het marxistische Zuid-Jemen aangewakkerde opstand probeerde neer te slaan.

De complete doorbraak kwam in 1975 toen Iran en Irak hun geschillen bijlegden en de belangen van de door Teheran gesteunde Koerden in Noord-Irak „ingeruild" werden voor Iraakse erkenning van de Iraanse grens. De Irakezen zetten hun claims op de Arabisch sprekende Iraanse provincie Arabistan in de ijskast.

En zo is een situatie ontstaan waarbij Iran redelijk goede relaties heeft met alle Arabische landen in zijn directe omgeving. Deze relaties zijn het best gewaarborgd wanneer de sjah aan het bewind blijft. Irak vreest een „islamitische republiek" als buurland (Iran is voor 97 procent sjiitisch moslim) omdat dit onrust zou kunnen veroorzaken onder de sjiitische meerderheid in Irak die politiek overheerst wordt door de soennitische elite in de regerende Baath-partij. Het is tekenend dat de Iraakse regering de sinds 1963 in Irak in ballingschap levende sjiitische geestelijke leider van Iran, Ayatollah Khomeini, vorige maand op verzoek van de sjah met een uitwees naar Frankrijk. Bovendien, zo vreest men in Irak, zou een liberalisatieproces in Iran de nationalistische stromingen onder de vele minderheden in dat land kunnen aanwakkeren, vooral onder de Iraanse Koerden, wat dan weer zou kunnen overslaan op de toch al roerige Koerden in Irak.

Gemeenschappelijk

Saoedi-Arabië wil ook niet dat de sjah wordt afgezet omdat de machthebbers in de hoofdstad Riad een gemeenschappelijke doodsvijand in het „oprukkend communisme" zien, vooral na de pro-Moskou-coupe in Afghanistan: een ontwikkeling die niet alleen de sjah de stuipen op het lijf heeft gejaagd, maar ook de Saoedi's, die een verstoring van het machtsevenwicht in West-Azië vrezen. Hetzelfde geldt voor de kleine oliestaatjes Koeweit, Bahrein, Qatar, de Verenigde Arabische Emiraten en Oman. Alleen het marxistische Zuid-Jemen en meer op een afstand Ghadaffi's Libië, hebben moeite met de sjah.

Iran tracht ook buiten zijn directe omgeving de olieroutes met militaire middelen en economische steun veilig te stellen. De sjah probeert bij een andere flessenhals – de Straat van Bab el Mandeb, de zuidelijke toegang tot de zeer strategische Rode Zee en daarmee het Suezkanaal en niet te vergeten de Israëlische haven Eilat – een voet tussen de deur te krijgen: de Russische invloed in Zuid-Jemen en in Ethiopië is daar debet aan. Het is niet toevallig dat Iran wapens levert aan Ethiopië's doodsvijand Somalië, dat sinds vorig jaar in het pro-westerse Arabische kamp terecht is gekomen.

De relaties tussen Egypte en Iran zijn goed, en ook die tussen Teheran en de Arabische landen in Noord-Afrika: behalve met Algerije en Libië.

De Arabische wereld in zijn geheel ziet in Iran een bevriend (moslim)land, wiens leider, de sjah, persoonlijk zeer goede relaties heeft met verscheidene Arabische koningen en presidenten. Een links-nationalistisch regime als alternatief voor de sjah in niet aantrekkelijk vanwege de ongetwijfeld grote politieke onrust die dat op langere termijn in Perzië zelf teweeg zal brengen. Daarbij komt de grote onzekerheid over de politieke wil van zo'n regime om de olieroutes, die ook Arabische olieroutes zijn, te blijven beveiligen. Bovendien willen de meeste Arabische landen de Sovjetunie uit de Indische Oceaan, Arabische Zee, Golf van Aden en Rode Zee houden, en militair zijn de Arabieren daar nog niet toe in staat, zonder hulp van Iran. Het Iran van de sjah.



Zo kan het niet met de energie

Van onze redactie economie

In de vijf jaar die sinds het uitbreken van de energiecrisis verstreken zijn, is de Nederlandse overheid er niet in geslaagd de consument te overtuigen van de ernst van de energiesituatie. Dit zegt dr. B. Verhage, medewerker van de interuniversitaire interfaculteit bedrijfskunde van de Technische Hogeschool Delft, in een proefschrift, waarop hij onlangs in Austin (Texas, VS) promoveerde tot doctor in marketing.

Uit Verhages studie over energiebesparing door de consument blijkt dat het overheidsbeleid alleen doeltreffend kan zijn als er argumenten worden gebruikt, die de consument aanspreken. Maar daarin is de overheid niet geslaagd. Een voorlichtingscampagne ter zake heeft volgens dr. Verhage eigenlijk pas kans van slagen, als de energiebesparing wordt gezien als een sociaal marketing-probleem. De overheid moet volgens hem technieken gebruiken die in het bedrijfsleven met succes worden toegepast bij het ontwikkelen van produkten en diensten, welke aan de wensen en behoeften van de consument voldoen.

De studie is met name gebaseerd op een steekproef onder 1000 consumenten. Een van de conclusies was dat er een direct verband bestaat tussen links stemmen (dat wil zeggen op een van de drie linkse partijen van het vorige kabinet) en de houding van de consument met betrekking tot een aantal met energie verbonden kwesties, zoals overheidsmaatregelen, kernenergie en de rol van de olieconcerns.

Dr. Verhage merkt in zijn proefschrift op dat politieke oriëntatie weliswaar houding en mening met betrekking tot het energieprobleem zullen beïnvloeden, maar niet de mate waarin de consument in zijn dagelijks gedrag tracht energie te besparen. De overheid kan niet langer volstaan met het regelen van de energieprijzen, maar zij zal haar traditionele rol in energiezaken moeten uitbreiden: de consument heeft zich duidelijk uitgesproken voor meer overheidsmaatregelen.

Taak van overheid

Onder de huidige economische omstandigheden mag niet worden verwacht dat het initiatief tot energiebesparende maatregelen zal uitgaan van industrieën of bedrijven die immers door kosten- en rentabiliteitsproblemen hun afzet moeten stimuleren. Als een uitzondering worden genoemd Westeuropese fabrikanten van, doorgaans zuinige huishoudelijke apparaten die tegen Oosteuropese goedkopere, maar energieverslindende produkten moeten concurreren. Maar dergelijke acties zullen de consument nauwelijks energiebewuster maken.

Hier ligt, aldus Verhagel een taak voor de overheid. Maar de maatregelen moeten zich voor een deel ook op de ondernemingen richten, zij die samen voor ruim 40 procent van het verbruik zorgen. Aan de andere kant moeten de maatregelen proberen het consumentengedrag in positieve zin te wijzigen. Gezien de al hoge belastingdruk zijn maatregelen in de fiscale sfeer wellicht minder aantrekkelijk dan regulering die de vrije keus van de consument onaangetast laat.. Gesuggereerd wordt dat de overheid producenten zou kunnen verplichten de geschatte jaarlijkse electriciteitskosten op elk huishoudelijk apparaat te vermelden. Betreurd wordt in dit verband dat er nog steeds geen nationaal energiebeleid van de grond gekomen is.

De regering schijnt hieraan een lage prioriteit toe te kennen. In tegenstelling tot andere EEG-landen heeft Nederland zijn onderzoeksposten voor energiebesparing in vergelijking met vorig jaar niet willen verhogen. Zeker nu onlangs is gebleken dat de aardgasbaten voor de overheid enkele miljarden guldens hoger zijn dan aanvankelijk werd verwacht is een herwaardering van belangen wenselijk, aldus Verhage. Ook moet de consument meer bij het energiebeleid worden betrokken.

Een nationale voorlichtingscampagne wordt noodzakelijk geoordeeld, bijvoorbeeld om te verduidelijken dat de verhoogde energieconsumptie in houdhoudens in de afgelopen jaren vooral te wijten is aan de sterke toeneming van centrale verwarming, de stijging van de gemiddelde leeftemperatuur en het niet isoleren van huizen in het tijdperk van lage prijzen. Verder kan worden gewezen op gewoontegedrag en verkeerd gebruik van huishoudelijke apparaten. Ook moet de overheid meer aan marketing doen om mogelijkheden en kansen te kennen en de groepen consumenten waarop zij zich wil richten te selecteren.

Het onderzoek heeft aangetoond dat de consumenten die weinig energiebesparende maatregelen hebben genomen voornamelijk worden gevonden onder degenen met hogere inkomens: van hen verdient de helft meer dan ƒ 50.000. Een meerderheid wenst meer overheidsmaatregelen om het energieprobleem op te lossen. Eveneens een meerderheid beschouwt de ontwikkeling van kernenergie als een oplossing voor het energietekort.



Relaties PvdA/SPD worden beter

De betrekkingen tussen de Partij van de Arbeid en de Westduitse socialistische partij SPD worden gaandeweg beter, in een sfeer van kritische solidariteit. Dit was het algemene oordeel van de ongeveer 150 Nederlanders en Duitsers, die het afgelopen weekeinde hebben deelgenomen aan een studiebijeenkomst van de Wiardi-Beckmanstichting (WBS), het wetenschappelijk bureau van de PvdA. De bijeenkomst, belegd in verband met het verschijnen van het WBS-boek „Burengerucht" (een aantal opstellen over Duitsland), was gewijd aan de ontwikkelingen in de bondsrepubliek en de verhouding tussen PvdA en SPD.

Er werden inleidingen gehouden door PvdA-voorzitter Ien van den Heuvel, de historicus Maarten Brands, de Duitse historicus Eberhardt Schmidt en het SPD-parlementslid E. Waltemathe. Voorts werd het woord gevoerd door onder meer de SPD'ers R. Ueberhorst en Rosen, adviseur van Willy Brandt, en de PvdA'ers prof. L. Nauta, W. van de Zandschulp en A. van der Hek. Een belangrijke bijdrage tot de klimaatsverbetering vonden de Nederlandse socialisten de omstandigheid dat de SPD de laatste maanden steeds meer afstand nam van de zogenaamde Berufsverbote, een geheel aan maatregelen om te voorkomen dat „radicalen" functies krijgen in het overheidsapparaat. Hoewel de daartoe aangenomen wetten van kracht blijven worden deze, in Duitse deelstaten waar de SPD aan het bewind is (bijvoorbeeld Bremen) veel soepeler dan voorheen toegepast, zo werd betoogd.

„Overdreven"

De angst voor fascistische ontwikkelingen in de bondsrepubliek, in Nederland vaak aanwezig, vonden de Duitse inleiders sterk overdreven. In tegenstelling tot de toestand in de jaren dertig staan Duitse jongeren thans niet meer onder invloed van rechts-radicale ideeën. In dit verband herinnerden zij aan democratiseringsbewegingen en acties tegen de kernenergie. Brandt benadrukte dat de toenemende zorg over Duitsland samenhing met de afnemende bezorgdheid over de Verenigde Staten (beëindiging van de Amerikaanse oorlog in Viëtnam), maar dat deze soms de vorm aannam van een niet-verdiende hetze tegen de bondsrepubliek. Er bestaat zijns inziens in Nederland te weinig begrip voor de verhoudingen waarbinnen de Duitse politiek gestalte krijgt (Duitse deling, nog altijd onstabiele betrekkingen, veranderingen in de Amerikaanse politiek). Alle aanwezigen waren het er over eens dat nadere studie en meningsuitwisseling bevorderlijk zou kunnen zijn voor de democratische ontwikkeling in beide landen, als voor een verbetering van de wederzijdse betrekkingen tussen landen en partijen.

Times Atlas: indrukwekkend

Van een medewerker

Er zijn de laatste tijd in Nederland nogal wat nieuwe grote wereldatlassen gepubliceerd, en daaraan valt op dat aan de beeldende presentatie en de grafische vormgeving uitzonderlijk veel zorg is besteed. De inzichten over waarop het accent moet liggen, verschillen. De ene samensteller mikt vooral op schitterende illustratieve begeleiding van bijvoorbeeld sociaal-geografische, geofysische en astronomische aspecten van zijn atlas en doet dat ten koste van de topografische uitgebreidheid en de omvang van het register. Een andere uitgever kiest juist voor het maximaal haalbare op het gebied van plaatsaanduiding.

In het uitgeven van atlassen bestaat de laatste jaren de neiging om de illustratieve en beschrijvende aardrijkskunde de voorrang te geven boven de topografische. Moderne illustratietechnieken en de voortschrijdende ontwikkeling in onze technologische maatschappij om begrippen te vervangen door symbolen, versterken die neiging. Er zijn de laatste jaren ettelijke van die atlassen uitgegeven. In die vloed van cartografische werken vol moderne technologische symboliek steekt de Nederlandse uitgave van de beroemde „The Times Atlas of the World" duidelijk af.

Na een inleiding en een hoeveelheid exacte en beknopte informatie over de ontstaansgeschiedenis van de aarde, het heelal, de delfstoffen, klimaten, voedselpotentieel, vegetatie, bevolkingsdichtheid, transportlijnen, bestuurswisselingen, trijdzones en dergelijke biedt de Grote Times Wereldatlas 123 pagina's met landkaarten. En daarna een register met 200.000 namen.

Groots project

Deze Nederlandse versie van de Times Atlas of the World is ontleend aan de vijfde druk van de zogenoemde Comprehensive Edition. Om te weten wat dat inhoudt, moeten we terug naar 1895. Toen The Times de eerste Times Atlas uitgaf, een standaardwerk dat zich tot de Eerste Wereldoorlog handhaafde. Na de vrede van Versailles begon Lord Northcliffe met de voorbereiding van een nieuwe wereldatlas, omdat het veranderde tijdsbeeld dat noodzakelijk maakte. Uitvoeriger dan de eerste, maar met een kleiner accent op Europa – een voortzetting van de ontwikkeling in de atlassen sinds de wereld buiten het oude werelddeel aan belang won.

Na de Tweede Wereldoorlog veranderde het wereldbeeld opnieuw ingrijpend en was er weer een nieuwe atlas nodig. Het project dat toen door The Times werd opgezet is een van de grootste in de cartografie. Het resulteerde in het midden van de jaren vijftig in het vijfdelige werk The Mid-century Edition of The Times Atlas of the World, de indrukwekkendste van de hele serie Times-atlassen.

Nut en plezier

Een geweldig probleem bij atlassen is het in herdrukken actueel houden van de topografische en andere wetenschappelijke informatie. Daarom werd al snel besloten de vijfdelige atlas te bundelen in een Comprehensive Edition, een wat handzamer ééndelige atlas. De eerste druk kwam uit in 1967. De Nederlandse uitgave die kortgeleden is uitgebracht door Uitgeverij Kluwer is ontleend aan de vijfde bijgewerkte druk van deze Comprehensive Edition.

Duidelijkheid gepaard aan schoonheid en inspiratie

Zo is een wereldatlas ontstaan die zijn weerga niet kent, zeker niet in de veelheid van topografische informatie. Maar een atlas bestaat niet alleen bij de gratie van de veelheid aan dato. Ook de manier waarop de informatie toegankelijk wordt gemaakt draagt bij tot het nut en het plezier dat wij aan atlassen kunnen beleven. En daarbij denken wij niet in de laatste plaats aan het schoonheidsaspect, dat in de cartografie zo'n rijke traditie heeft.

Juist dat nu heeft in deze editie van de Times Atlas een belangrijke plaats gekregen. Door de keuze van de grafische middelen en technieken, de uitgekiendheid van de tekening, door kleurgebruik en keuze van detail zijn de kaarten van deze atlas een genot voor het oog. Ze paren duidelijkheid in topografisch opzicht aan schoonheid en inspiratie voor de fantasie. En dat is iets dat men alleen bij hele grote atlassen geboden krijgt.

Steekproefjes

De uiteindelijke vraag bij atlassen is tenslotte in hoeverre de informatie klopt met de werkelijkheid. Natuurlijk: revoluties, oorlogen en natuurrampen wijzigen de aarde sneller dan herdrukken kunnen bijhouden.

Maar op kleinere schaal is de enige mogelijkheid een atlas te toetsen, de eigen waarneming. En dat is een van de vreugden van de leek-atlasliefhebber. Dat hebben wij in een paar kleine steekproefjes gedaan. Wat onze en uw naaste omgeving betreft kunnen we nauwelijks klagen. Er staan op kaart 60, Nederland, zelfs gehuchten vlak bij de plaats waar wij altijd hebben gewoond, waar wij nog nooit van hadden gehoord, ook al zijn wij er zeker enkele tientallen malen doorgereden. Er staan er ook niet op de kaart, waarvan ik me afvraag waarom niet. Maar kaarten maken is een kwestie van kiezen.

Anderzijds waren wij deze zomer in een zeer schaars bewoond gebied in het westen van Canada, waar door het inschrompelen van het spoorwegnet en het stoppen met de steenkoolwinning nogal wat ontvolking heeft plaatsgevonden. Op de Times-kaart van dat gebied staan zeker twee plaatsen die al sinds meer dan dertig jaar niet meer bestaan. Verlaten, platgebrand door de boswachterij, in elkaar gestort.

De Grote Times Wereldatlas, uitgeverij Kluwer Algemene Boeken, Wageningen. Prijs bijna 200 gulden.

Intocht van Sint op TV

Van onze showpaginareactie

MEDEMBLIK/HEERLEN – November, december. Dat betekent dus weer dat de tijd is aangebroken voor heel wat feesten. Zeer zeker ook in huiselijke kring. Hij komt ... hij komt ... die goede kindervriend. En, de Sint, deze goedheiligman – nog steeds komend uit Spanje – is de eerste die zich meldt. Vanuit Medemblik waar hij en zijn pieterbazen voet aan land zetten brengen NOS-, BRT- en RTB-televisie (NOS via Nederland II) komende zaterdag een rechtstreekse reportage van deze uitzending. En dat gebeurt dit jaar vroeger dan gebruikelijk. Reeds vanaf 11.00 uur (tot 12.00 uur) geeft de TV een rechtstreeks verslag van dit jaarlijks terugkerend gebeuren.



● *De Sint met schimmel en pieterbazen komen zaterdagochtend rechtstreeks op televisie bij gelegenheid van de aankomst uit Spanje.*

Lustrumfestijn voor blaaskapellen uit alle Benelux-landen

Doe mee aan NCRV Limburgs Dagblad „Blaastest 1979"!

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – En dan richten we ons vandaag via deze kolommen tot al die goede en voortreffelijke blaaskapellen waarvan met name Limburg er bijzonder veel telt. De NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad houden ook in 1979 weer het nu inmiddels in de hele Benelux doorgedrongen TV-concours voor blaaskapellen dat van ons de naam „Blaastest" meekreeg. Het is de vijfde maal dat deze NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest wordt gehouden. Een lustrum dus dat mede in het kader van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad en de opening van de nieuwbouw (in mei 1979 in De Kramer in Heerlen) een feestelijk karakter zal krijgen.

Alle blaaskapellen kunnen inschrijven voor de voorronden die in principe ook nu weer op vrijdagavonden in maart worden gehouden. En ook al geldt sedert dit jaar dat ook kapellen uit de rest van ons land, België en Luxemburg kunnen meedoen, Limburg behoudt (want per slot van rekening is hier het idee geboren) zijn eigen voorronde. Via het organisatieapparaat dat wij voor deze Benelux-Blaastest hebben opgebouwd kunnen blaaskapellen in België voor de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1979 weer inschrijven bij De Koerier die in heel Vlaanderen wekelijks verschijnt en waarvan de redactie zetelt in Hasselt. De Koerier" wordt bij deze ondersteund door de Belgische BRT-II-radio. In het groothertogdom Luxemburg kunnen blaaskapellen weer inschrijven bij de Luxemburger Revue die daarbij op de promotionele medewerking van het Luxemburgs en Duitstalige programma van Radio Télé Luxemburg (RTL) mag rekenen.

Vijf kapellen

In totaal worden in 1979 vijf blaaskapellen tot de TV-finale (registratie op donderdagavond 31 mei 1979 in de Kerkraadse Rodahal; toegelaten.

Rond de jubileum Blaastest 1979 wordt tijdens de finale een folkloristisch showprogramma gehouden dat wordt gepresenteerd door Ted de Braak. In verband met de jubileumuitzending van de Blaastest 1979 worden door ons momenteel een aantal ideeën uitgewerkt en nader gepreciseerd. Via de kolommen van het Limburgs Dagblad, de NCRV-radio en televisie volgen daarover binnenkort nadere mededelingen. Hoe schrijven de kapellen in Limburg in? Stuur vóór 1 februari 1979 (dat is per se de afsluitdatum in verband met het lokaliseren van zalen en hallen in de Benelux) een briefkaartje of brief naar Limburgs Dagblad, Postbus 14 6400 AA in Heerlen en vermeldt op de enveloppe als motto „Blaastest 1979". Zo snel als de post ons bereikt ontvangen de kapellen van ons de benodigde inschrijfformulieren en mededelingen. Om de kapellen van meet-af op de hoogte te houden is het dus belangrijk deze briefkaarten en/of brieven zo snel mogelijk aan ons te adresseren.

De jury – dat moet nog even op de val reep worden gezegd – is opnieuw een internationale en fungeert met dezelfde leden zowel tijdens alle voorronden en de finale om zodoende tot een consequente beoordeling te komen.

Inschrijven vanaf vandaag

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● DE BELVAUER MUZIKANTEN

... voortreffelijke muzikanten uit Nieuwenhagen. Zij gingen dit jaar met de eretitel van de NCRV/Limburgs Dagblad Benelux-Blaastest 1978 ...

Vanavond weer TV-voetbal



Van onze medewerkster bij het ZDF

MAINZ/HEERLEN – Goed nieuws (andermaal mogen we wel zeggen) voor de voetballiefhebbers. Het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) brengt vanavond tussen 20.15 en 22.00 uur een directe reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland - Hongarije. Deze wedstrijd betreft het afscheid van trainer Helmut Schön en is dus vriendschappelijk. Schön, zo vernemen we verder, zal binnenkort zijn medewerking verlenen aan het sportprogramma van Radio Luxemburg (RTL). De in de omroepbladen vermelde programma's van het ZDF voor vanavond (woensdag) zijn in verband met deze rechtstreekse voetbalwedstrijd gewijzigd. Zie ons gewijzigd radio- en TV-overzicht elders op deze pagina. Volgende week woensdag (in Duitsland Busz- und Bettag) brengt het ZDF tussen 21.50 en 22.50 uur uitgebreide samenvattingen van voetbalwedstrijden die worden gespeeld in het kader van de Europa-Cup.

HILVERSUM/HEERLEN – De wedstrijd Nederland - Oost-Duitsland vanavond in de Kuip in Rotterdam, wordt niet rechtstreeks uitgezonden. De NOS brengt van 22.50 tot 23.15 uur via Nederland I wel een samenvatting in Studio Sport.

NATIONALE HITPARADE



● PATRICIA PAAY

... snel stijgend (van 30 naar 20) in de nationale hitparade met Malibu ...

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een overzicht van de nationale hitparade komende vrijdag te beluisteren op de radio via Hilversum III, 16.02 uur. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week. Presentatie: Felix Meurders.

1. (1) Dreadlock holiday: 10 CC.
2. (5) Guust Flater en de Marsupilami: Dennie Christian.
3. (6) Get off: Foxy
4. (2) Hot shot: Karen Young
5. (9) Dear John: Teach In
6. (4) Summernights: John Travolta and Olivia Newton John
7. (3) Hopelessly devoted to you: Olivia Newton John
8. (7) Greased lightning: John Travolta
9. (8) Tell me your plans: The Shirts
10. (13) Kiss you all over: Exile
11. (12) Love Machine: Supermax
12. (11) Bicycle races: Queen
13. (10) Mexican girl: Smokie
14. (16) Mac Arthur Park: Donna Summer
15. (42) Love don't live here anymore: Rose Royce
16. (23) Respectable: Rolling Stones
17. (18) No time for a tango: Snoopy
18. (25) Sing for the day: Styx
19. (14) It's raining: The Darts
20. (30) Malibu: Patricia Paay
21. (17) Again and again: Status Quo
22. (16) Three times a lady: Commodores
23. (19) Grease: Frankie Valli
24. (37) You've got all of me: Clout
25. (34) Andy: Girlie
26. (35) Beach Boys Golf: Gidea Park
27. (22) Let me be your lover: Jimmy Bo'Horne
28. (24) Whenever I call you friend: Kenny Loggins
29. (-) Enigma: Amanda Lear
30. (-) Baby get it on: Ike and Tina Turner
31. (21) Give love a second change: Luisa Fernandez
32. (44) Weel all right: Santana
33. (29) Dansa: Massada
34. (31) Rock and roll: AC/DC
35. (43) Forever autumn: Justin Hayward
36. (20) Movin' down life: Golden Earring
37. (-) Water of love: Dire Straits
38. (-) Sweet talking woman: ELO
39. (38) Comes a time: Neil Young
40. (27) Shame: Evelyn King
41. (28) You are the one: John Travolta and Olivia Newton John
42. (32) Summer night city: Abba
43. (33) Rasputin: Boney M.
44. (-) Als je weggaat: Vader Abraham
45. (48) Lost in your love: John Paul Young
46. (49) The longer the distance: Major Dundee Band
47. (26) Laat me: Ramses Shaffy
48. (-) Tango Motion: Millionaires
49. (47) Just the way you are: John Mathis en Denise Williams
50. (45) Coming home: Marshall and Hain

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 Schooltelevisie. 21 van een kwartje. Een moorkop in iedere hand.
15.00 Kleding. Les 1. Teleac.
15.30 Het verhaal van de bedreigde krokodillen. Nduma. Engelse documentaire over het krokodillenreservaat Nduma.
16.27 De dieren uit het Groene Woud. De voetafdruk in het Groene Woud. Natuurserie.
16.50 - 17.25 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. Optreden van de Original Harzer Rotkehlchen en de groep Girlie.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.50 Toeristische Tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Salomo's eerste rechtspraak. Mechanisch kunstwerk in 1905, gebouwd door Jan K. Elzinga. 2. Parkeergarage in Enschede. 3. Stadhuis in Opmeer. 4. Informatiemarkt voor bejaarden in Middelburg. 5. Restauratie van de kerk in Oud-Gastel.
19.15 Zendtijd van de Boerenpartij.
20.00 Kermis in Hindle. Hindle wakes. TV-serie. Chris Hawthorn en zijn vrouw wachten op de terugkomst van hun dochter Fanny van een weekendje Blackpool. Fanny blijkt helemaal niet in Blackpool te zijn geweest. Zij heeft het weekend doorgebracht met Alan Jeffcote, de zoon van de baas van Chris. Conclusie van beide vaders is dat Fanny en Alan met elkaar moeten trouwen.
21.20 Alfred Brendel speelt werken van Franz Schubert.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.50 Studio Sport. Sportrubriek. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Nederland-Oost-Duitsland.
23.20 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.10 Russisch. Les 3. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Overal is wel wat. Ik ben bang. Serie. Thema: griezelen, bang zijn en angst om op te vallen.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten.
20.32 Onze jongens. Portret van een drumband. Documentaire over het leven van de vijfhonderd zwakzinnige jongens en mannen in de St. Augustinus Stichting in Gennep (Limburg). Deze Stichting telt vele enthousiaste deelnemers en vooral werd gelet op het doen en laten van drie leden: Jan, Hans en Maurice.
21.20 George Zamfir. Programma rond de Roemeense panfluitist George Zamfir. Hij wordt begeleid door het orkest van Harry van Hoof.
21.30 Een mens van goede wil. TV-serie. Thijs zoekt werk en stort zich in de flessenhandel. Dan komt oom Dolf op bezoek en wil Let misbruiken. Thijs wordt laaiend en zet haar in blinde woede de deur uit ...
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Muziek Extra 3. Amusementsprogramma met Heidi Stroh en Reiner Schöne. Medewerkenden: vioolsolist Nico Palermo en zijn orkest. Gastheer: Barry Graves.
17.00 De wegloper. Amerikaanse speelfilm over een veertienjarige jongen, die bij zijn pleegouders wegloopt om zijn vader te gaan zoeken.
17.30 Staal-Indiaan. Portret van een 34-jarige Mohawk-Indiaan, die in New York met veel plezier staalconstructies en wolkenkrabbers aanlegt.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
18.10 De Jordaches. TV-serie.
18.30 Harten Troef.
18.40 De Jordaches. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Zeker is zeker. Spelprogramma met Günther Schramm.
20.00 Journaal.
20.15 Een merkwaardige zaak. TV-film. Bibliothecaris Günter Ulrici is een kindervriend. In de metro, op weg naar huis, ziet hij hoe het buurmeisje Inge door twee schoolvriendjes wordt lastig gevallen. Ulrici wil helpen maar zijn hulp is volgens Inge overbodig. Toch had hij moeten ingrijpen want Inge wordt dood aangetroffen naast de metrorails. Tegen Ulrici volgt een lastercampagne. Alleen de commissaris van de zedenpolitie gelooft hem.
21.40 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.25 Nu komt Indianen-Joe. Veertien meter per seconde.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Vliegboot 121 SP. Gratis vlucht. TV-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Oliver Onions.
18.20 Bang-Bang. Showprogramma. Optreden van Peter Kraus, Christiane Rücker, Walter Hoor en Fritjof Vierock.
19.00 Journaal.
19.30 Doorsnede. Populair wetenschappelijke rubriek.
20.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Duitsland - Hongarije. Deze wedstrijd geldt als afscheid van trainer Helmuth Schön.
22.00 De straten van San Francisco. „Moord in het hotel". TV-serie. Carolyn Blake, de vrouw van een officier van justitie is in een hotel getuige van een moord. De politie gaat op zoek naar de dader en vindt hem dood in zijn appartement, een pistool in de hand geklemd.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Dierenrapport: waarom zingen vogels?
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Gevarieerd programma.
21.45 Dreizack. Politieke satire.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 Le Mataf. Franse speelfilm uit 1972 onder regie van Serge Leroy met Michael Constantin, Georges Geret en Pierre Santini. Over twee vrienden die een overval plegen op de TEE-trein Parijs-Amsterdam.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Pop '78. Muziek en informatie. Presentatie Hans-Jürgen Kliebenstein.
19.50 The long goodbye. Amerikaanse speelfilm uit 1973 onder regie van Robert Altman over detective Philip Marlowe, die twee zaken tegelijkertijd probeert op te lossen.
21.40 De vuur- en waterproef. Gesprek met de schrijver Thomas Bernhard.
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.30 Open School.
16.30 Tip-top. Jeugdprogramma.
18.15 Kuifje. Tekenfilmserie. Het geheim van de eenhoorn.
18.20 Bali. Documentaire van Alouis Lecreux.
18.50 De Hardy's. Serie. Het geheim van de flikkerende lantaarn.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten in Strombeek-Bever.
20.20 Happy Days. Serie. Is huisvrouw een beroep?
20.45 De kerselaar. TV-sel van Gaston Gheuens met Daniël De Cock en Mabel Verbeeck. Bert Rens vindt de laatste wens van zijn overleden vrouw onzinnig, maar hij wil hem toch vervullen. Hij moet haar in hun eigen tuin begraven.
22.15 Persona. Cultureel magazine.
22.40 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Howard Hawks. Een verdomd goed leven. Documentaire van Hans Blumenberg over de Amerikaanse filmregisseur Howard Hawks.
21.15 - 23.10 Today we live. Amerikaanse film uit 1933 van Howard Hawks. Met Joan Crawford, Gary Cooper en Robert Young. Tijdens de eerste wereldoorlog wordt een Engelsman blind. Hij beseft dat zijn verloofde alleen uit loyaliteit bij hem blijft, maar dat ze eigenlijk op een Amerikaan verliefd is. Zelfmoord lijkt hem de enige uitkomst.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.40 Voor de kleintjes: De avonturen van het boemeltreintje.
18.45 La pensee et les hommes. Lekenmoraal en filosofie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor veilig wegverkeer.
20.00 Het vraagstuk van de geneeskunde. Eerste van twee uitzendingen over geneesmiddelen.
21.00 Toneel: Dialogues d'exiles. Franse bewerking door Gilbert Badia en Jean Baudrillard van het werk van Bertold Brecht. Het stuk, geschreven in de tijd van Brechts ballingschap in Finland, is tot op zekere hoogte autobiografisch. Eén van de optredende figuren is een skeptisch geworden oudere intellektueel, de andere een jongere arbeider, militant kommunist, ontsnapt uit een concentratiekamp...
22.30 Journaal.
22.45 Arts-Hebdo. Kunstkroniek.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Interwallonië. Uitzending voor de gastarbeiders.
19.55 De koude oorlog. Politiefilm. De gebeurtenissen van het jaar 1949. Te gast in de studio: de journalist K.S. Karoll. Presentatie: Willy Lesur en René Michelems. De jongeAmerikaanse schrijver Martins komt aan in het na-oorlogse Wenen, uitgenodigd door zijn vriend Harry. Hij komt te weten dat deze door een auto is aangereden en aan zijn verwondingen bezweken. De politie tracht Martins weer het land uit te werken, maar Martins wigert te vertrekken .....



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. (7.41 Aktua I). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met chirurg J.C. Tetzner. 10.00 ● Lichte orkestmuziek. 10.33 ● Toerja-Toernee. Regionaal programma. 11.45 ● Café chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Raad een lied...of niet. Spelprogramma. 13.30 ● Sport na sport. Jeugdprogramma. 14.00 ● De Ella Fitzgerald story (7). 15.00 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 ● Kernpunt. Gesprekken. 17.20 Den Haag aan de lijn. 17.32 Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd V.V.D. 18.41 ● De verhalen van Vergilius van Tuil. Kleuterserie. 18.45 ● Lichte pianomuziek. 19.05 ● Zomaar midden in de week. Lichte muziek. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua IV 23.00 ● Close-up, lichte muziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Boerenbont. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 Zing zomaar simpel een melodie. 12.00 Markelo-Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 De zaak Calas. Hoorspelserie. 16.40 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● VARA-Klassiek, Radio Philharmonisch Orkest. 21.30 ● Het zout in de pap. 21.55 ● Omroep Kamerkoor. 22.15 Open school. 22.15 Leren, hoe doe je dat? 22.30 Biologie. 22.45 Natuurkunde. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink show. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Nederland-Oost-Duitsland om 20.00 uur). 22.30 ● Swingexpress. 0.02 ● Late date. 1.02-7.00 ● Nachtexpress.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Preludium: klassieke muziek. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.20 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de romantiek. 12.30 ● Tafelmuziek. 12.30 ● Lunchconcert. 13.30 ● Middagsymfonie. 14.02 ● Sonates voor blokfluit en basso continuo. 14.25 ● Orgelmuziek 15.00 ● Vertolkers beluisterd. 16.00-17.00 ● In de schaduw van meesters.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur; 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.02 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Varieté van 12 tot 2. Deel 1: Een dorp om in te wonen. 13.10 Varieté van 12 tot 2. Deel 2: Met Raf aan de vleugel. 13.3: In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Toemaatje. 18.15 Meer muziek. 18.55 Sportvaria. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij-uit – in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. Met o.a. om 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Groef. Een selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 21.10 De muziekkrant. 22.05 Muziek uit de kosmos.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 uur steeds op het halve uur; 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30.

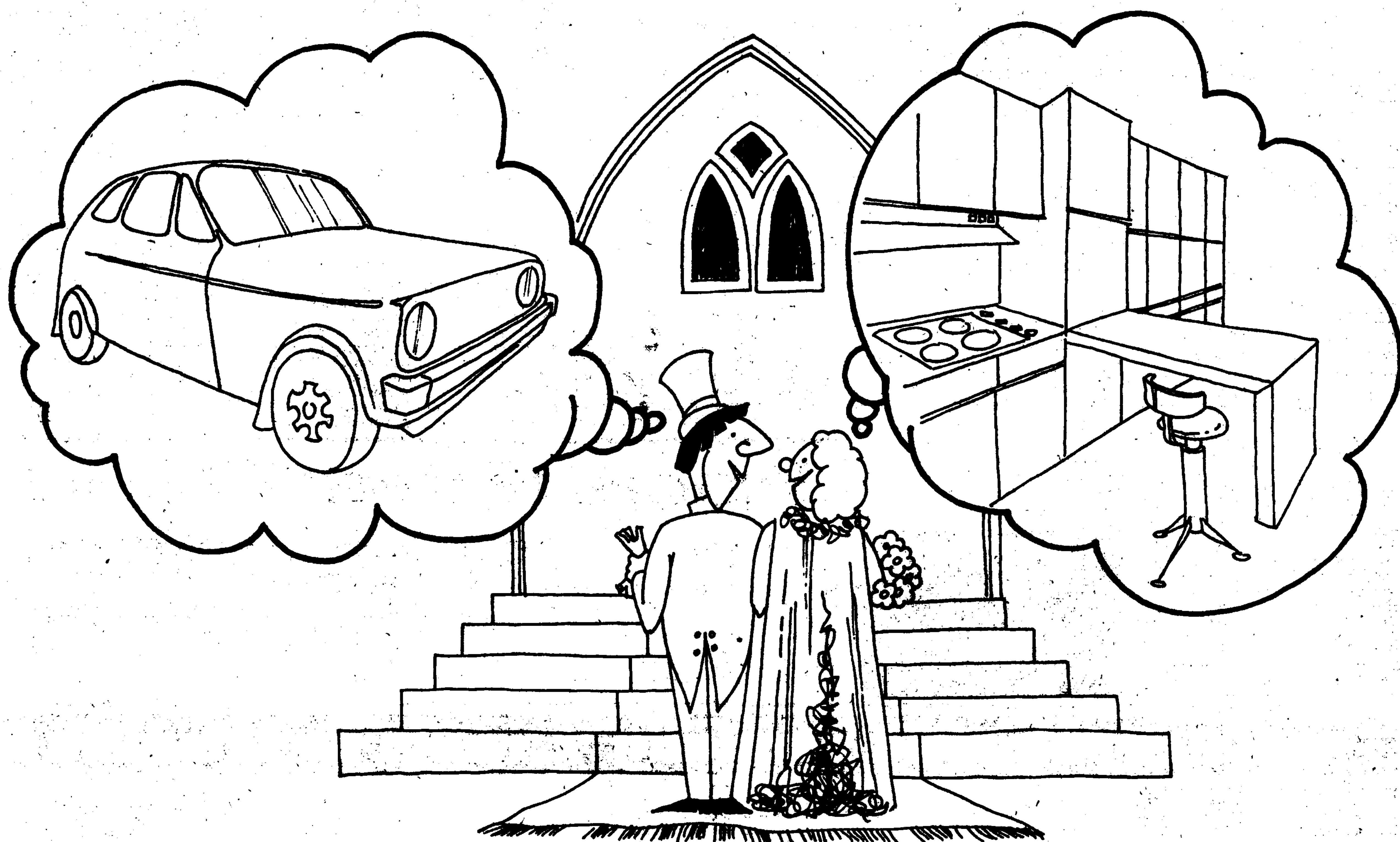
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTF-12.00 Uhr. mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Stuttgart. 14.00 Die grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Starparade mit Rainer Holbe. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 22.00 Neu dabei mit Mathias. 23.00 RTL-Musikpaket mit Matthias. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Matthias.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 De ideeënbank.

Hein Hamers (53) uit Terwinselen, een van die duizenden Limburgers, die na de mijnsluitingen „vervangende werkgelegenheid" geboden werd in zg. „herstructureringsbedrijven" die inmiddels voor een deel ook al niet meer bestaan. Hein Hamers werkte 27 jaar op de staatsmijn Wilhelmina en daarna 9 jaar bij de schroefboutenfabriek Everts en van der Weijden, die enkele maanden geleden definitief dicht ging.

„Zullen we Wolthers dan maar bellen voor een lening?"



Direct contant geld voor elk doel

Wat u ook wilt kopen, het is 't beste om contant te betalen. Gaat het om een grote aanschaf, dan betekent dat voor de meeste mensen: geld lenen. Een doodgewone zaak.

U pakt de telefoon en belt financieringskantoor Wolthers. Daar werken vakkundige mensen, die samen met U een passende lening voor U verzorgen.

Persoonlijke leningen en Continu-credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord. En dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd of op uw bank- of girorekening gestort.

Wolthers' ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand met lage tariefsmogelijkheden.

Hebt U nog een of meer leningen lopen, en U hebt nu geld nodig?

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend.
U bent dus beslist de enige niet.
Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald.
Ook dit hoeft geen probleem te zijn.
Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is f 17.000,—.
Nu hebt U f 7000,— nodig.
Zonder problemen verstrekken wij U een nieuwe lening van f 24.000,—, met een looptijd naar keuze.

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

CONTINU CREDIETEN

Een Continu Crediet is de beste manier om altijd geld achter de hand te hebben.
U kunt steeds weer opnemen wat U hebt afgelost.
De rente wordt uitsluitend berekend over het openstaande saldo.
Na iedere aflossing gaat U dus minder rente betalen.
U ontvangt dan ook elke maand een afschrift, waar precies op vermeld staat wat U hebt afgelost, het openstaande saldo, de rente die U betaald hebt en wat U weer kunt opnemen.

CONTINU CREDIETEN

Netto in handen		Aflossing per maand	Netto in handen		Aflossing per maand
f 5.000,-	=	f 100,-	f 15.000,-	=	f 300,-
f 7.500,-	=	f 150,-	f 17.500,-	=	f 350,-
f 10.000,-	=	f 200,-	f 20.000,-	=	f 400,-
f 12.500,-	=	f 250,-	f 25.000,-	=	f 500,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
f 2500,-	122,-	85,-	65,-	56,-	
f 5000,-	239,-	165,-	129,-	111,-	86,-
f 7500,-	350,-	245,-	191,-	162,-	124,-
f 10000,-	468,-	324,-	257,-	213,-	157,-
f 15000,-	700,-	484,-	384,-	316,-	231,-
f 20000,-	930,-	652,-	508,-	432,-	307,-
f 25000,-	1161,-	815,-	637,-	540,-	382,-
f 30000,-	1393,-	951,-	770,-	647,-	453,-
f 40000,-	1857,-	1273,-	1021,-	851,-	618,-

2e HYPOTHEKEN

Netto in handen	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
f 10.000,—	163,—	142,—	118,—	106,—
f 15.000,—	244,—	213,—	177,—	159,—
f 20.000,—	325,—	282,—	235,—	210,—
f 25.000,—	406,—	353,—	294,—	263,—
f 30.000,—	487,—	424,—	353,—	316,—
f 40.000,—	649,—	566,—	471,—	422,—
f 50.000,—	806,—	702,—	579,—	519,—

Vul de bon in of Bel 04754-3535*

Naam .... voornaam ....
geboortedatum .... woonplaats ....
straat .... telefoon ....
beroep .... werkgever ....
sinds .... netto inkomen ....
gehuwd met .... geboortedatum ....
netto inkomen .... beroep vrouw ....
huur of aflossing huis .... aantal kinderen ....
ik wil lenen f .... terugbetalen in .... mnd
ik heb nog leningen lopen bij ....
....

Uitknippen - opsturen wij doen de rest!!

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen

economie vandaag

Ennia

AMSTERDAM – Donderdag 23 november kan worden ingeschreven op een 8,25 procent, 10-jarige lening van 100 miljoen gulden van het verzekeringsconcern Ennia. De koers van uitgifte zal uiterlijk dinsdag 21 november voorbeurs bekend worden gemaakt. Dit heeft een woordvoerder van de Amrobank laten weten. Van de lening, die verdeeld is in stukken van 1000 gulden en coupons per 15 december draagt, zal maximaal 10 miljoen aan de Deutsche Bank en Swiss Bank Corp. worden toegewezen, die op inschrijvingsvoorwaarden bij niet-ingezetenen in het buitenland zullen worden geplaatst. De stortingsdatum is maandag 18 december.

Verlaging

AMSTERDAM – De Rabo-hypotheekbank heeft haar tarieven met 0,2 procent verlaagd. Voor de gewone hypotheken geldt nu een rente van 9,2 procent, voor de combihypotheek (die mede een topdeel van 90 procent omvat) geldt nu 9,45 procent. De afsluitprovisie is 1,5 procent, aldus de Rabobank. De adviesrente voor de Rabobanken is ongewijzigd gebleven: 9 procent, respectievelijk 9,25 procent, afsluitprovisie 1,25 procent.

Pandbrieven

TILBURG – De Tilburgse Hypotheekbank heeft na beurs de koers van uitgifte van haar 9 procent-pandbrieven 1978 per 1981-1985 verhoogd van 100,5 tot 101 procent. Hiermee komt het effectieve rendement uit op 8,71 procent, aldus de bank.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Westland-Utrecht Hypotheekbank heeft de afgifte van haar 9 procent pandbrieven 1976 per 1981-1985 gestaakt. Voorts heeft de bank de afgifteprijs van haar 8,75 procent pandbrieven 1978 per 1983-1987 verhoogd van 100 naar 101 procent (effectieve rendement 8,52 procent) en die van haar 8,5 procent pandbrieven 1978 per 1983-1987 van 99 naar 100 procent (effectieve rendement 8,5 procent).

Iran

ABADAN – Uit het oliecentrum Abadan in Iran komen berichten over een geleidelijke toeneming van de Iraanse olieproductie, daar een aantal werkgevers het werk heeft hervat. Een woordvoerder van een grote olieraffinaderij in Abadan zei dat de productie maandag 370.000 vaten olie heeft bedragen tegen 350.000 verleden week. In normale omstandigheden is de productie 500.000 vaten.

Unilever

ROTTERDAM – In het derde kwartaal van dit jaar waren de verkopen van Unilever in totaal over de hele wereld in geldswaarde 9 procent hoger (10.843 miljoen tegen 9.953 miljoen) dan in het derde kwartaal van vorig jaar. Zes procent was het gevolg van een toename van hoeveelheden. In de eerste negen maanden van 1978 was de stijging in geldswaarde 6 procent (31.649 miljoen tegen 29.771 miljoen). In het derde kwartaal van dit jaar steeg de winst van Unilever, toekomend aan de houders van het gewone kapitaal, ten opzichte van het overeenkomstige kwartaal van 1977 met 16 procent, namelijk van 283 miljoen tot 339 miljoen.

Orders

ROTTERDAM – De samenwerkende ondernemingen Machinefabriek Bolie B.V. en MAK-Nederland in Dordrecht hebben in de afgelopen twee maanden orders ontvangen voor de levering van 19 scheepsmotoren met een totaal vermogen van 44.000 PK. Hiermee is een bedrag gemoeid van 12 miljoen gulden. De reparatie van scheepsmotoren loopt thans zo goed, dat besloten is de onderneming uit te breiden.

Veiliger

BRUSSEL – De Europese Commissie, dagelijks bestuur van de EG, heeft een aantal voorstellen gedaan voor veiliger scheepvaartverkeer. Dit is vooral gebeurd om rampen zoals die met de Amoco Cadiz in de toekomst te voorkomen. De voorstellen zijn ter goedkeuring naar de Europese Ministerraad gestuurd. Ze hebben onder meer betrekking op de harmonisatie van de inspecties van schepen in de Europese havens en beogen voorts de kwaliteit van het loodsen in de Noordzee en Het Kanaal zo hoog mogelijk te laten zijn.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 28.70-29.00 (29.70)
Kon. Olie 122.50-122.80 (122.90)
Philips 25.30-25.60 gl (24.90 gl)
Unilever 120.20-120.50 (120.80 gl)

Op initiatief werkgeversvereniging:

Limburgs Centrum Personeelszaken

BUGGENUM – Gisteren is in Buggenum de Vereniging Limburgs Centrum voor Personeelszaken opgericht, kortweg LCP genaamd. De vereniging bestaat uit een aantal leden (werkgevers) die allen een onderneming vertegenwoordigen. Door hun lidmaatschap krijgen de vertegenwoordigde ondernemingen het recht om van de diensten van de door het LCP benoemde personeelsfunctionaris (groepsadviseur) gebruik te maken. De taak van deze groepsadviseur is het adviseren en begeleiden van de directie van de deelnemende bedrijven op het gebied van personeelsbeleid en personeelsbeheer. Het uitvoerende werk dient in het bedrijf zelf plaats te vinden en wel door de daarmee belaste functionarissen.

Voor een dergelijk adviescentrum voor personeelszaken bestond in Limburg al langer interesse. Aanvankelijk toonden vijftien bedrijven in Tegelen belangstelling voor een personeelsadviseur. De Limburgse Werkgeversvereniging (LWV) heeft daarna deze behoefte ook onder ogen gezien en besloot tot oprichting van het Limburgs Centrum voor Personeelszaken. De aangesloten leden bij dit centrum behoeven overigens niet lid te zijn van de Limburgse Werkgeversvereniging. Dat het idee van een adviescentrum voor personeelszaken niet nieuw is blijkt wel uit het feit dat er in ons land reeds langer centra werken, waar kleine en middelgrote bedrijven adviezen op personeelsgebied kunnen krijgen. Zo kwam in 1974 het Noordelijk Centrum voor Personeelszaken tot stand. Bij dit centrum werken thans zeven adviseurs en het ziet er naar uit dat dit aantal binnenkort gegroeid zal zijn tot 10. Deze zijn nodig om zo'n honderdtal bedrijven te helpen. Vorig jaar werd een dergelijk centrum ook in Brabant opgericht.

Hier werken thans twee groepsadviseurs die voor meer dan 30 bedrijven hun diensten verrichten. Het Westelijk Centrum is ongeveer van dezelfde grootte en kort geleden is ook een Centrum voor de bedrijven in Midden-Nederland tot stand gekomen.

Informatie over het Limburgs Centrum voor Personeelszaken kunnen ingewonnen worden bij de Limburgse Werkgeversvereniging in Roermond.

● Het Internationale Transportbedrijf Koops uit Bunschoten is niet verplicht te zorgen dat elf Turkse werknemers daar aan het werk kunnen blijven. Het bedrijf moet wel binnen 48 uur de bepalingen van de CAO voor beroepsgoederenvervoer nakomen. Tot deze uitspraak kwam de president van de Utrechtse rechtbank mr. L. Schuman.

Woonwarenhuis nu ook in Nederland

SLIEDRECHT – Het Zweedse woonwarenhuis IKEA, dat al 22 vestigingen in verschillende landen heeft, gaat zich nu ook in Nederland vestigen. Hoewel nog geen beslissing is genomen over het aantal warenhuizen in ons land is het al zeker dat de eerste vestiging op 30 november as. in Sliedrecht zal worden geopend. IKEA onderscheidt zich van andere bedrijven in de sector van woninginrichting door het zelfbedieningssysteem, door de verkoop uit voorraad en door een geheel ander, modern assortiment van eigen ontwerp. Ca. 70 procent daarvan wordt in Scandinavië geproduceerd. De rest komt uit een groot aantal landen waaronder Nederland. Het grootste gedeelte van de meubels wordt in gemakkelijk op te bouwen pakketten geleverd. De vestiging in Sliedrecht heeft een oppervlakte van 10.400 m2. Tot het assortiment behoren meubilair, woningtextiel, behang, verlichting, keukens en verder alles wat met wonen te maken heeft. Het bedrijf werkt met bijzonder lage prijzen, mede door het zelfbedieningssysteem en het vervoer van het gekochte door de klant zelf. Het woonwarenhuis in Sliedrecht biedt ruim 100 arbeidsplaatsen, die gebruik maken van een wisselweeksysteem. Hierbij werkt men afwisselend een week wel en een week niet.

GATT ziet snellere groei wereldhandel

GENÈVE – De groei van de wereldhandel in de tweede helft van dit jaar zal iets boven het peil van dezelfde periode van vorig jaar liggen. In de eerste helft van dit jaar nam de omvang van de wereldhandel met zes procent toe vergeleken met een groei van vier procent in de eerste helft van 1977. Voor geheel 1978 mag verwacht worden dat de groei sneller is dan die van vorig jaar, zo schrijft de VN-organisatie voor tarieven en handel GATT, in haar jongste jaarverslag. De industrielanden zullen dit jaar op hun gezamenlijke betalingsbalans een overschot boeken van naar schatting twaalf miljard dollar vergeleken met een tekort van 500 miljoen dollar het vorig jaar.

Premies arbeidsongeschiktheid omhoog?

DEN HAAG – Vooral de premies van de arbeidsongeschiktheidsverzekeringen zouden in 1979 belangrijk omhoog moeten als de regering de adviezen daarover van de Sociale Verzekeringsraad overneemt.

De WAO-premie zou van 11,4 naar 13,4 procent moeten en de AAW-premie van 2,5 naar 3,3 procent. Het is lang niet zeker dat de regering dergelijke voorstellen zal goedkeuren gezien het streven naar stabilisering van de premiedruk. De WW-premie zou daarentegen iets omlaag kunnen. De raad zal morgen over zijn adviezen beslissen. Er lijkt intussen een einde te zijn gekomen aan de sedert het begin van de jaren zeventig geconstateerde groei van het aantal uitkeringsgerechtigden voor WAO. Dat neemt niet weg dat wel met toeneming rekening wordt gehouden en dat ook de lasten blijven stijgen. De lasten zullen in 1979 ruim 8,5 miljard gulden bedragen. Bij de berekening van de benodigde premie is geen rekening gehouden met de invloed van de ombuigingsoperatie Bestek '81, evenmin met de gevolgen van de verwerking van de omstreden toeslagen in de bouw in de gemiddelde loonindex, maar wel met een rijksbijdrage van 900 miljoen gulden.

PvdA wil extra impuls openbaar vervoer

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer is van mening dat er een extra impuls aan het openbaar vervoer dient te worden gegeven in de vorm van extra investeringen en de opvoering van dienstverlening.

Voor dit laatste zal het nodig zijn extra mensen in dienst te nemen en dus extra arbeidsplaatsen te scheppen.
In een gepresenteerd arbeidsplaatsenplan voor het openbaar vervoer, dit naar aanleiding van de begrotingsbehandeling van Verkeer en Waterstaat, stelt de fractie voor tot herinvoering van de conducteur op de tram over te gaan. Dit komt neer op 1.500 arbeidsplaatsen, hetgeen in totaal een bedrag van 82,5 miljoen gulden vraagt. Voor 1979 zou al 14 miljoen kunnen worden uitgetrokken voor de schepping van 300 arbeidsplaatsen. Uitbreiding van het dienstbetoon betekent voor de PvdA onder andere opvoering van het aantal ritten. Met de inzet van 110 à 120 man wordt in de spitsuren een verhoging van de frequentie bereikt op een aantal tramlijnen van 16 procent, op een aantal buslijnen van 28 procent. Voor 1979 streeft de fractie naar de inzet van 125 arbeidsplaatsen.

Beursoverzicht

Weerstand

AMSTERDAM – De stemming op het Damrak viel gisteren gezien het flauwe Wall Street bepaald niet tegen. De meeste noteringen waren weliswaar wat lager, maar er werd goed weerstand geboden, zodat de dalingen zeer beperkt bleven.

Unilever noteerde dertig cent lager op ƒ 118,70, nadat maandagavond tijdelijk iets boven de ƒ 120,–was gehandeld. De redelijke resultaten over het derde kwartaal zitten volgens de beurs al goeddeels in de prijs verdisconteerd. Akzo, die na beurs met de derde kwartaalcijfers zal komen, noteerde onveranderd ƒ 29,50. Kon. Olie was onveranderd op ƒ 122,20, maar Hoogovens lag zeventig cent lager in de markt op ƒ 36,30, terwijl Philips twintig cent moest afstaan op ƒ 24,80. KLM volgde de lijn in Amerika en was ƒ 2,20 lager op ƒ 129,20.

Opmerkelijk was de vaste stemming voor Deli Maatschappij, die ƒ 1,20 hoger uit de markt werd genomen op ƒ 117,–. HVA zakte dertig cent tot ƒ 50,–. Scheepvaarten lagen wat verdeeld. Van Ommeren moest ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 134,50 en KNSM was dertig cent lager op ƒ 85,20, maar Nedlloyd ging ƒ 1,– vooruit tot ƒ 75,50. De banken waren uitgesproken zwak. ABN moest ƒ 3,– inleveren op ƒ 368,– en AMRO Bank ging ƒ 1,– achteruit tot ƒ 75,80. Nat. Nederlanden en Heineken noteerden onveranderd. De obligaties lagen in het algemeen wat hoger.

Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in aandelen Jean Heybroek. De lokale markt was overwegend zwak gestemd. Zo waren Gelatine Delft, Bredero Bouw en Twentsche Kabel elk ƒ 5,– in reactie, terwijl rond ƒ 3,– verlies waren weggelegd voor Ahold, Bijenkorf, Vandervliet-Wernink, Borsumij, Wehry en Ceteco. Rond een rijksdaalder verlies toonden De Telegraaf en Nijverdal-ten Cate, terwijl Blydenstein ƒ 15,– verloor. ICU zakte ƒ 1,70.

Aan de andere kant was Adriaan Volker ƒ 2,– in herstel op ƒ 161.– en ging Ford ƒ 18,– omhoog. Smits Internationale was vast met een winst van ƒ 2,50, terwijl Asselbergs ƒ 14.– hoger op ƒ 400,– niet te krijgen was. Tilburgsche Water zette de opmars met ƒ 5,– voort tot ƒ 370,– en Fokker steeg met ƒ 1,70 tot ƒ 27,70.

In tegenstelling hiermee was de ontwikkeling op de actieve markt waar niet alleen een flinke bodem ontstond, maar waar sprake was van een oplopende tendens. Unilever gaf hierbij de toon aan door een stijging tot ƒ 120.50, waarmee een winst van ƒ 1.50 in de wacht werd gesleept. Kon.Olie bracht het tot een winst van 70 cent tot ƒ 122,90 en ook de andere internationals krabbelden wat omhoog. In Akzo werd vrij levendig gehandeld in afwachting van de kwartaalcijfers. De prijzen schommelden tussen ƒ 29.20 en ƒ 29.70 met tegen het slot een voorkeur voor de hoogste prijs.

Direct na het bekend worden van de cijfers over het derde kwartaal van Akzo ontstond in de hoek waar de aandelen worden verhandeld een flinke drukte. Het kleinere verlies in het derde kwartaal viel de beurs toch enigszins tegen omdat men tegen beter weten in rekening had gehouden met een klein winstje.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.99	2.09
Engelse pond	3.90	4.20
Belgische frank (100)	6.53	6.83
Duitse mark (100)	106.25	109.25
Italiaanse lire (10.000)	22.75	25.75
Portugese escudo (100)	3.60	4.85
Canadese dollar	1.69	1.79
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	123.50	126.50
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	39.00	42.00
Deense kroon (100)	37.50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14.65	14.95
Spaanse peseta (100)	2.66	2.96
Griekse drachme (100)	4.50	5.75
Finse mark (100)	49.50	52.50
Joegoslav. dinar (100)	8.25	10.50

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,50	29,70
ABN	371,00	368,50
Amro 20	76,80f	76,50f
Deli-Mij	115,80	116,00
Dordtsche	161,00	161,30
Dordtsche Pr	159,50	160,30
Heineken	97,00	97,30
Heineken H.	90,20	90,70
Hoogovens	37,00	36,50f
HVA-Mijen	50,30	47,00
KNSM	85,50	85,20
KLM	131,40	130,70
Kon. Olie	122,20	122,90
Nat. Ned.	112,30e	112,90f
Ned. Lloyd	74,50	76,20
Ommeren	136,00	135,00
Philips	25,00e	24,90f
Robeco	163,00	162,00
Rolinco	131,50	130,50
Rorento	123,20	123,30
Unilever	119,00	120,80f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,50	108,50
9.75 id. 74	108,20	108,20
9.50 id. 76-1	105,30	105,20
9.50 id. 76-2	106,40	106,40
9.00 id. 75	105,20	105,40
8.75 id. 75	103,90	104,10
8.75 id. 75-2	103,90	104,10
8.75 id. 76-96	104,00	104,30
8.50 id. 75	102,80	103,00
8.50 id. 75-2	102,80	103,20
8.50 id. 78–93	102,80	103,30
8.25 id. 76-96	101,80	102,30
8.25 id. 77-92	101,50	101,70
8.25 id. 77-93	101,50	102,00
8.00 id. 69	100,20	100,40
8.00 id. 70-95	X0P,20	100,40
8.00 id. 71-96	100,10	100,30
8.00 id. 70 I	101,80	102,50
8.00 id. 70 II	102,10	102,20
8.00 id. 70 III	102,10	102,20
8.00 id. 76-91	100,80	101,00
8.00 id. 77-97	99,90	100,20
8.00 id. 77-87	101,90	101,90
7.75 id. 71-96	98,50	99,00
7.75 id. 73-98	98,30	98,70
7.75 id. 77-97	98,80	99,10
7.75 id. 77-92	99,90	100,00
7.50 id. 69-94	97,70	97,80
7.50 id. 71-96	97,00	97,40
7.50 id. 72-97	96,60	96,90
7.50 id. 78-93	98,70	98,80
7.50 id. 78-88	98,80	98,80
7.50 id. 71-81	99,70	99,70
7.20 id. 72-97	94,70	95,00
7.00 id. 66 I-91	96,30	96,50
7.00 id. 66 II	96,40	96,70
7.00 id. 69-94	95,40	95,70
6.50 id. 68 I-93	93,80	94,00
6.50 id. 68 II	93,50	93,70
6.50 id. 68 III	93,20	93,40
6.50 id. 68 IV	93,10	93,30
6.25 id. 66-91	93,50	93,60
6.25 id. 67-92	92,20	92,30
6.00 id. 67-92	91,30	91,40
5.75 id. 65 I-90	91,40	91,40
5.75 id. 65 II	91,10	91,10
5.25 id. 64 I-89	90,10	90,10
5.25 id. 64 II	89,60	89,80
5.00 id. 64-94	85,30	85,90
4.50 id. 58-83	94,90	94,70
4.50 id. 59-89	88,50	88,70
4.50 id. 60 I-85	92,50	92,30
4.50 id. 60 II	86,50	86,90
4.50 id. 63-93	83,00	83,70
4.25 id. 59-84	93,00	92,70
4.25 id. 60-90	84,50	84,50
4.25 id. 61-91	84,80	85,10
4.25 id. 63 I	83,30	83,40
4.25 id. 63 II	82,70	82,90
4.00 id. 61-86	88,90	89,00
4.00 id. 62-92	83,10	82,90
3.75 id. 53-93	81,10	81,30
3.50 id. st. 47	76,50	76,60
3.50 id. 53-83	93,40	93,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,60	80,50
8.75 ABN	121,00	120,80
6.75 Amro 73	100,75	100,75
5.50 Amro 8.25	307,50	307,00
8.50 Bos Kal.	111,00	112,60
6.25 Buhr T	101,00	101,90
7.25 Furn. 73	89,80	90,00
5.75 Gist-Br.	86,00	85,00
7.25 H'meijer	95,00	95,00
5.25 Hoogov.	91,00	92,00b
7.50 IHC Holl.	100,00	100,00
7.25 Kappa 73	87,50	87,50
8.75 KNSM	99,90	100,00
8.75 KBB	107,50b	109,00
5.75 KLM	109,50	108,25
7.75 K.N. Pap.	103,60	103,20
7.00 Lyons N	92,70	93,70
7.25 M'intosh	84,20	84,80
9.00 Meneba	93,70	93,70
7.00 NBM-B	92,00	–
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	478,00	478,50
7.75 Nutricia	88,60	88,60
8.00 Nijverd.	92,80	–
6.50 Océ-Gr.	143,00e	142,50
4.75 Philips	106,75	106,75
10.00 Pont	106,70	107,00
7.50 Proost B.	94,50	94,80
6.50 Rolinco	74,00	–
6.50 id. 1000	78,10	78,50b
8.00 Sanders	94,00	93,50
7.00 Skol Br.	94,00	94,00
7.00 Slav. Bk.	95,00	95,10
8.75 Stev. Gr.	–	108,00
9.00 VMF-St.	67,00	67,00
8.25 Vih. But	–	–
7.00 Wh'have	105,50	105,00f
7.00 W'sanen	90,20	90,00
8.75 W.U. Hyp.	135,00b	135,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	151,00	150,10
Ahog.-Bob	50,50	50,00e
Ahold	114,50	112,00
Amas	7,30	7,10
Amev	87,70	87,50
Amfas	107,70	107,00
Asd. Droogd.	114,90	113,00
Asd. Rijtuig	290,50	290,50
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,50	190,50
Arnh. Schbw.	136,00	137,00
Asselberg	386,00	400,00
Ass St. R'dam	103,90	103,00
Audet	671,00	667,00
Aut. Ind. Rt.	2240,00	2200,00
Ballast-N.	105,10	105,00
Bam	90,00	88,50
Batenburg	376,00	375,00
Beek van	66,50	66,00
Beers	92,00	92,50
Begemann	77,00	78,00
Bergoss	52,50	52,50
Berkel P.	88,20	88,20
Blydenst. C.	580,00a	565,00
Boer Druk	171,00e	171,00
Bols	70,50	69,70
Borsumij W.	151,00	149,00
Bos Kalis	130,00	129,70
Braat Bouw	260,00	260,00
Bredero VG	1150,00	1160,00
id. cert.	1145,00	1140,00
Bredero VB	293,00	290,00
id. cert.	292,00	290,00
Buhrm. Tett.	72,10	72,80
Calvé-D. cert.	166,50	168,50
id. 6 pct. cert.	1380,00	1390,00
Centr. Suik.	73,00	73,50
id. cert.	73,00	72,20
Ceteco	214,00	211,00
id. cert.	214,00	212,50
Chamotte	22,60	22,60
Cindu-Key	32,30	31,20
Claimindo	1770,00	1770,00
Crane Ned.	970,00	970,00
Desseaux	55,00	55,00
Dikkers	53,50	52,90
Dorp en Co	174,50	175,00
Dr. Ov. Hout	368,00	367,00
Duiker App.	242,00	245,00
Econosto	32,50	32,10
Elsevier	274,00	277,00
id. cert.	274,00	277,00
Emba	215,00e	215,00
Ennia	142,80	142,80
Eriks	85,70	84,50
Fokker	26,00	27,50
Ford Auto	792,00	812,00
Fr.Gr.Hyp.	120,80	120,60
Furness	70,20	69,20
Gamma H.	31,30	30,80
id. 5 pct.	16,80	17,00
Gel. Delft c.	237,00	235,00
Gelder cert.	52,30	52,00
Geld. Tram	301,00	–
Gerofabr.	43,00	43,00a
Giessen	130,00	13X,00
Gist Broc.	36,40	35,30
Goudsmit	100,00a	100,00a
Grasso	112,00b	114,00
Hagemeijer	66,30	65,50
Hero Conc.	93,50	93,20
Hoek's Mach.	51,30	51,30
Holec	147,50	147,00
HAL Trust	74,00	72,50
Holl. Kloos	197,50	197,50
Holl. Bet.	111,30	111,00
Hunter D.	21,70	21,90
Icu	90,00	88,30
IHC Holland	14,50	14,60
Ind. Maatsch.	270,00b	272,00b
IBB Kondor	85,00	84,50
Interlas	75,00	75,50
Internat. M.	44,50	44,60
Inventum	630,00	620,00
Kempen B.	119,00	118,00
Klene S.	328,50	329,50
Kluwer	96,00	95,10
Kon. Volker	159,00	161,00
KBB	95,00b	–
id. cert.	95,00	92,20
id. 6 cum	14,20	–
KNP	41,30	41,00
Krasnap.	100,50	99,50
Kwatta	14,10	14,10
Landre Gl.	189,00	188,00a
Leids Wol.	232,10	234,20
Macintosh	58,50	58,40
Maxw. Petr.	164,50	164,00
Meneba	63,00	61,60
Metaverpa	2210,00	2200,00
MHV A'dam	34,50	37,00
Moeara En.	286,00	285,00
id. 1-10	3700,00	3700,00
id. 1-4	730,00	730,00
Mijnb. W.	92,70	670,00
Naarden	25,50	25,00e
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	57,00	57,00
NBM-Bouw	31,60	31,30
Nedap	426,00	426,00
Ned. Bontw.	103,50	103,50
Ned. Crediet	57,10	57,50
Ned. Dagbl.	274,00e	276,00
NMB	204,20	205,00
Ned. SHB	208,00	207,00
Nierstrasz	1090,00	1100,00
Norit	105,80	104,80
Nutricia GB	39,80	39,20
Nijverdal	67,50	65,00
Oce-Gr.	168,60	169,00
Ogem hold.	29,70	29,50
Orenstein	223,00e	223,00
Otra	134,00	135,00f
Oving-D.S.	235,50	235,50
Pakhoed H.	46,80	45,80
id. cert.	43,30	42,30
Palembang	–	78,00a
Palthe	44,20	44,20
Pont Hout	226,00	221,00
Porcel Fles	121,60	122,00
Proost en Br.	150,00	147,00
Rademakers	330,00	325,00
Reesink	184,50	184,20
Reeuwijk	93,00	92,50
Reiss	109,50	–
Riva	395,00	392,00
id. cert.	389,00	385,00
Rohte en Jisk	63,50	63,50
Rommenholl.	272,00	273,00
Rijn-Schelde	63,50e	63,50
Sanders	162,20	162,00
Sarakreek	57,50	57,50
Schev. Expl.	1,52	1,52
Schlumberger	895,00e	890,00
Schokbeton	1240,00	1250,00
Schuitema	126,50	126,70
Schuppen	280,00a	275,00a
Schuttersv.	100,00	102,00
Slavenb. Bnk.	235,20	236,00
Smit Intern.	61,00	63,50
Stevin Gr.	93,30	94,50
Telegraaf	117,50	116,00
Textiel Tw.	89,00e	–
Tilb. Hyp. Bk.	200,00b	200,00
Tilb. Waterl.	365,00	370,00b
Tw. Kabelf.	256,00	251,00
Ubbink	165,20	168,00
Unikap	130,00e	128,00
Vd. Vliet-W.	118,00	116,00
Ver. Glasf.	98,50	98,20
VMF-Stork	47,80	48,00
Ver. Uitg. mij	93,00	91,50
Verto cert.	13,30	13,20
Vezelverw.	71,00	73,00
Vihamij Butt.	72,20	72,00e
VRG-GBZ	50,50	50,50
Wegener cert.	81,50	10,50
Wessanen C.	68,20	67,60
W.U. Hyp.	411,50	412,00
Wolsp. Ede	87,00	88,50
Wyers	57,00	56,60e
Wijk en Her	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	321,00	325,00
Br. Petrol	349,00	350,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	141,00	141,00
Hoesch	54,00	54,00
Imp. Chem.	135,00b	135,00b
Petrofina	–	216,00
Pyc Hold.	158,00	161,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	510,00	500,00
Akzona	24,90	24,70
Alcan	64,00	62,50
Amax Inc.	88,40	87,00
Am. Cyanam	52,00	51,00
Am. Motors	11,10	10,70
Am. Standard	86,00	84,00
Am. Tel & Te	121,70	122,50
Ampex Corp.	28,70	27,80
Asarco	27,00	26,50
Bell Teleph.	101,00	102,00
Bethl. Steel	41,00	40,50
Boeing Corp.	131,50	123,40
Bovis Corp.	1,12	1,12
Burroughs	145,00	143,00
Can. Pacific	38,80	37,80
Carl. O'Keefe	6,70	6,70
Celanese	83,00	81,30
Chrysler	22,00	21,60
Citicorp.	51,90	49,00e
Cities Serv.	108,00a	103,50
Colgate	35,10	34,10
Columb. Gas	52,80	51,40
Cons. Edison	44,50	44,50
Control D.	64,00	61,00
Curtiss W.	29,50	28,50
Dow. Chem.	51,70	50,00
Eastm. Kod.	125,00	118,20
Exxon (10)	103,00	102,00
Ford Motor.	83,50	82,50
Gen. Cable	29,50	28,60
Gen. Electric	98,00	97,50
Gen. Foods	64,00	62,50
Gen. Motors	120,00	114,50
Gilette	51,10	49,00
Goodrich	35,70	36,50
Goodyear	31,50	31,00
Gulf Oil	54,00	54,00
Husky Oil	61,00b	63,00
Imperial Oil	39,00e	39,00b
Inco	30,00	29,50
IBM	550,00	549,50
Int. Flavors	44,20	44,20
Int. Tel. en T.	56,50	58,00
Kennecott	50,00	46,50
Litton Ind.	43,00	43,00
Lockheed	44,30	41,10
Merck Co.	121,00	118,00
National Can.	31,20	31,10
Nat. Dist & C	38,10	37,90
NCR Corp.	120,00d	117,00
N.A. Philips	52,00	48,50
Occidental	35,50	34,70
Penn. Centr.	5,40	5,40a
Pepsi Co	54,00	53,40
Ph. Morris	141,00	139,00
Philips P.	60,50	59,80
Polaroid	89,50	85,00
Procter & C.	170,00	168,00
RCA Corp.	53,00	51,00
Rep. Steel	48,30e	48,30
Reynolds I.	118,00	117,00
Sears	43,00	43,00
Shell Can.	24,80	24,60
Shell Oil	65,50	64,40
South Pac.	56,00	55,30
Sperry Rand	87,50	83,10
Standard Br.	45,50	45,00
Sterling Dr.	28,00	27,20
Studebaker	110,00	106,00
Sun Oil C.	77,50	76,00
Tandy Corp.	49,50	46,10
Texaco	46,60	46,50e
Texas Intstr.	160,20	160,20
Transam C.	31,00	31,50b
Un. Carbide	76,50	74,00e
Un. Pacific	110,50	107,00
U.S. Steel	49,00	47,20
Warner L.	53,50	53,50
Westingh.	37,00	35,00b
Woolworth	38,50b	38,00
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	–	544,00
Pioneer El.	160,00	158,00
Sanyo Electr.	141,00	142,00
Sony Corp.	280,00	280,00
Sur. Brouw.	–	–

Vinke



HEERLEN

Verbouwingsopruiming

DONDERDAG 16 NOVEMBER 9 UUR

tot en met 9 december 1978

25% KORTING!

Op de niet afgeprijsde winterkollektie ....

JAPONNEN
maten 40/48, lange mouw, 100% polyester
vanaf **29.-**

WOLLEN JACQUARDS
tot en met maat 48
49.-

RESTANTEN WINTERMANTELS, COATS EN JACKS
diverse kwaliteiten
49.- 39.- 29.-

BLOUSES
vanaf **7.50**

PANTALONS
15.-

ROKKEN
vanaf **15.-**

COLTRUIEN
7.50



SAROLEASTRAAT 30
HEERLEN

Toestemming Kamer van Koophandel

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE gevr., goede verdienste, zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanwezig. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Gevr. 2 leuke BARDAMES. Tel. 045-420186. Met spoed.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412672, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Voor direct gevr. leuk MEISJE of jonge vrouw voor het buffetwerk in onze bar (geen animeerwerk) tel. 04490-17363 na 18.00 uur.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

Gevr. GEZELSCHAPSDAMES boven 25 jr. voor onze bar. Tel. 04754-1610.

Schins Schoenenzaak vraagt part-time VERKOOPSTER met ervaring, voor 2-4 dagen per week. Leeftijd 22-32 jaar. Sollicitaties tussen 9-10 uur 's morgens of bij afpraak. Oranje Nassaustraat 2, Heerlen.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

BARDAMES gevr., maandag t.m. vrijd., goede verdiensten mogelijk. Gar.loon in overleg. Tel. 04446-2924 na 20 uur.

SERVEERSTER gevr., vaste dienst, leeft. min. 18 jr. max. 22 jr. La Veneziana, O.N.-str. 16, Hrl., 045-714249.

Coiffures Guys' heeft plaats voor een zelfstandige modern werkende KAPPER(STER). Salmstr. 2 Geleen, tel. 04494-41514.

Gevr. BARDAMES voor het weekend (1 à 2 dgn.). Aanmelden na 20 uur dancing Lotus, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Gevr. BOEKHOUDER voor administratiewerkzaamh. voor halve dagen. 5 dagen aaneengesl. Renovabouw, tel. 045-256920.

Geen werk voor koukleumen, wel werk voor jonge intelligente jongens en MEISJES, die op zaterdag en/of donderdagavond, flink geld willen verdienen. Wij verkopen op straat en de markt, sierraden en affiches. Minimum leeftijd 17 jr. Oscar en Isidoor Geleenstr. 47 Hrl.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v.d. nachtdienst. Pers. melden Dorpstr. 3, Brunssum.

Brunna TAXI kan nog twee nette part-timers weekend-chauffeurs gebruiken voor de nacht. Evtl. WAO'er. Pers. aanm. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Management Simboli vr. voor veel werk: enkele ORKESTEN, trio's, duo's, zangers en zangeressen. Aanm. Postbus 217, Hoensbroek, tel. 045-213386.

TAXICHAUFFEURS gevr. Tel. 045-217821. Hofstr. Tegenover nr. 6, Hrl. Melden na 20.00 uur.

Euro Taxi Nieuwenhagen part-time TAXICHAUFFEURS bek. m. omg. Pers. aanmelden Pleiweg 25 Heerlen.

Wij kunnen in onze gezellige Ponderosa Bar nog enkele leuke en charmante BARDAMES plaatsen. Wij bieden goede verd. Vrij vervoer, evt. intern mog. Te bevr. na 15.00 uur, tel. 045-252499 te Schinveld.

ƒ 40,– per uur. Dames en heren i.b.v. auto. Inl. di., wo. en vrijdag om 18 uur precies. Restaur. 't. Sietske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard. (Tel. geen inl.). Vragen naar dhr. Koussen.

Gevraagd voor direkte indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs BCDE. Enige ervaring met rijden met aanghang en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. HULP voor de zaterdag in banketbakkerswinkel. Tel. afspraak 045-715768.

Ervaren WINKELVERKOOPSTER leeftijd plm. 17 jaar. Spar supermarkt, Kennedylaan 90, Brunssum-N. tel. 045-252286.

Vervroegd gepensioneerde MILITAIR gevraagd voor 22 uur per week in Heerlen. Tel. Eindhoven 040-435485.

Met spoed gevraagd all-round SLAGER. Dagelijks aanmelden bij Spar-supermarkt P. Klinkers, winkelcentrum Limbrichterveld Sittard, tel. 04490-19875.

Tijdelijk MEDEWERKSTER gevraagd voor het schoonhouden van zaak en kantoren. Direkte indiensttreding, 5 halve werkdagen per week. Leufkens-Dubois, Emmaplein 4, Heerlen. Tel. 045-712655.

Gevr. WERKSTER voor enkele ochtenden per week. Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Hrl. Tel. 412710.

Gevr. HULP in de huish. voor enkele ochtenden per week. Tel. 045-318382.

Net zelfstandig MEISJE of vrouw voor werkzaamheden achter buffet, moet goede omgang met mensen hebben. Café-bar Baccardy, Stationstraat 116, Hoensbroek.

Enkele leuke BARDAMES gevr. voor door de week en of in de weekends. Rita Club, Drievogelstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415171.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in een gedeelte van Schaesberg. Nieuwenhagen en Waubach zoeken wij AGENT-BEZORGERS(STERS). Plm. 1½ uur werk per dag (vóór 7.30 uur) Goede bijverdienste. Bel tot 17.00 uur 045-311719.

Voor direkt gevraagd: hulp in de HUISHOUDING voor circa 35-40 uur per week. Melden Peschbeemdenstr. 4, Kerkrade.

Gevraagd: MEISJE voor in de bar. Tussen 21 en 25 jaar. Goede verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 09-3211736304.

HANDLANGERS gevr. Stratenmakersbedr. Süoss, Palenbergstr. 41, Heerlen.

Nog enkele vlotte j. en m. va. 17 jr. voor 'n leuk demonstratieartikel, voor hen die het in de vingers hebben – geen praters – vaste verd. gedurende weekends en koopav. Geen invest. inf. dhr. J. Spruit, hedenavond tussen 19.15 en 20.30 uur in 't WAPEN van Heerlen, Saroleastr. 3, Heerlen, tel. afspr. 045-714039.

Gevr. betrekkingen

J. vrouw zoekt adm. of WINKELWERK voor halve dagen (v.m.) in Heerlen tel. 045-218608.

Erkend aannemer met 40 jaar ervaring kan nog aannemen: NIEUWBOUW of ruwbouw met of zonder materiaal. Tel. 045-252719.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen: verbouwingen en timmerwerkzaamh. Tel. 045-413861.

Voor alle elektro-installaties en materialen ASTRA Elektro Dag. 9.00-20.00 uur. Vrijd. en zat. 9.00-17.30 uur Schaesbergerweg 126A Heerlen, tel. 045-722315. Stuntaanbieding, één complete elektrische installatie voor nieuwbouw incl. ƒ 2800,– met bouwopp. van 65 m2 max. Voor winkels enz. verhuren en monteren wij kerstverlichting, vraag om inlichtingen.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden”. Tel. 045-216151.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hoge druk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 45788.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten, VRACHT-TAXI B. en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Charmante GASTVROUWEN gevr. v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond, hoge verdiensten intern mogelijk. Vrij vervoer. Wiener Bar Club, Kerkweg 1 Maria-Hoop Echt.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Jong aann.bedr. vraagt DAKWERK: Mastiek & Pannen tegen scherp conc. prijs. Vrijbl. pr.opg. Postbus 374, Kerkrade.

Voor VERB. en nieuwb. tel. 045-721629 en 221194.

CENTRALE VERWARMING, bv. 7 rad. met ketel en montage ƒ 3900,–. Erk. inst., keuring, garantie, snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Gas water, sanitair en C.V.-INSTALL. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk enz. Bel. 045-216722.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-454317.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterl. 42, U. o. Worms, tel. 045-312817.

Te koop aangeboden

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Hoe bestaat het! 1000 BALLPOINTS met tekst ƒ 95,–, vele relatiegeschenken, showroom met 1200 art., folder en monster bij: Ballpoint centrale, postbus 1 Lexmond. Tel. 03474-325, ook 's avonds.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar” in combinatie nu ƒ 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

KOOL en aardappelen te k. a. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vilt bij Valkenburg. 04406-40621.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Bontmantels! Bontmantels! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; met garantie! Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavond tot 21 uur geopend.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

VELOURSGORDIJNEN. Grote restanten nu van ƒ 50,– voor ƒ 15,75 per meter. Overgordijnen prachtige dessins v.a. ƒ 4,75 p. meter. Gordijnen worden deskundig door ons gemaakt en gehangen. Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 26, Brunssum.

Te k. van part. zeer voordelige handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN, div. maten. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Dassen AANHANGWAGNS. De grootste sortering in Limburg; o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. 2de-hands MEUBELS. Ridderhoenstraat 132, Hoensbroek.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,–. Ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–. Alle toest. prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinsesstr. 190, Helmond. Telefoon 04920-22923.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg W. Raeven Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige Duitse merken. Piano's en vleugels. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fortwillemweg 30, M'tricht, tel. 043-51921.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carryprijzen. Slagerij De Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

BALKEN 5 x 15 cm ƒ 3,34 p.m., 6 x 16 ƒ 4,75 p.m., 8 x 18 cm ƒ 6,20 p.m., 8 x 20 cm ƒ 7,09 p.m., kepers 5 x 5 cm ƒ 1,21 p.m. 5 x 6 cm ƒ 1,68 p.m., 5 x 7 cm ƒ 1,76 p.m., 6 x 8 cm ƒ 2,47 p.m., steigerplanken 32 x 200 cm ƒ 3,06 p.m., panlatten 39 ct. p.m., tengels 25 ct. p.m., grenen schroten 14 x 85 mm ƒ 1,03 p.m., merani schroten 14 x 85 mm ƒ 2,33 p.m., vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m., vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m., hechthout Lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p.m2, eternietpl. 250 x 120 cm ƒ 12,76 p.pl., houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p.pl. Tevens allesoorten bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 140, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Ook de laatste maanden van het jaar nog speciale aanbiedingen in wand- en VLOERTEGELS. Vloertegels: Spaanse plavuizen 20x20 à ƒ 9,95 p. m2. Tegels voor terras, garage, souterrain etc. à ƒ 15,95, ƒ 16,50 en ƒ 19,0 p. m2. DHG-anti-sliptegels à ƒ 15,00 p. m2. Marmertegels in 4 kleuren à ƒ 21,50 p m2. Dubbelhardgebakken tegels in div. kleuren en dessins 10x20 v.a. ƒ 21,50 p. m2. Meer dan 100 soorten woonkamerplavuizen v.a. ƒ 24,50 p. m2. Dubb.hardgebakken, bruin genuanceerd 25x25 van ƒ 45,00 nu voor ƒ 29,50 p. m2; idem 20x30 rustiek bruin (beeldschoon) van ƒ 59,00 nu voor ƒ 29,50 p. m2. Limburgse handvormplav. v.a. ƒ 55,– p. m2. Wandtegels: Holl. fabr. 15x15 van ƒ 8,60 p. m2. Verder partijen voor ƒ 10,75, ƒ 11,90, ƒ 12,90, ƒ 14,95 p. m2. Decortegels in 6 kleuren van ƒ 43,50 nu voor ƒ 21,50 p. m2. 1e keus. Delftsblauwe tegel voor 80 ct. per stuk. Mozaïektegelmatjes in 50 kleuren v.a. ƒ 1,60 per matje voorradig. Alles inkl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen-Eikenderveld. Tel. 045-715544. Alleen 's zondags gesloten. Heus, u komt niet tevergeefs al moet u van ver komen.

De Kerkstraat wordt promenade. Als overlast geven wij nu kortingen van 15- tot 25%. We verkopen nu een zwaar eiken BANKSTEL voor de prijs van ƒ 1495,– met div. stoffen bekleed. Keuze uit 20 stuks. We verkopen nu een zwaar eiken frontkast voor de prijs van ƒ 1895,–. Onze droomslaapkamers, iets aparts, voor de prijs van ƒ 795,–. U krijgt een groot bed 140x220 cm compl. met 2 bedlampjes en een grote 4-drs. spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van ƒ 975,–. Compleet eiken eetkamer nu ƒ 675,–, moderne eetkamer voor de prijs van ƒ 595,–. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. eiken tafel nu ƒ 245,–, eiken stoel met mohair bekl. nu 98,–. Moderne leefkuilen in vijf kleuren nu voor de prijs van ƒ 795,–. Hindernisprijzen mimiset eiken nu ƒ O8,–, chrooh nu ƒ 59,–. 100 radio- en tv-kastjes worden verkocht voor de helft van de prijs. Wij financieren met zeer lage aflossingen. Geen vervoer, belt u ons en wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

Oh ja, straks WINTERAARDAPPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. AQUARIUM (hoekijzer), afm. 1.50x50x50 (met ombouw ca. 200x60x60) geheel leeg, met lichtkap (3 grote TL-lampen), met grote elektr. pomp)ca. 600 l p.u.) en onderstel. Prijs ƒ 300. Te bevr. Elisagracht 8, Gracht Kerkrade-West.

TIENERKAMERS nu ƒ 395,–, tienerkamers nu ƒ 395,–, tienerkamers nu ƒ 395,–. Tienerkamers in diverse soorten voor de spotprijs van ƒ 395,–. U krijgt een groot bed 90x190, een leuk nachtkastje, een 2-drs. kleerkast en een wandsecretaire in de kleur essengroen, essengeel en essengrenen. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Nu extra lage prijzen. De Kerkstraat wordt promenade. Heden weer een partij vloertapijt voor prijzen om van te smullen. Kom kijken, dat moet u zien. NYLONTAPIJT 4 m br. nu ƒ 29,95. Dessa tapijt, goede kwal. 4 m br. Diverse bloemtapijten 4 m br. nu ƒ 79,–. Keuze uit 20 stuks berbertapijt wol nu ƒ 89,–, 4 m br. Belt u ons, wij komen de maat nemen. Event. gratis leggen bij bepaald bedrag. Belt u ons en wij komen u halen. Verdien de hindernispremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van u auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, muntn en nog veel meer. Mik Mk, Kasteellaan 89 H RL. TEL. 045-723078.

Zeer exclusief electronisch ORGEL merk Lowrey z.g.a.n. Nieuwprijs ca. ƒ 22.000,– vaste verkoopprijs ƒ 17.000,–. Tel. 04406-12486.

Te koop BIEDERMEIER eetkamer bestaande uit tafel, 6 stoelen, armstoel en buffetkast. Te bevr. heden na 14.00 uur Europaweg 178, Ubach over Worms.

Ned. en buitenl. MUNTEN te koop. Te bevr.: Florasingel 31, Roermond, tel. 21657.

KERSTBOMEN te k. Na 18 uur tel. 04492-1430.

Doorlopend te k. 1e kwal. OPENHAARDHOUT stookklaar ƒ 55,– p. m3 event. thuisbez. Tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Te k. ZONNEBANK. Tel. 045-421828.

Te k. FOTOTOESTEL Petri 7 S. Na 17 uur. Lindestraat 5, Kakert-Schaesberg, tel. 318351.

Te k. weg. overcompl. compl. antieke Lodewijk SLAAPK., Mech. eethoek, bronzen ganglamp, antieke eiken halkist en 6 jachtstoelen. Geenstr. 55, Geleen tel. 43710.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,– incl. keuring en garantie. Inl.0440Y-12862, montage mogelijk.

Te k. eiken VOORDEUR, 3 jalouzieën, br. 135 cm, hoog 125 cm. Te bevr. Keutenberg 6, Wijlre, tel. 04459-1656.

Te k. BONTJAS, persianer maat 42-44, i.g.st. Akerstraat 79, Heerlen, na 19 uur.

2 KOEVELLEN te k. waarde van ƒ 800,– nu voor ƒ 400,–, J. v. Maerlantstr. 25, Molenberg-Hrl. Tel. 045-415232.

Te k. AQUARIUM met ombouw 1.20x40x60 cm met pomp. Tel. 045-215804m

Te k. KLEURENTELEVISIE pr. ƒ 450 – Parallelweg 11, Nuth, tel. 04447-2779.

PINO'S. Voor een goede en betaalbare gebruikte piano Haagstr. 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jr. schriftelijke garantie afgeleverd, tel. 04490-13869. ddonderdags geopend tot 21 uur.

Leolux rundleren 2 en 3-ZITSBANK, model 724, 1 jr. oud, nw. pr. ƒ 7800 voor ƒ 5000. Tel. 045-411762 na 18 uur.

Märklin Sprint RACEBAAN i.z.g.st., Noren schaatsen maat 42. Van d. Scheurstr. 47, Hrl.

Te k. Weense REG.KLOK. Tel. 045-720121.

Te k. ZAAGTAFEL 2,2 pk, 220 V. Te bevr. Schandelerstr. 16, Hrl. Tel. 721336 na 17 uur.

Te k. Afghaanse LAMMYJAS, kleur grijs-wit plm. 38, plm. 75,–. Tel. 045-711154, tussen 10 en 18 uur.

WINKELPAND voor vele doeleinden geschikt, gelegen aan grote verkeersweg Hrl. Vr.pr. ƒ 245.000,– k.k. BXR.O.NO. Q 113 L.D. Hrl.

Vandaag en morgen opruiming van o.a. oude KLEERKAST met spiegeldeur plm. ƒ 175,–, nachtkastjes v.a. ƒ 30,–, oude eiken salontafel plm. ƒ 150,–, grote eiken tafel plm. ƒ 300,–, eiken plantentafeltje ƒ 50,–, eiken kruisbeeld plm. ƒ 35,–, diverse koopjes in spiegels, beelden en lijsten bij merkoop handelskorting. Groenstraat 133, Ubach over Worms.

Geheel compl. AANBOUW-KEUKEN met afzuigkap. Tel. 045-711637 b.g.g. 712466 van 12- 17 uur.

Te k. DIEPVRIESKAST. Te bevr. tussen 13-17 uur. Hazenkampstraat 73, Brunssum

Te k. 2-pers. BED. Compleet ƒ 100,–. Schumanstraat 4, Brunssum-Noord, tel. 045-255721.

Te k. 3 BARKRUKKEN ƒ 250,–, 2-pers. opklapbed ƒ 175,–, schrijfburo ƒ 150,–, filmscherm ƒ 125,–, te bevr. tussen 18-20 uur, Klingbemden 19, Brunssum.

DRUMSTEL te . ƒ 700,–, 2 dynacord zuilen en D50 box. Tel. 045-456666.

Te k. echte eerlijke ANTIQUE Biedermeier, Windsor, en limburgse stoelen, Eng. en Limb. kasten. Na 17 uur, zaterdag geh. dag. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. open HAARDHOUT Veldstr. 4 Brunssum tel. 255812.

Te k. ant. 3-wielige KIEPKAR Lodewijkstr, 11, Hoensbroek.

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. alle soorten metalen trappen WENTELTRAPPEN compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. GASKFORNUIS, ijskast, keukenkast, stoelen, dressoir, lampen e.d. Tel. 045-716333.

Te k. moderne EETHOEK, Nijswillerweg 4, Simpelveld, tel. 04442-3816.

Rode WORTELEN te koop, 13 ct. p. kg. Schoolsingel 13, Montfort, tel. 04744-619.

Te k. KERSTBOMEN met wortels. St. Pieterstr. 252, Chèvremont, tel. 045-353190.

Wegens verbouwing alle meubels enorm afgeprijs: o.a. compl. EETKAMER in eiken met groot wandmeubel f 995,-, nudholl. eethoek f 395,-, klassiek dralon bankstel f 495,-, zwaar gebeeldh. Brueghelse kast f 695,-, modern hoekbankstel, zeer apart f 795,-, verder ruime keuze in massief eiken bankstellen en eethoeken, ook hebben wij zeer aparte 2-zits bankjes en clubs, in echt leer en allermooiste stoffen, ook ruilen wij uw oude meubels in aan allerhoogste waarde, rest. betaling in termijnen. OK-Hal, Agnes Prinshagenstr. 22, Geleen-centrum (Lidoplein markt en Alb. Heyn).

Te k. GASHAARD i.z.g.st. merk Nuska, 12.500 cal. Jan Steenstr. 21, Geleen.

Te k. van part. antiek eiken BURO f 650,-, 1-drs. hangkast f 675,-, eiken nachtkastje f 95,-. Tel. 04490-19293.

Grote GEVELKACHEL f 295,-, kl. gevelk. f 145,-, oliehaard f 195,-, Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. aangeb. 2 grote GEVELKACHELS à f 300,- p.st. en 1 kleine pr. f 75,-. Tel. 045-413025.

Te k. BANKSTEL Roma modern klassiek kl. groen dralon 10 mnd. oud nw. pr. f 2740,- voor f 875,-. Na 13.00 uur Stationsstr. 14, Hrl.

Te k. Tuner VERSTERKER Kenwood moet weg f 300,-. Italiëlaan 120, Heerlen-Vrieheide.

Te k. aangeb. antieke Duitse KASTEN. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Te k. 2 im. BONTJASSEN 38-40 t.e.a.b., 3 boekrekjes f 5,- p.st., 2 ant. strijkbouten f 6,- p.st., r.w. snelkookpan f 40,-. Koperen fruitschaal f 50,-. Wolfshoofdplein 57, Hoensbroek.

Te k. goed onderhouden Pallisander-WANDMEUBEL 3 mtr. l. 1.88 mtr. hoog, met inbouwde radio-pick-up en veel bergruimte. Schelsberg 80, Heerlen (na 18.00 uur).

Te k. dames- en HERENFIETS. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. partij GELUIDSBANDEN 540 mtr. 18 cm spoel. Prijzen: 50 st. f 3,60 p.st., 100 st. f 3,50 p.st., 200 st. f 3,40 p. st., 500 st. f 3,20 p. st. Tel. 045-215969.

Te koop gevraagd

SEXFILMS ruilen, kopen of verkopen. Maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur. Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Teken-, speel- en DIERENFILMS etc. super 8. Verkopen, kopen, ruilen maandag t.m. vrijdag van 15 tot 18 u. Zaterdag van 10 tot 17 u. Oscar en Isidoor Geleenstr. 47, Hrl.

Heeft u een sloopauto bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. MINITRIX met toebeh. Tel. 045-314579, na 16 uur.

Te huur aangeboden

Te huur of te koop in centrum Heerlen 2 KANTOREN met parkeerruimte. Tel. 045-256380 van 9-18 uur.

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horstinstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Te h. aangeb. gem. KAMERS Kerkrade. tel. 045-720350.

SCHINVELD te huur boerenwoonhuis met grote poort, 3 slpks. keuken, woonk., zolder, garage v. 2 auto's en binnenplaats. Te bevr. Hoevenaars. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Gem. KAMERS te h.a. Te bevr. Annastr. 11, Geleen, tel. 04494-48771 tot 18 uur.

Te h. te BRUNSSUM middenst.won. gestoff. en gemeubil. ing. eind. nov. Huurpr. plm. f 650,- Br. o. no BR 387 L.D. Brunssum.

Riante BUNGALOW te h. met ruime garage en tuin. Mooie omg. in Ubach over Worms. Huurpr. f 900,- p. m. Te bevr. 04493-2718.

GELEEN: te huur in gunstig gelegen begane grondflat in de Jos Klijnenlaan, twee kamers met c.v. gebruik van keuken, badkamer en berging, alleen voor dame vanaf 23 jr. Huurprijs f 300,- per mnd. Tel. 04752-1480 (Na 19.00 uur).

Te h. aangeb. BOVENWONING voor alleenst. heer omg. Brunssum. Br. o.nr. SP 270 LD Spek'heide.

Te h. gem. APPARTEMENT met keuk. w.c., douche en c.v. Drievogelstr. 3 Kerkrade-West.

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. van badk. en keuken. Na 18 uur. Voorsterstr. 84, Nuth.

2 kl. gem. KAMERS, c.v., ijskast, douche voor man of jongen 045-717268.

Geheel nieuw Sint Nikolaaskostuums en PIETENPAKKEN te huur. Tel. 045-418678.

Te huur EENPERSOONSKAMER in het centrum van Heerlen. Tel. 045-711637 b.g.g. 712466 van 12-17 uur.

Te h.a. gem. KAMER, c.v., 3 min. v. centr. te bevr. Meidoornstraat 67, Heerlen, tel. 413089.

Te h. m. CHAUFFEUR Audi 100 GXL p.u. of p. dag. Br.ond.no. Ro 251, LD Roermond.

Wij kunnen nog plaatsen een nette KOSTGANGER met huiselijk verkeer. 04494-46793, tussen 17 en 20 uur.

2 doorl. gem. kamer te h. met cv, koelk., kookgel., alle comfort. Tel. 453962, KERKRADE.

Te h. a. KERKRADE-WEST, woonhuis met carport, berg. en tuin. Ind.: hal, gr. woonk., afgew. m. eiken balken, toilet, keuken, geh. beg. grond in tegelvl., wenteltrap naar verd. 4 slpk., badk., pand is grotend. gestoff. en voorz. van luxaflex. Huur f 690,- p. mnd. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. Boven- of BENEDENWONING, etage of ongem. appartement. Br.o.no. Sp. 271 L.D. Spekheide.

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele mijnstreek. Geopend m. t/m vr. van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

Ruilen

RUILEN: bej. flat te Waubach, 2 slpk's., c.v. enz. Teg. woning 3 slpk's. Waubach, N'hagen, geen koop. Br. on. nr. NI 7261 LD Nieuwenhagen.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

VOERENDAAL. Vrijstaand degelijk gebouwd woonhuis met c.v., garage en prachtige tuin (750 m2). Ind.: hal, prov. kelder, L-vorm. woonkamer, keuken, overdekt terras. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Goede staat. Direct te aanvaarden. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-26101.

HUIS te k. gevr. tot f 100.000,- omg. Waubach-N.hagen. Br.o.nr. E 113 LD Hrl.

SCHAESBERG. Modern woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer met zitkuil. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Koopsom f 149.000,- k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal.

Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

UBACH OVER WORMS. Aan de Hofweide, drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met werkkast, berging bereikbaar via garage, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 130.384,- v.o.n. Rijksbijdrage totaal f 14.003,-. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Nabij het zwembad rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree met garderobekast, gedeeltelijk betegelde keuken met r.v.s. aanrecht, mooie woonkamer met parket en openslaande deuren naar terras, prachtige achtertuin, 3 slaapkamers waarvan 2 met muurkast, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

HOENSBROEK, Nieuwstr. gehl. vrijst. landh. bj. '69, vr.pr. f 189.000,-, te bevr. Rozenstr. 45, Vaesrade-Nuth.

WOONHUIS te koop aangeb. in VALKENBURG. Indeling: grote huiskamer, hal en ruime keuken. 1e verd.: 2slaap-, badk. en 2e w.c. 2e verd.: 3 slaapkamers. Het geheel is onderkelderd en met c.v. Koopprijs f 200.000,- br.ond.nr. Va 300, LD Valkenburg.

SCHAESBERG. Dormig op prima woonstand halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Grondoppervlakte 660 m2. Indeling o.a.: betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard ca. 28 m2, open keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar zolderberging. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs f 195.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 641X ET HEERLEN, TEL. 045-712255.

OBBICHT. Aan de Burgemeester Venckenstraat, halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living met open haard, open keuken met installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van f 171.837,- tot f 176.587,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bj. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie, wasemkap, gaskookplaat, electr. oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet beige sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs f 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. West, hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: berging 9 m2, keuken met aanrechtcombinatie, woonkamer ca. 32 m2 met open trap, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Voor onze DUITSE EN Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN tot f 350.000,- te koop. Bruckner Makelaar, Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692 na 19 uur tel. 045-713627.

SUSTEREN. Gezellige en royale halfvrijstaande woning in rustige buurt. Grote woonkamer met mooie open haard, grote serre, extra grote keuken, 4 slaapkamers, badk., zolder, garage met oprit. Koopprijs f 142.000,- k.k. Vastgoed Zuid B.V. thans Haelen, tel. 04759-2302.

HEERLEN. Huyn van Rodenbroeckstraat, luxueus halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, grote woonkamer 34 m2 met parket, aanbouwkeuken met eetbar en apparatuur, terras, mooi aangelegde tuin met zwembad compleet, garage annex kantoor, kelder. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel. 2e verdieping: slaapkamer met vaste wastafel, berging en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BEEK. In het B-plan „Lindeveld" halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer ± 46 m2 met open haard, keuken met moderne inrichting, berging, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, berging, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van f 237.000,- v.o.n. tot f 252.000,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclu ief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: flat boven V. en D. te koop. Woonkamer, keuken, berging en 1 slpk. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

KERKRADE-W.: te k., Daniëleik 10, tussenwoning. Gr. woonkamer, open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., berging en c.v., tuin, 2e toilet aanw. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, 045-254543.

Er is al een voorzet OPEN HAARD voor f 745,-. Voorzethaarden zijn verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte, en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen. Kom kijken bij Craus Open Haarden Kruisstr. 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Direct te koop gevraagd voor onze relaties en voor eigen portefeuille, zoeken wij voor direct te koop: WOONHUIZEN, bungalows, villa's. Aanbiedingen aan MBK Vastgoed B.V., Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop aangeboden BUNGALOW in Eys-Wittem. Tel. 04451-322, geen tel. prijsopgave.

Riante FLAT t.k. gevr. in Z-Limburg, bij voorkeur te M'tricht of Hrl. Aanb. tussen 18-20 uur, tel. 045-414728.

Te k. in Klimmen HUIS best. uit woonk., keuken, 3 slpk., serre en 2040 m2 grond, gesch. v. bedr. Retersbekerweg 79, Klimmen. Tel. 04446-1960.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Alle informatie over HYPOTHEKEN kunt u vrijblijvend krijgen bij R.W. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Te k. ouder WOONHUIS met tuin, gel. Haansberg Brunssum. Ind.: gang, woonk., keuken, 3 slp.kam., zolder. Pr. f 85.000,- k.k. Inl. TANIS Assurantiën, Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389. Alleen huurders v.d. Woningver. Brunssum dienen te reflecteren.

Te k. GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs f 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en onr. goed B.V., Rijksweg- Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Ter overname aangeb. goede IJSSALON-pizzeria. Br.o.nr. B 113 LD Hrl.

Voor onze relaties zoeken wij dringend geschikte PANDEN te bevr. tel. 045-414206.

Goed renderend HORECA-BEDRIJF te k. aangeb. nabij V'burg, bijzonder mooi onr. goed. R.B.M. B.V., tel. 010-668501.

Te k. herenhuis, 2 onder 1 kap te BRUNSSUM, Klingbemden, rustige ligging, bj. 78. Gr. kam., open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, zolder m. vliezotrap, voor- en achtertuin, garage. Ben.verd. boeren plav., incl. stof., dir. te aanv. Prijs f 200.000. Inl. 045-215915.

BRUNSSUM: te k. tussenwon. Koningstr. 32, woonk. met aanbouwkeuken, berging en gar., 3 slpk. voorzien van c.v., voor- en achtertuin, badk. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. 100% financiering mogelijk. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, 045-254543.

KERKRADE. Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, keuken met aparte eetkamer (zeer luxe), verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Moet beslist van binnen gezien worden. Koopsom f 188.000,- k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

ROERMOND, Eglantierhof. In aanbouwzijnde, vrijstaande hebel-landhuizen met gasbeton, skelet. Unieke isolatie en uitvoering. Oplevering januari as. sleutelklaar. Koopprijzen vanaf f 355.000,- all-in. Vastgoed Zuid B.V., alleen tel. 04759-2302.

Voor een aantel cliënten zoeken wij BUNGALOWS en eengezinswoningen in geheel Limburg en in elke prijsklasse. Vastgoed Zuid B.V., tel. 04759-2302.

GRATHEM. Prachtige en zeer solide bungalow op perceel van 900 m2, blijvend vrij uitzicht, royale entree, grote L-woonkamer met open haard, open complete keuken in eiken, 3 slaapkamers, bijkeuken, geheel onderkelderd met dubbele garage en hobbsruimte. Het geheel is smaakvol met veel schoonmetselwerk en houten plafonds uitgevoerd. Aanvaarding direct. Kooppijs op aanvraag. Vastgoed Zuid B.V. thans tel. 04759-2302.

HAELEN. Grote Kampweg. Uniek gelegen, te renoveren, boerderijtje met veel ruimte. Aan toegangsweg naar Leudal. Opp. 1650 m2 evt. meer. Koopprijs f 195.000,- k.k. Vastgoed Zuid B.V., tel. 0475O-2302.

HUIS te koop gevr. tot f 80.000,-. Opknappen geen bezwaar te Kerkrade. Tel. 045-456539.

HEER Maastricht: ruime goed onderhouden tussenwoning met tuin, tot. opp. plm. 200 m2. Indeling: ondergronds kelder. Begane grond: gang, toilet, eet- woonkamer, keuken en bijkeuken. 1e verd.: drie slaapkamers, badkamer met ligbad douche vaste wastafel en tweede toilet. 2e verd.: twee zolderkamers met zolder. Centraal verwarmd en warmwater voorziening. Vrij te aanvaarden. Koopprijs f 170.000 k.k. Roebroek Makelaardij BV, Hulsberg Parallelweg Zuid 15. Lid NBM, tel. 04405-1707.

Te k. gevr. klei vrijst. HUISJE in rustige buurt, liefst omg. Hrl.-Z. Br. met prijsopgave o. nr. M 113 LD Hrl.

Huis te NIJSWILLER langs Rijksweg Maastricht-Vaals. Br. o. nr. P 113 L Hrl

Houten KANTOORGEBOUW te k. afm. 10x5 m, incl. c.v., keuken en w.c. Tel. 045-252272.

VAALS: in het B-plan „euvel-Oord" souterrainwoningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: 3 kelders, garage, ruime woonkamer plm. 40 m2 met open haard, open keuken met complete installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, apart 2e toilet, ruime hobbyruimte met vaste wastafel. Verkoophrijzen van f 228.920 tot f 238.065 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel rentevrlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

Omgeving Valkenburg. Te koop landelijk gelegen ruim vrijstaand ijzersterk WOONHUIS. Buitenkant op te knappen. Entee, woonkamer, speelkamer, keuken, berging. Boven: 6 ruime slaapkamers, c.v. (olie). Zolder, kelder. Achter het pand garage en stalling voor pony's. Voldoende weiland (2000 m2) 15 dec. as. vrij. f 295.000,-. Br.o.no. 094P L.D. Hrl.

Te k. WOONHUIS. Inh. 700 m3, met c.v. en bouwgr. Gelegen Stampstraat 43, Simpelveld. Pr. f 170.000,- v.o.n. Tel. 04442-3716. Na 18.00 uur.

KERKRADE Te k. splitlevel Drive-in-woning met c.v. Ind.: ruime hal, gr. keuken, woonkamer, 4 slaapkrs., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, 2 muurkasten. Vrijbl. uitz. Spoedig te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 457423 na 18 uur.

Te k. aang. te NIEUWENHAGEN een zeer goed onderhouden ouder halfvrijstaand herenhuis. Pr. f 117.000,-, te bevr. tel. 045-414206.

Te k. aangeb. plm. 50 PANDEN in alle prijsklassen, inlichtingen VK Investmentsprojects Kerkrade, tel. 045-414206.

SCHAESBERG. Centrum, woonhuis met garage, vd en zijtuin, opp. 260 m2, gr. woonkamer, hal, w.c., keuken, kelder, c.v.-gas, 4 slaapkamers, gr. zolder. Pr. n.o.t.k. direct te aanv. inl. Tel. 045-313226.

Tüddern, EENGEZINSWONING met 130 m2 woonopp. klinkers, parket, met hout bekleed, c.v.-olie, 2 balcons, terras, garage, 800 m2 goed verzorgde tuin voor DM 180.000. Tüddern, bouwgrond circa 800 m2, frontbr. 20 mtr. alle bijkosten betaald, mooi gelegen voor DM 47.000. Klömpges. Immob. VDM Tüddern, tel. 08-4924561425.

SITTARD. Te k. ouder vrijstand woonhuis. In goede staat. Met ligbad, c.v., zolder met vaste trap, kelder. Direct te aanvaarden. Vr.pr. f 149.000,- Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT. Te k. halfvrijst. woning, 4 slpks., badkamer, gr. oonkame, kelder, garage, c.v. Direct te aanv. Vr.pr. f 117.000,-. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT. Te k. halfvrijst. woning. Gelegen in centrum, 3 slpks., douche, zolder, berging, garage. Aanv. 1 dec. as. Vr.pr. f 149.000,-. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN. Te k. in aanbouw zijnd vrijst. herenhuis, perc.opp. 1040 m2. Op korte termin te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499 %2653 of 2246.

BOUWGROND te Kerkrade-W. Geschikt voor winkelpand met appartementen of 2 halfvrijst. woningen. Opp. 432 mA. Mostard Vastgoe B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

UBACH OVER WORMS te k. woonhuis, halfvrijst. bj. 1973. Ind. beg. gr.: keud-ken plus eetkamer, 1e verd.: woonkamer, çe verdieping: slaapk. met badruimte, 3e verd.: 2 slpk., c.v., garage onder woonhuis. Vrij e aanv. vr.pr. f 140.000,-. Te bevr. tel. 045-251043.

BUNGALOW, bedrijfsruimte plus kantoor, nieuwbouw te k. Reeweg 104, Ubach over Worms.

HOENSBROEK. Te k. of te huur, ruim woonhuis met c.v., T slpk., direct te aanvaarden, bj. 1954, gelegen aan de Voltalaan. Koopprijs f 139.900,- k.k. Huurprijs f 790,- p. mnd. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN. Te k. halfvrijst. bungalow met garage en hetelucht verwarming, bj. 1974 , 3 slpk., direct te aanvaarden, gelegen aan de Kommert. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

GUTTECOVEN: te k. hoekwoning Heerenlandstr. 14. Gr. woonk., keuk., 3 slpk., badk. m. ligb., gr. zolder en garage, voorzien v. c.v., aanv. direkt. Pr. n.o.t.k. Te bevr.: Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, 045-254543.

SCHINVELD. Te k. mooi bij bosrand gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v. Ind. o.a.: hal 11 m2, toilet, woonk. 30 m2, keuken 9 m2, serre en berging m. mogelijkheid tot garage, 3 slpk. resp. 16, 13 en 9 m2, badk. m. 2e toilet, vaste trap naar beschoten zolder 48 m2. Perc.grootte 350 m2. Dir. te aanv. Koopprijs f 160.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

EYS-WITTEM, halfvrijst. woonhuis met 8 are grond, schuur en garage. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, toilet, serre, kelder. 1e verd.: 3 slpk., douche, zolder. Vr.pr. f 175.000,- k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen, tel. 045-717431.

HEERLEN. Centrum tussenl. woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, ruime woonk., keuken, bijkeuken, berging. 1e verd.: 3 slpk., douche, 2e verd.: 2 slpk., zolder. Vr.pr. f 190.000,- k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen, tel. 045-717431.

Te k. aangeb. HRL.-WELTEN uniek gel. bungalow met blijvend vrij uitzicht op plantsoen. Ind.: betegelde hal, gr. woonk. met schuifd. naar terras, 3 ruime slpk., badk. m. ligbad, douche en v.w., toilet, keuken, souterrain: hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en garage. Vr.pr. f 289.000,- k.k. Inl. firma Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

SCHAESBERG. Te k. halfvrijst. patiowoning met c.v., direct te aanvaarden, 3 slpk. gelegen aan het Kennedyplantsoen. Koopprijs f 154.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te k. goed onderh. drive-in woning m. veel privacy en ruimte (aangelegde tuin). Ind. o.a. souterrain: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, wasruimte en hobbyruimte. Gel. vloers: gang, toilet, ruime woonk. m. open haard. Verd.: overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toilet. Koopprijs f 135.000,- k.k. Te aanvaarden mrt./apr. 1979. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SUSTEREN. Te k. vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2,6 m hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w., open Am. keuken, geheel eiken m. eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk veldbrand 35 m2, berging 12 m2. Vaste trap naar hobbyzolder boven garage 35 m2, badk. m. ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bj. 1976. Perc.grootte 450 m2. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM. Te k. prachtig onderh. halfvrijst. woonhuis met dubbele garage 34 m2, c.v.-gas en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a.: woonk. m. parketvloer 40 m2 en open keuken 6 m2, hal, toilet. Verd.: luxe badk. m. ligbad, 3 slpk. resp. 9, 12,5 en 6 m2. Besch. zolder/slpk. 16 m2 en c.v.-ruimte. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

DEUREN, ramen en rolluiken uit kunststof en hout, met of zonder montage voor Limburg tel. 045-313492.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

Yorkshire-terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

PENS, hart, kopvlees, spiervlees, kippengehakt, ook hele pensen verkrijgbaar. Dagel. van 9-16 uur. Wordt op route thuisbezorgd. Vonderen 1, Maasbracht, 04746-2805.

Te k. FRETTEERHOND. Tevens voor jacht. Tel. 351942. Eygelshoven.

Te koop 20 TT-kooien, f 5,- p.st. Nieuwstraat 3, Nuth.

Duitse HERDER te k. met stamb. te bevr. Achter den Winkel 316, Schaesberg.

BOUWPLAATSEN te k. gevr. in Z.-Limburg, tel. inl. 04498-2186.

Bouwvak

Alle soorten metalen WENTELTRAPPEN compl. met houten tree en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen. Dorpstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

OPEN HAARDEN diverse inbouwmodellen. Direkt af fabriek. Tevens alle openhaardenmaterialen, vloertegels, wandtegels, veldbrandsteenstrippen en sierpleisters. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Bouwpakket Centrale VERWARMING vanaf f 2500,- incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. KANARIES wit-geel m. en p. Maastrichterlaan 35, Ubach o. Worms, tel. 045-315477.

ZEBRAVINKEN en kanaries, geel en wit. Karolingenstr. 26, M'str. Tel. 620056.

Te k. Afghaanse WINDHOND, 2,5 jr., teef, stamb. f 100,- tel. 045-215871.

Te k. Mechelse HERDER reu met stamboom weg. omst.heden pr. f 75,- Anemonenstraat 1 Kerkrade-West tel. 411156.

Te koop pracht. Duitse HERDERPUPS 12 wkn. oud met z.g. stamboom, ingeënt en ontw., zwart-geel en wolfsgrijs. Vader: Cay v. Schaffenreuter UH I (II) A bef normaal top Z.G. Tussenklasse in Ned. en Duitsl. Reeweg 80B Waubach-Abdissenbosch.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren m. stamb. en ingeënt. V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade- Beijerheide.

Te k. jonge MECHELSE Herders, moeder en vader zeer scherp. Vader kampioen van Limburg. J. Nas, Wolfsweg 33, Eygelshoven.

Te k. prachtige jonge langh. DWERGTECKELS en ruwh. teckels met stamb. en geënt. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42, Hrl.

Auto's en motoren

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER-Simca 1308 GT bronsmetallic 1976 f 12.000,-; Chrysler-Simca 1307 S beige 1976 f 11.500,-; Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 f 10.000,-; Simca 1301 S Blauw 1974 f 4.000,-; Simca 1301 S blauw 1974 f 3.900,-; Simca 1301 S groen 1973 f 2.500,-; Simca 1301 S rood f 1972 f 2.000,-; Simca 1100 ES 2-drs. blauw 1976 f 7.500,-; Simca 1100 ES 2-drs. bruin 1975 f 5.750,-; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 f 5.500,-; Simca 1100 TI 2-deurs geel 1974 f 4.500,-; Simca 1100 LS 2-deurs autom. oranje 1974 f 5.000,-; Simca 1100 S 4-deurs geel 1974 f 3.700,-; Simca 1100 LS 4-deurs geel 1974 f 4.500,-; Simca 1100 LS 4-deurs beige 1973 f 2.500,-; Simca 1100 LS 4-deurs rood 1973 f 3.000,-; Simca 1100 Commercial wit 1973 f 2.200,-; Simca 1000 Rally I groen 1977 f 7.500,-; Simca 100 Rally I groen 1977 f 7.500,-; Simca 1000 S brons 1975 f 4.750,-; Simca 1000 S rood 1974 f 3.750,-; Simca 1000 Rally I oranje 1973 f 2.400,-; Sunbeam 1300 S geel, vinyldak 1975 f 5.000,-; Audi 100 oranje 1972 f 2.500,-; Datsun 180 B hardtop rood 1973 f 3.800,-; Mazda 818 S geel 1977 f 10.500,-; Mini Clubman oranje 1973 f 3.000,-; Peugeot 504 rood 1975 f 7.750,-; Peugeot 104 wit 1973 f 3.000,- Renault R6 geel 1974 f 4.500,-; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 f 13.000,-; Toyota Corolla 1200 de luxe geel 1974 f 4.000,-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 - 045-717830; Voskuilenweg 125 045-714154, Molenberg - Heerlen.

Over enkele weken hopen wij onze nieuwe verkoopruimte te openen aan de Grasbroekerweg-Sittarderweg en profiteer daarom nu van onze aantrekkelijke verhuisaanbiedingen bij Autobedrijf BOS B.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, Chrysler-Simca-Sunbeam dealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagen's vanaf f 4000,-, Simca 1000LS, GLS, S, Ralley I, Simca 1006 SR '75, '76, '77, Simca 1100 LS, GLS, S, TI, '74, '75, '76, Simca 1307 GLS, '75, '76, Simca 1308 GT '72, '75, Renault R6 '74, Renault R12TL '74, Honda Civic 1500 4-deurs de luxe '76, Datsun 120 Y de luxe '75, Datsun 180 B stationwagen '75, VW Golf extra '75, Opel Kadett city '75, en diverse andere goede gebruikte wagens in de prijs van f 1500,- tot f 3900,-.

Hub Nijsten b.v. verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a. R 14 TL 1977, R 5 TL 1976, Audi 80 L 1976, Fiat 127 Sp. 1976, Lancia B 1600 1977, Veloce 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Junior 1.3 GT 1975, BMW 520 1976, BMW 2.8 L 1976, Alfetta 1.6 GT 1977-1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-1975, Alfetta 2.0 L 4-drs. 1977, Alfasud TI 1978-1976, Alfasud L 1977 1976 1975 1974, Giulia Super 1.6 1976 1975 1974, Hub Nijsten b.v. Rijksweg-Z. 116-118 Geleen, tel. 04494-43168.

Autohandel CORRECT, een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met f 200 contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 280 klein model, gekleurde ramen en centrale vergrendeling, stuurbekrachtiging, sportwielen, radio, automatiek, gasinstallatie, trekhaak, gezondheidsstoelen '77 f 27.000,-. Mercedes 230 '71 f 4250,-, Peugeot 304 L gasinstall., schuifdak '76 f 6450,-. Peugeot 204 GL '73 f 2450,-. Ford Granada 2300 GXL coupé gasinstall. '73 f 4500,- 4x. Ford Taunus 1600 en 1300 '74 f 3400,-. Ford Capri 1700 XL '72 f 2750,-. Rover 2000 TC '71 f 1950,-. Morris Marina coupé '74 f 2900,-. Mini 1000 '73 f 2450,-. Opel Manta 16S '73 f 3600,-. 2x Opel Ascona 16.S '73 f 3450,-. Simca 1301 spec. '72 f 1750,-. Toyota Corolla '72 f 2750,-. Skoda S.100 '75 f 2250,-. Simca 1100 Spec. '73 f 1900,-. Chrysler 2000 de Luxe met gasinstall. '74 f 4250,-. Motor Honda CB 550 four '77 f 4000,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Peugeot-dealer autobedrijf HADE, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Mazda 121 Coupé '77, Mazda 929 automaat '76, Honda Civic met schuifdak '77, Opel Kadett Luxe 4-deurs '75, Opel Rekord Berlina '75, Toyota Sportswagon '77, Toyota Corolla '76, Mini Clubman '74, Citroën 2CV6 '75, FIAT 1300 CL '76, Renault R 16 TS '73, Simca 1000 GL '73, Peugeot 504 GL '77 - '77 - '76 - '74 - '72, Peugeot 504 GL Break Combi '76, Peugeot 204 Break '77, Peugeot 304 Coupé '73, Peugeot 104 GL '78 - '76.

Te k. TOYOTA Corolla coupé 1974. Linckens, Wehryweg 21, Valkenburg, tel. 04406-12781.

VW PASSAT L 1300 bj. '74, eerste eig. schadevrij i.z.g.st. Vr.pr. f 6500,-, Te bevr. Heerenweg 262, Versiliënbos, na 18.30 uur.

Te k. BMW R 50 goed onderh. i.z.g.st. Iepenstraat 52, Brunssum.

Koopje CHRYSLER Simca 1307 GLS bwjr. '75, als nw. f 6500,-, Carboonstraat 14, Kerkrade-West.

Te k. CHEVROLET Nova, 10 mnd. oud met radio/cass., schokbr. op lucht (4 nw. banden halen, 2 betalen), 31.500 km gel. Nw. waarde pr. f 22.000,-. Marktstraat 6, Hoensbroek, tel. 045-220294.

EXCLUS. auto's m. gar. Chevr. Blazer 6 cil. nieuw, BMW 630 Coupé laatste model, BMW 3.0L CS '73, Mercedes 280 SE '75, Triumph Tr '76 en '77, MGC Cabr., Opel GT '73, Toyota Corolla 30 '75 '76, Allegro '76 '75, Chrysler 180 '75 '74, Sunbeam TC '74. Gar. en inruil 043-621861.

FORD Capri II 1600GX '75, Renault R5 TL '77 f 8900, Spitfire '77 zom.- en winterb. f 12.500, Fiat XJ 9 '75 f 8500, Opel GT f 4500, Alfetta '77 f 13.500, Alfetta Coupé '76 '75 f 11.000, Citroën GS Club '75, BMW 2002 '74 f 8250, BMW 3.. '77 f 16.900, VW 1302L '73 f 2950. Div. goedk. inruil-auto's: Fiat 128 Coupé '73 f 2500, Ford Taunus 2000GXL 1600 1300 f 1950, Spitfire f 1250, Peugeot 304 '71 f 1250, VW 1300 '71 f 500, Fiat 124 '71 f 300. Inr. en financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308. Ink. auto's cont. geld.

VOLVO 244 DL automaat groen 1976, 343 DL automaat blauw 1977, 343 L automaat beige 1976, 66 DL station geel 1977, 66 GL geel 1976, Ford Granada 2300 L rood 1977, Capri 1700 GT bruin 1972, Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Carina 1600 ST wit 1974, Carina 1600 spec rood 1973, Carina 1600 luxe geel, 1972, Corolla 30 hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1977, 127 beige 1975, 127 beige 1974, 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, 1000 GLS automaat groen 1976, 1000 GLE automaat oranje 1974, Renault 16 automaat groen 1972, R6 geel 1975, R6 groen 1972, Morris Marina 1,8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Datsun 160J oker 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Alfa Sud grijs 1973, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Daf 66 super luxe 1975 1974, Daf 55 1972 1972, Daf 44 1974, Daf 44 station 1975 1975 1971, Daf 46 station 1976. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiegewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. ALFA Romeo 1600 GT junior, kmst. 47.000, i.z.g.st. van 1e eig. Frans Erenslaan 6, Schaesberg.

OPEL Ascona 16S bj. 9-75 op gas f 6750,-; Opel Rekord 1900 L 4-drs. bj. 8-'74 f 5750,-; Ford 1600 L bj. 11-'74 m. sportvelg. f 5200,-; Pontiac Transam. kl. wit m. Targa dak (nieuw); Ford 1600 L stationcar bj. '73 f 4250,-; Ascona Voyage stationcar '73 m. sportvelgen f 3900,-; Datsun Cherry bj. 11-'74 kl. rood f 4750,-. Inr. financ. gar. Ganzeweide 146 H'heide (gr. weg t.o. droomkasteel).

Simca-monteur biedt te koop aangeb. SIMCA 1100 Special 1972, Simca 1100 Special 1973 Deze auto's verkeren i.g.st. event. inruil mog. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek. Tel. 218573.

Te koop VW Passat Variant bouwjr. '74 met gasinstallatie nw.pr. f 20.000,- nu tegen zeer aantrekkelijke prijs. Hoogstraat 100, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 2002 bj. '70, te bevr. Kipstraat 15, Kerkrade, tel. 456260.

Uw RENAULTDEALER Loven-Brunssum B.V. Rembrandstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333. R 4 bj. 1970, 1972, 1974, 1976 (3 st. R 5L bj. 1976, R5TL bj. 1976 (3 st.), R5GTL bj. 1977, R5 Alpine bj. 1978, R6 bj. 1972, 1973, 1976 (2 st.), R12TL bj. 1972, 1974, R12TS automaat bj. 1976. R14TL bj. 1978, R16TL bj. 1973, 1975. Citroën AZ-A2 bj. 1971, Citroën Club Break bj. 1975, Citroën Dyane 6 bj. 1976, Citroën GX GC bj. 1977, Fit 128 bj. 1974 (2 st.), Mini 1100 bj. 1975 (2st.), Mini 1000 bj. 1975, Mazda 1975, Mazda 1000 bj. 1976, Mazda 818 S bj. 1977, Opel Manta bj. 1972, Ford Escort bj. 1977, Toyota Car bj. 1977, Daf 33 bj. 1966, Simca 1501 Spec. bj. 1974, Autdi 100 LS bj. 1973, Mitsubishi Celeste 1600 bj. 1976. Motor: Honda 750 cc 4 cilinders getuned, bj. 1976/76.

SAAB 99L-CM4, aug. '75, Park 6, Nieuwenhagen. 045-311514.

Weg. omst. te k. FIAT 128 i.z.g.st. km. 52.000 volledig gekeurd. Bj. '75 vr.pr. f 2600,- 045-722782.

Te k. van part. TOYOTA Celica ST 5-speed weg. omst. bj. '75. Te bevr. Karel v.d. Oeverstr. 22, Molenberg-Hrl na 17 uur zaterdag de gehele dag.

Te k. FORD Capri Automaat, bj. 71. Tel. 045-720476, tussen 5 en 8 uur namiddag.

Te k. BMW 1600. Kampstr. 170 Heerlerheide Hrl.

VW Passat '74, Ford Consul coupé '73, Ford 1600 '72 en '71, Citroën 2CV '73, BMW 2002 '74, Opel Manta 16S '72, Ascona '72 en '71, Ascona '72 met gas, Toyota Corolla '72, Lada 1200 '74, Kadett '70, Taunus 1600 met gas f 1500,-, Simca '72 f 800,-, Vauxhall Viva '70 met ruilmotor f 700,-. Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg. (einde Nieuwstraat links af, grindweg). Tel. 311078.

Te k. GOLF diesel '77, tel. 045-214650.

Te k. van part. B.M.W. 1802 de luxe, kl. rood, i.z.g.st., bwj.'71. Vr.pr. f 2.250,-. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-418320.

Te k. SIMCA 1000, i.pr.st. Na 18 uur. Tulpstr. 1, Nieuw-Einde, H'heide.

KOOPJE: Mazda 616 LNDX, 4-drs. Showroomstaat, nw. banden. Vr.pr. f 7.500,-. Bwj. eind '76. 46.000 km. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. RENAULT 12 TL, i.g.st. Te bevr. Rolduckerstr. 50, Kerkrade. Tel. 045-456028.

Te k. v. part. ALFA Sud TI bwj.'77. Tel. na 19 uur. 045-455395.

VOLVO 245 DL, stationcar, weg. omst. t.k. v. part., roodbruin, km.st. 43.000, bwj.'77, m. div. extra's in perfecte staat. f 22.400,-. Na tel. afspr. 721737. H. v. Rodenbroeckstr. 51, Hrl.

Te k. CITROEN TS 23 Pallas 1974 f 7900, Citroen DS 20 Pallas 1970 f 1500. Te bevr. tel. 045-218767 b.g.g. 045-318300.

Auto's en motoren

MONTFORT te k. degelijk vrijstaand woonhuis met schuur en rondom tuin. Totaal groot 1245 m2. Zowel in zijn geheel als ook in 2 kavels gesplitst te koop. Schuur en woonhuis kunnen verbouwd worden. Ideaal voor zelfbouwer. Inl. 04499-1252 of 04745-238.

OPEL Ascona 1600 '77, Opel Kadett spec. '77, Peugeot 504 GL '76, Opel Kadett spec. '76, Renault 5TL de luxe '76, Mini 1100 spec. '76, Opel Kadett coupé '75, Ford Escord 1300 de luxe '75, Toyota Corolla 1200 de luxe '73, Lada combi 1200 '73, Auto's met gar. inr. en finc. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37, Nuth.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

CHEVROLET coupé type '76, LPG, ƒ 11.500,–, Matra Bagheera '75 ƒ 11.000,–, Clem Crureder '74 ƒ 9.000,–, Spitfire '74 w.m.z.kap. ƒ 4.250,–, origin. Mini Cooper 180 km.p.uur ƒ 5.500,–, Mini Club '77 ƒ 7.250,–, Opel Blits '71 Landrover pr. cond. ƒ 4.900,–, VW 1600 TL '71 ƒ 1250,–. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. BESTELBUS m. rolluiken MAN-diesel type Saviem. Bj. '75 kl. rijbewijs, Kloosterstr. 48a (achter Groene Kruis) Simpelveld.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k. TOYOTA Celica, lifback, zeer exclusief z.g.a.n., bwjr. '76, km.st. 34.000. Tel. 045-210348.

Te k. SIMCA 1000 i.z.g.st. Dir. v.d. Vennestr. 8, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te k. BMW R 60/5 i.z.g.st. 49.000 bj. '70, pr. plm. ƒ 3600,–. Uiverstr. 17 Hrl.

Te k. jonge SCHADEAUTO's: Kadett '77, Ascona '77, Polo GL '77, Simca 1000 '78, tev. div. gebruikte auto's o.a.: Alfetta GTV, Alfa 2000 GTV, Volvo 242 L '77, Manta Berlinetta '76. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. weg. overcompl. DAF 33, bj. 70, i.z.g.st. Populierstraat 8, Passart Hrl., na 17 u.

Auto's en motoren

MERCEDES. Uit voorraad leverbaar nieuwe 280 SE, 300 D, 200 D Autom., 240 D. Gebruikt: 300 D Aut. '77 groen, 200 D '77 wit, 300 D '76 zilver nieuw model, 280 SE '76 veel extra's groen, 280 SE '75 geel, 200 D '76 groenmetalliek, 230 6 '75 blauwmetalliek extra's, 200 D type '74 wit, 230 6 type '71, Ford Escort 1600 sport type '76. Automobielbedr. Jurgens BV, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

VOLVO 66 GL Combi 1977-10 15.000 km metalliek blauw met radio als nieuw, Volvo 242 DL groen met gas 1975-06, Fiat 127 Special geel 1975-03, Daf 55 1968 met schuifdak blauw i.pr.st. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 244 GL Copper metalliek 1976-04 met maar 65.000 km schuifdak en getint glas, eventueel met airconditioning, Volvo 66 GL 1300 cc rood 1976-03 50.000 km, Renault 5 TL oranje 1975 55.000 km, Daf 46 beige 1975-03 met 46.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

DAF 66 SL, 4/'74, wit, 60.000 km, veiligheid inspectie 1978, f 4.400,-. Tel. 04454-2375, tussen 10 en 16 uur.

Te k. zeer exclusieve sportauto SIMCA 1200 S Coupé 1968. Deze auto verkeert in st.v.nw., radio, mistl., nw. banden enz. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek, tel. 218573.

Koopje! VW Kever 1200, bj. '71 f 750,-, Simca 1100 LS bj. '72 f 975,-. Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. mooie MANTA 1900 S bwjr. nov. '71 met open dak en trekhaak. Pr. f 1800,-, Agathagracht 2, Kerkrade-West.

PEUGEOT 504 TI 1977 metalic kleur, z.g.a.n. t.e.a.b. Valkenburgerweg 137, Heerlen, tel. 045-[illegible]4557.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. eind '73, met gas, kl. zil.met., pr. f 19.500,-. Bautscherw. 110, Heerlerbaan.

Servicebedr. R.R. biedt aan v. eerste eigen. FORD Combi 16 L '76 m. gas, Mercedes 220 D m. 1 jr. garantie, Ascona '76, '74, '72, Simca 1000 GLS '76, Triumph Stag '74, Pontiac grand Lemans '76. Heerenweg 241, Hoofdweg, Heerlen-Brunssum, tel. 045-213350.

Te k. v. part. PONTIAC Grand Lemans, bj. '76 duurste uitv. Uterweg 129, Heerlen, tel. 045-213350.

Te k. SIMCA 1000 GLS, bj. '74, kmst. plm. 65.000. Vr.pr. f 2800,-. Harmoniestr. 54, H'broek, tus. 17 en 20 uur.

VW SCIROCCO TS te k. van le eig. kmst. 79.000, bj. aug. '74. I.z.g.st. f 6900,-. Wilmenweg 18, Merkelbeek. Na 13.00 uur.

DATSUN Cherry 65.000 km, als nieuw f 2450,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

KADETT L 62.000 km metall.groen f 1850,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77. PEUGEOT 304 SL break '77, VW Golf Sprinter '77, Golf Diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Honda Accord autom. '77, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifd. '73, Ford Taunus Combi 1600 L 5-drs. m. gas '76, Opel Manta 1600 S type '76, BMW 2002 type '75. Datsun Cherry 1000 de Luxe '76, Toyota 2600 Crown de Luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 TS '74, Opel Ascona 1600 S '74, '73, '72. Peugeot 204 L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Audi 80 S '74, Renault R12 TL '75. Div. inruilauto's vanaf f 500,-. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf f 3500,-. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

CHRYSLER-SIMCA-dealer Coumans, DSM-straat 7, tegenover Makado te Beek. tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Simca 1308 GT '78, Simca 1307 S '76, '77, Simca 1308 GLS '78, '77, Simca 1307 GLS '77, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Special '75, Simca 1100 ES '75, '74, Simca 1100 LX '76, '75, '74, Simca 1100 LE '76, '75, '74, Simca 1000 '74, '73, Sunbeam 1600 GLS '75, Sunbeam 1300 '73, Toyota Corolla 30 coupé '76, Toyota Corolla 1200 '75, Mazda 323 '76, Mazda 818 S '77, Mazda 929 Hartop '76, Datsun 120 Y '76, Datsun Cherry '75, Fiat 127 S '75, VW Golf '76, Renault R4 '76, Renault R12 '72, Citroën 2CV4 '74. Inruilen en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Pracht HONDA CB 500 te koop racestuur en racezitje, pr. f 3050,-, mgr. Lebouillestr. 21, H'broek.

Te k. CARAVAN 5 pers. met voortent. Tel. 045-218547 na 12 uur.

Te k. CITROËN GS bwjr. '72, goed onderh. St. Joannestraat 18. Kerkrade-West.

Ingeruild: BMW 518 1978, BMW 528 1976, BMW 2500 1976, BMW 520 1977 2x, BMW 316 1976 2x, BMW 1602 1974, Peugeot 604 1978, Peugeot 504 GL 1976, Peugeot 504 TI 1976, Mazda 323 1978, Mazda 929 1975, Volvo 244 GL 1975, Opel Manta 16 S 1976, Alfa 1800 GT 1975, Simca 1100 SP 1975, Mini 1100 SP 1977, Ford Escort 1300 aut. 1977. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Taunus 133 type '77, goedkoop, elke keuring toegest. Schroederstraat 33, Schaesberg.

Te k. HONDA Civic 100, bj. '76, 4-drs. als nw. Jetten, Moltweg 40, Schaesberg.

Te k. mooie en goede VAUXHALL Viva, bj. '70. Prijs f 500,-. Beatrixstraat 69, Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. SAAB 96 V4 '72 vern.motor, kleur donkerpaars, pr. n.o.t.k. Tel. 045-353190.

Te k. MERCEDES 220 D/8, bj. '70, kleur wit, schuifdak, trekhaak, 4 winterbanden met velgen, prijs f 3200,-. Driessenstraat 27, Ubach o. Worms (Abdissenbosch).

Te k. KADETT 1971 met radio f 400,-. Op de Kraonkel 109, Geleen.

Te k. BMW 1600, bj. 1970. Meygatenstr. 7, Stein.

Te k. VW PASSAT LS i.z.g.st. eerste lak, nw. banden, radio, bj. okt. '73. Pr. f 3900,-. Heidestraat 131, Susteren.

Te k. VOLVO 142 de L, i.z.g.st. bj. '73 event. inr. kleine auto mog. Na 17 uur, tel. 04499-2948.

Te k. OPEL Ascona 16 AN, 64.000 km, bj. '74, vr.pr. f 3.850,-. Na 18 uur O.D. Driesen 21, Koningsbosch.

Weg. omst. te k. TOYOTA Corolla, keur. mog. i.st.v.nw. Bj. '77 f 6250,- na 17.00 uur. Bremstr. 6, Echt.

Te k. OPEL Commodore '73, A. Rodenbachstr. 20-II, Sittard na 17.00 uur.

Te k. OPEL Manta 16N, bj. '78, kleur oranje met zwart vinyl dak, stereo-install. m. 4 boxen en veel acc. Overhoven 100, Sittard na 19.00 uur.

2CV6, 25.000 km '76, als nieuw, groen. Prijs f 4600,-. Tel. 043-622454.

Doorinruil op onze auto's. SKODA 120 L. '77, Allegro 1100 '76, Marina 1,3 4-drs. '77, Marina 1,3 Coupé '75, Mazda 1300 '76, Honda Civic '77, Alfa Romeo Gulia 1,6 Super '74, Kadett '73, Renault 4 '75. Al deze wagens worden aangeboden met 3mnd. volledige BOVAG-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Ook diverse goedkopere auto's. Van Leeuwen Leyland Cars. Strijthagerweg 129, Kerkrade-W.

Koop nu een nieuwe auto, rijdt hem in januari 1979. Nu hoge inruilprijzen, en vele extra's bijv. Philips radio gratis in de Mini, Allegro, Marina. Kom kijken, kom rijden. Maak kennis met ons bedrijf. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W.

Van Leeuwen Leyland Cars, de Minispecialist, heeft ook voor u een MINI nieuw of gebruikt. Altijd vele modellen en kleuren in voorraad, inruil en financiering ter plaatse. kom kijken, kom rijden. Gebruikte Mini's o.a. Mini 850 '76, bruin met., Mini 1000 '76, '77, geel, rood, Mini Clubman '75, '77, groen, rood. Mini Special '77, rood, geel. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W.

DATSUN Cherry '77 rood f 7500,-, Renault R5 TS '77 27.000 km, Golf L '76 blauw, Kadett caravan '75 geel, Datsun 1200 rood 4-drs. f 4800,-, Citroën GS 1220 club '73 f 3000,-, Ford Escort 1300 metall. bruin '72, Ford Capri '70 f 1250,-, Audi 80 GL '73 geel, BMW 1600 '70 rood, VW '70 i.z.g.st. f 1150,-. Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. OPEL Manta 16S '73, Dorpstraat 56, Broeksittard, na 15.00 uur.

Te k. VW GOLF S bj. '76, 100% in orde. Bernhardlaan 7, Sittard, tel. 04490-15253.

Te koop zeldzaam mooie i.z.g.st. zijnde CHEVROLET type Impala coupé '72 automatic met gasinstallatie, km.st. 74.000, kl. goud metal. met stereo radio enz. f 4950,-, inr. mog. Tel. 043-17246.

Te k. BMW 2002 Touring, uitgebouwd, spoiler, brede banden, nieuwe motor 48.000 km. Vr.pr. f 4500,-. Regentessestr. 24, Brunssum-Noord.

Te k. MAZDA, bj. '70 goed in orde, cross-motor 75 cc goed in orde, met leren pak mt. 170. Tel. 045-219772.

Te k. TOYOTA Cor. coupé, bj. '75 en Opel Kadett '70 f 600,-, tel. 045-211651.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '71 kmst. 76.000. Pr. f 1200,-. Kloosterlaan 86, Schinveld.

Te k. weg. omst. TRIUMPH Stag met gereviseerde motor. Tel. 045-210875.

Te k. FIAT 132, 4-drs., wit, bj. '73 weg voor 'n prik. Hommerterweg 106, Hoensbroek, tel. 045-214990 na 18 u. 222146.

Te k. v. part. ALFASUD, bj. '73. Vr.pr. f 2350,-, tel. 045-216820.

Te k. MERCEDES 230 Benz. 6-cyl., bj. 1973, kl. beige, kmst. 50.500 met stereoradio en mistlampen (met lichte aanrijding op gril) wagen is puntgaaf. Tel. 045-211704.

Te k. nieuwe SCHOKBREKERS van R4 en R6 f 50,- per stuk, zolang de voorraad strekt. Tel. 043-622454.

Te k. OPEL Rekord en aanhangwagen en div. acces. voor aanhang. Lahey. Dionisiusweg 2, Nijswiller.

Te k. MINI 1275 GT bwj. 75, na 18.00 uur. Tel. 045-316915.

Te koop VAUXHALL Ventura bwj. '70, i.g.st. compleet met winterbanden f 650,- 04454-1980.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Voor de jeugd mini CROSSMOTORTJES uw specialist Math. SALDEN, Limbricht.

Te k. TOYOTA Celica tel. 045-218547 na 12 uur.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. OPEL Ascona 1.6, bj. '76. Inruil kleinere auto mog. Tel. 045-316390.

Bromfietsen

Te koop HONDA met helm en verzekering (4 versn.). Te bevr. Gatestraat 60 Nieuwenhagen.

Goedkoper kan het niet! HONDA autom. f 125,-, Mobylette f 35,-, Rap f 60,-, Peugeot f 65,-, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

NEDERLAND, LET OP UW ORGEL

Uw orgel is f 500,- extra waard als u het inruilt voor een beter: de Eminent 1500 „Concerto".

Met de Eminent 1500 Concerto krijgt u een hele ruime keuze aan registratiemogelijkheden, omdat hij liefst acht voetmaten heeft. Verder krijgt u er zes heel natuurgetrouwe solostemmen bij, een heel string-ensemble en uiteraard sustainregisters.

De rijkdom aan speciale effekten en speelhulpen is groot: Orbitone, Multivoice, speciale Tibiapercussie en ingebouwde Rithmix.

Maar bovenal: vijfhonderd gulden extra premie als u nu besluit om in te ruilen. Zeker iets om over na te denken.

Uw orgel is f 750,- extra waard als u het inruilt voor een nóg beter: de Eminent 1600 „Orchestra".

Minder goede Eminents bestaan eenvoudigweg niet. Dus het woord „beter" moet u interpreteren als: meer mogelijkheden. Dit heeft de Orchestra allemaal méér als de Concerto: het fameuze Arpeggio, de magische derde hand. Verder een groep Percussion-Sustainregisters voor registraties als b.v. Piano, Cymbalo en Harp. Dan de Rith-o-matic, die u automatisch de juiste begeleidingsakkoorden geeft plus 7 verschillende basfiguraties en een keuze uit 16 rithmen.

Maar bovenal: zevenhonderd en vijftig gulden extra inruilpremie als u nu besluit in te ruilen.

Uw orgel is f 1.000,- extra waard als u het inruilt voor het allerbeste: de Eminent 2000 „Grand Theatre".

Alle professionele organisten zijn het er over eens: de Grand Theatre is het meest verrassende, meest complete en meest veelzijdige orgel dat er wordt gemaakt. Het heeft onder meer negen voetmaten op drawbars, elf uitgekiende solostemmen, zeven percussion-sustains, een machtig string-ensemble, Multivoice, Orbitone en een speciaal choruskanaal.

Eén ding is zeker: u zult uw Eminent 2000 nooit meer in willen ruilen, al kreeg u duizenden extra inruilpremie. Uw Grand Theatre wordt uw dierbaarste bezit. En de aanschaf ervan wordt u tijdelijk al een stuk gemakkelijker gemaakt door de duizend gulden extra inruilpremie op uw huidige orgel. Een fijne manier om erop vooruit te gaan.

Extra inruilpremie is echt extra.

De Eminent dealer stelt heel objectief de waarde van uw huidige orgel vast: het bedrag dat ieder ander ervoor zou geven. Daar bovenop komt dan de duizend gulden die u extra ontvangt bij de aankoop van een Eminent 2000, de zevenhonderdvijftig gulden extra voor een Eminent 1600 of de vijfhonderd gulden voor een Eminent 1500.

Een heel voordelige manier om heel wat meer speelplezier in huis te halen. Het spreekt overigens welhaast vanzelf dat dit genereuze aanbod maar tijdelijk kan zijn. Dus wie treuzelt, zal zich nog een hele tijd moeten behelpen.

De Eminent-dealers die u voor uw huidige orgel graag een beter geven:

GRONINGEN. Alard Hahn Piano's- Orgels B.V., Hereplein 1 GRONINGEN Music Inn E. Klunder & Zn., Parklaan 19-19a GRONINGEN Kuipers Muziekhuis, R. Ritzemastraat 7 LEENS Muziekhuis Sammy, A. Westerstraat A19 NIEUWE PEKELA

FRIESLAND. Muziekhandel Haarsma, Houtlaan 61, DRACHTEN Muziekhandel Haarsma, Hoogstraat 24, DOKKUM Music Inn M. v.d. Oudenalder, Burg. Falkenaweg [illegible] HEERENVEEN Alard Hahn Piano's- Orgels B.V., [illegible] 10 LEEUWARDEN 't Huis met de [illegible] W. [illegible] Noordernoord 15, SNEEK Music Inn M. v.d. Oudenalder, Kruizebroedersstraat 79 SNEEK

DRENTE. Muziekhuis Tonika, Hoofdstraat 165 EMMEN Music Inn Noe, Schutstraat 96 HOOGEVEEN

OVERIJSSEL. Schumer B.V. Piano- en Orgelhandel [illegible] 32 ALMELO Schumer B.V. Piano- en Orgelhandel, Stromarkt 19, DEVENTER Music Inn Jan [illegible] Deurningerstraat 19 ENSCHEDE Muziekhuis [illegible], Voorstraat 49, HARDENBERG Huigens Piano's en Orgels B.V., Nieuwstraat Passage 55, HENGELO Muziekhuis Jan de Vries, Wold Promenade 33-35, STEENWIJK R. de Graaf Muziek B.V., Hanekamp 2-8, [illegible]

GELDERLAND. [illegible] Piano- en Orgelhandel B.V., [illegible] 44 APELDOORN Music Inn Hamersveld B.V., [illegible]straat 63 ARNHEM Fa. de Vaal, Jan van [illegible]straat 11, BARNEVELD Music Inn Hamersveld B.V., Heezenstraat 13 DOETINCHEM Muziekhandel Octaaf, Herman Kuykstraat 44-50 GELDERMALSEN [illegible] B.V. Piano's en Orgels, Zwolseweg 31, HEERDE Vermooq's Piano- en Orgelhandel, Nieuwstraat 2 NIJKERK Schreeven Muziekinstrumenten B.V., Plein 1944 nr. 24 NIJMEGEN Music Inn Hamersveld B.V., Weurden 60 WINTERSWIJK Harry Wieten B.V., Turfstraat 35 ZUTPHEN

NOORD-OOST en FLEVOPOLDERS. Music Inn Slot, Lange Nering 100 EMMELOORD Music Inn Slot, Agorahof 1a LELYSTAD Orgelcentrum Urk B.V., Bernardstraat 3 URK

UTRECHT. R. v.d. Burg B.V., Arnhemsestraat 8-10, AMERSFOORT R. v.d. Burg B.V., Brinklaan 76, BUSSUM Muziek Staffhorst B.V., Heliestraat 13 AMERSFOORT Piano- en Orgelhandel Kropff & Zn., Herenstraat 27, NIEUWEGEIN Recital B.V., Mariaplaats 3, UTRECHT Muziek Staffhorst B.V., Vredenburg 89, UTRECHT Muziekhandel B. van Pees, Markt 3, VEENENDAAL Technical Piano's en Orgels, Pr. Bernhardlaan 2-4, VEENENDAAL Recital B.V., 2e Dorpsstraat 34, ZEIST

NOORD-HOLLAND. Music Inn Spanjaard B.V., Koorstraat 23-35, ALKMAAR Music Inn van Kerkwijk B.V., Amsterdamseweg 202 AMSTELVEEN Piano en Orgelhandel W.H. Derksen, Adm. de Ruyterweg 58-60, AMSTERDAM Muziekhandel Dijkman B.V., Rozengracht 115 AMSTERDAM G.A. Goldschmeding B.V., Raadhuisstraat 46-50, AMSTERDAM Piano- en Orgelhandel P.L.A. Lina, Beverhof 39, Beverwijk Music Inn Alphenaar Kruisweg 45-49, HAARLEM G.A. Goldschmeding B.V., Grote Markt 8 HAARLEM G.A. Goldschmeding B.V., Spoorstraat 52, DEN HELDER Rijkers Muziekcentrale, Koningsstraat 76, DEN HELDER Music Inn Weijers Muziek, 's Gravelandseweg 8, HILVERSUM Moeskops Muziek, Nieuwland 10-12 HOORN [illegible] Muziek Westerhaven 16, MEDEMBLIK Music Inn S. Karten & Zn Gedempte Gracht 101 ZAANDAM

ZUID-HOLLAND. Muziekhandel Roodenker & Zn., West Kinderdijk 155 ALBLASSERDAM G. Verspuy & Zn., Gebroken Meeldijk 123 BARENDRECHT Boot Piano- en Orgelhandel, Kerkstraat 2-28, BODEGRAVEN Van der Graaf Orgels Piano's B.V., De Koperwiek 91, CAP. a/d IJSSEL Muziekcentrum Sommer, Grote Markt 1, DORDRECHT M. Spiering B.V., Voorstraat 382-384 DORDRECHT Muziekcentrum Sommer, Gasthuisstraat 22-24 GORINCHEM Music Inn Melofesta, Rijswijkseweg 572 'SGRAVENHAGE Fa. Poppeliers, Noordeinde 129 'SGRAVENHAGE Muziekhuis Zonneberg & Verloop Rivierdijk 814 HARD GIESENDAM Muziek Herman Smit, Haven 4 / Hoofdstraat 117, HILLEGOM Van der Graaf Orgels Piano's B.V., Herenstraat 37, Monster Fa. G. Hoogendijk & Zn. B.V., Anjerlaan 50-52, NAALDWIJK Muziekhandel Bruurmijn, Oost Voorstraat 42, OUD BEYERLAND Joh. de Heer B.V., Oostplein 131-146, ROTTERDAM Fa. Poppeliers, Hoogstraat 121, ROTTERDAM Piano- Orgelhandel Wim Wegman, Bergweg 76-78, ROTTERDAM Stef Meeder B.V., 's Gravelandseweg 620 SCHIEDAM Muziekcentrum Verspuy & Zn., Westdijk 53, SOMMELSDIJK G. Hoogendijk & Zn. B.V., Hoogstraat 115, VLAARDINGEN Van der Graaf Orgels Piano's B.V., Kon. Wilhelminaplein 43, WADDINXVEEN Music Inn Brinkmann, Stationsstraat 152, ZOETERMEER Muziekhandel G. Verspuy & Zn., Passage 2, ZWIJNDRECHT Muziekhandel Redeker & Zn., ZWIJNDRECHT

ZEELAND. Fa. Koster-Dey, Weststraat 13 AXEL Van der Graaf Orgels Piano's B.V., Kerkstraat 14, BRUINISSE Zeeuws Muziekhuis Melofesta, Lange Viele 16, MIDDELBURG Fa. Koster-Dey, Bredestraat 16, OOSTBURG. Van der Graaf Orgels Piano's B.V., Hoge Markt 11, SCHERPENISSE. Fa. Koster-Dey (Sonora), [illegible] TERNEUZEN

eminent

A touch of excellence.

NOORD-BRABANT. Fa. Koster-Dey, Fortuinstraat 20, BERGEN OP ZOOM Music Inn Bob Janssens, Nieuwe Ginnekenstraat, Passage 4-8-10-12 BREDA De Muziekfontein, Kerkstraat 30, DEURNE Van Hoorn Piano's- Orgels-Vleugels B.V., Kruisstraat 151-161, EINDHOVEN Music Inn Musica B.V., Hooghuisstraat 25-27, EINDHOVEN Goosen & Swagerman B.V., Vughterstraat 17 's HERTOGENBOSCH Music Inn Tiercliff, Markt 92, ROOSENDAAL Music Inn Rosemeisl, Jul. v. Stolbergstraat 7 en 25, TILBURG Fa. Ebben, Kerkstraat 32-34 UDEN Music Inn Musica B.V., Molenstraat 26, VEGHEL Muziekhuis Doima, Grotestraat 294, WAALWIJK.

LIMBURG. Jacobs Music Inn B.V., Kerkstraat 111 a-b, BRUNSSUM Fa. Toon Hendriks, Nieuwstraat 40-42, VENLO Music Inn Kollee, Stationsstraat 5, WEERT

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 2 november 1978 is **Hubert Mathieu Louis Caenen,** geboren te Margraten op 26 juli 1955, rechtens wonende te Meerssen aan de Pastoor A. Somyasingel no. 97, doch feitelijk verblijvende te Borgharen aan de Van Harenstraat no. 11, in staat van faillissement verklaard, zulks met benoeming van de Edelachtbare Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. J.L.J.E. Koster,
Advocaat en Procureur,
Tongersestraat 43,
Maastricht.

Een heuglijk én verheugend feit. Want wij zijn er trots op als **erkende dealer** van een bijzonder goed **Nederlands produkt** van start te kunnen gaan!

Dat feit willen wij samen met u vieren. Op **vrijdag 17 november as.,** van 18.00 tot in de late uurtjes, bij een gezellig drankje, stemmige muziek en een feestelijke verrassende show van **„BERGLAND"-CARAVANS.**

Van harte welkom!

En of dat nú op onze feestelijke receptie, is of straks, **als cliënt:** bij Holiday Caravancentrum BV bent u in prettige, vertrouwde handen.

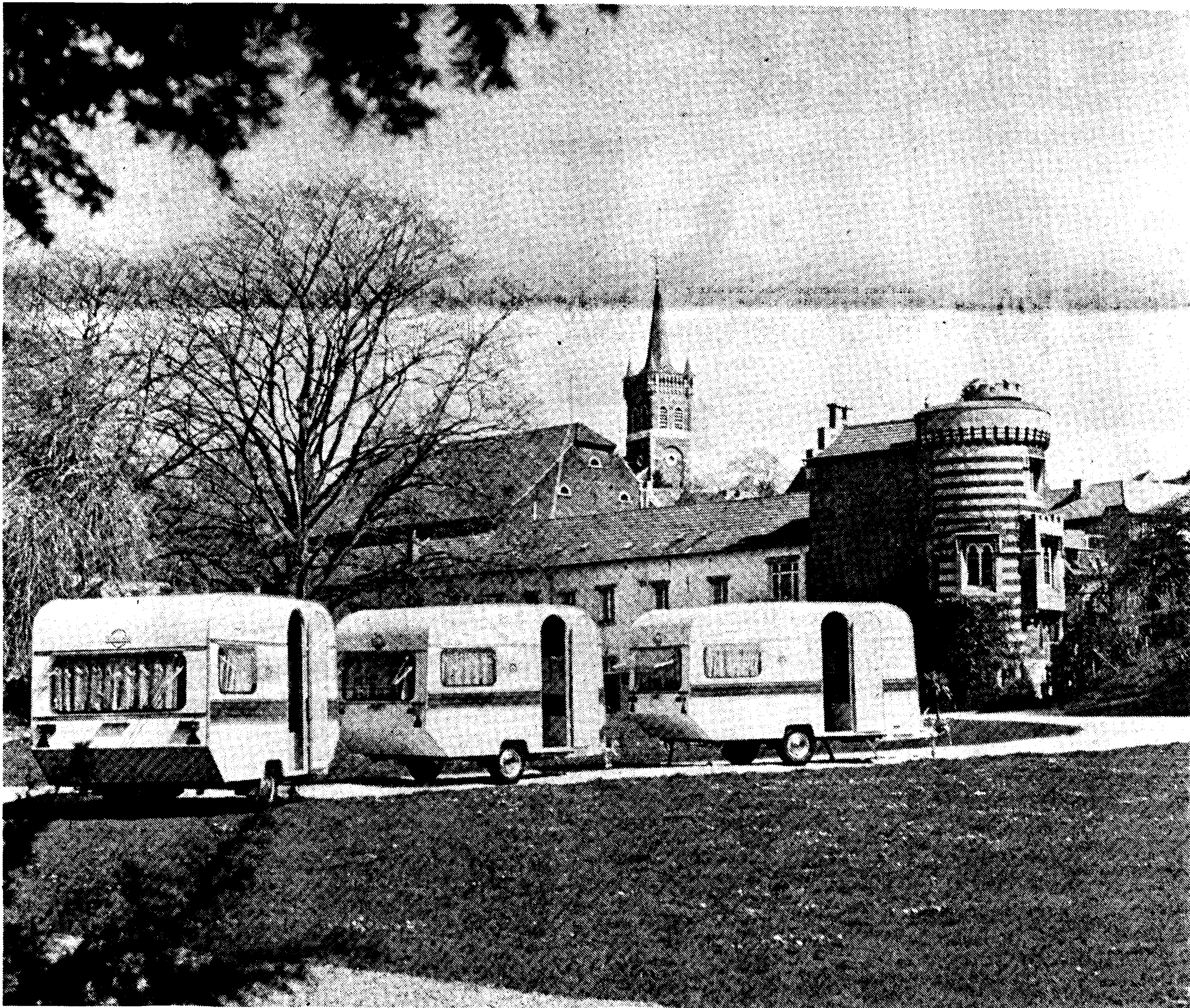
Direktie

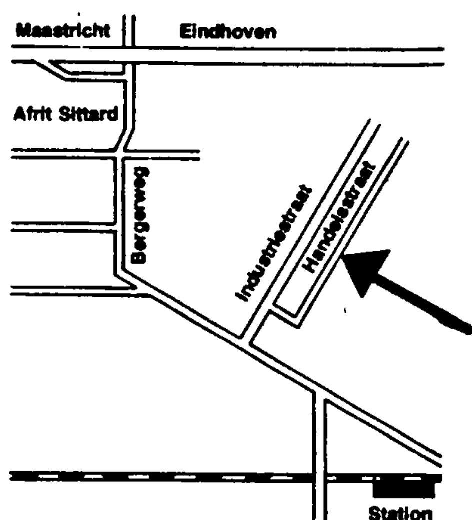
ZATERDAG OPEN HUIS van 9.00 t/m 18.00 uur

Alle **modellen en typen uit de kollektie '79** zijn er. **Bovendien brengen wij als primeur een nieuwe revolutionaire caravan.** Onze ruimte: 3000 vierkante meter terrein en 1000 vierkante meter showroom biedt daartoe immers alle gelegenheid!



Handelsstraat 28, 6135 KL Sittard, Telefoon 04490 - 11546





Handelsstraat 28, 6135 KL Sittard, Telefoon 04490 - 11546

Geopend 's maandags t/m zaterdags van 9.00 tot 18.00 uur.

●VERHUUR VAN CARAVANS ● IN- EN VERKOOP CARAVANS ● ACCESSOIRES ● STALLING EN ONDERHOUD

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 15 november 1978 • Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-41044

Cake

• *De juiste man heeft dan toch zijn cake gekregen. De vriendelijke cakebakster uit Brunssum heeft ook de heer Skrabanja en de andere tekenaars van de gemeente een lekker baksel doen toekomen, omdat zij zoveel werk hebben gehad met het ontwerpen en uittekenen van de Promenade. Overigens was de eerste cake niet alleen voor de burgemeester, maar ook voor de wethouders en hun medewerkers bestemd. Een goede versterking voor de afmattende begrotingsbehandeling, die gisteren van start is gegaan. En wie bakt er nu eens een cake voor burgemeester en wethouders van Heerlen (met een stuk extra voor de vijfde) of van Kerkrade of desnoods van Voerendaal?*

Uitje

• *Het volgende bericht, dat wij uit de grote ANP-voorraad haalden, geven wij zonder commentaar en slechts met de mededeling, dat het Heerlens Streektheater in december weer een serie voorstellingen geeft. Het luidt aldus: „B. en W. van Den Haag gaan de assistenten van de raadsfracties, de stenografen en de raadsverslaggevers met hun partners op een gezellige avond tracteren. Dit als afsluiting van de periode, waarin zij het extra druk hebben met de begrotingsbehandeling. Zij bieden een uitvoering van „De voorpagina" door de Haagse Comedie aan. Daarna is er nog een „borrel" in de foyer".*

Intens



• *En dit is intens genieten van een poppenkastvoorstelling. Onze fotograaf maakte dit leuke plaatje in de LEAO-school, waar kleuters en leerlingen van de lagere school feest vierden wegens de ruimtelijke integratie van de kleuter- en basisschool, daarbij vooruitlopend op de integratie van het onderwijs zelf.*

Hoeveelheid

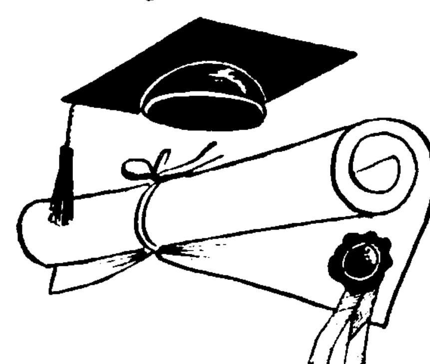
• *In een middelbare school te Kerkrade-west vraagt een leraar de 16-jarige Anny: „Wij weten dus, dat de hersenen van de man groter zijn dan die van de vrouw. Welke conclusie trek je daaruit?" Waarop Anny: „Dat het bij de hersenen niet op de hoeveelheid aankomt, meneer".*

Zon

• *„Is dit een zonsopgang of een zonsondergang?" vroeg in een Heerlense kunstgalerie de ene bezoeker na de andere. „Een zonsondergang", was het antwoord. „Waaraan ziet u dat", vroeg de eerste weer. „Dat zie ik nergens aan, maar ik ken de schilder en die staat nooit voor elf uur 's morgens op".*

Stelling

• *Vanaf vandaag willen wij u elke dag verblijden met een „wetenschappelijke" schertsstelling. U weet wel het soort stellingen, dat een promovendus aan het einde van zijn proefschrift pleegt te voegen al hebben ze verder met het onderwerp niets te maken. Dat is op deze plaats anders. De scherts blijft gehandhaafd, maar het slaat wel op een of ander artikel op deze pagina. Wij zetten dus nu de barret op voor het poneren van stelling nummer 1.*



Stelling 1

• *De raad in Nieuwenhagen vergadert maandelijks, de SUN-gedachte is al jaren oud. In dat verband klinkt het aanmatigend, dat vijftien jaar lang in deze plaats geen toneel is gespeeld".*

Na ruim acht jaar samenwerking

Jac Schreurs uit fractie Borger



• JAC SCHRUERS
... ik kan nog niets zeggen ...

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Jac Schreurs is uit de fractie Borger gestapt. Dat maakte burgemeester Hoogland gistermiddag bekend voor de aanvang van de begrotingsbehandeling in de gemeenteraad van Brunssum. Hij las een brief voor waarin de heer Schreurs zich afmeldde voor de vergadering en tevens mededeelde, dat hij zich niet meer verbonden voelt met de fractie Borger.

De heer Schreurs, die al meer dan acht jaar lid was van de fractie Borger, wilde gisteravond niet zeggen waarom hij uit de fractie stapte: „Ik kan nog niets zeggen. Ik ben daarover nog in beraad. Er worden nog gesprekken gevoerd", zei Jac Schreurs. Ook op de vraag of hij nu als éénmansfractie in de raad blijft, kon de heer Schreurs niets zeggen. Eenzelfde reactie kwam van fractieleider Ton Raes, die ook reageerde met het antwoord, dat er nog gesprekken gaande zijn over wat er nu moet gebeuren in deze kwestie.

Uit politieke kringen werd gisteren vernomen, dat de heer Schreurs uit de fractie zou zijn gestapt, omdat hij niet gekozen was als wethouder. Hijzelf wilde daar geen uitspraak over doen. De heer H. Borger sprak die uitlatingen echter tegen. Hij geloofde, dat het afhaken van de heer Schreurs nauwelijks iets te maken heeft met de recente wethoudersverkiezing. Hij dacht eerder aan een zekere onvrede met de fractie. De gemeenteraad komt 24 november weer bijeen en dan zal blijken welke positie de heer Schreurs in de raad inneemt.

• *De marktlieden zijn het niet eens met het plan om de Bongerd in het groen te zetten, omdat er dan geen markten meer gehouden kunnen worden.*

Onder andere parkeren rond de kerk

Heerlense zakenlieden leggen wensen op tafel

Van onze redactie

HEERLEN – „Handhaving van de bestaande parkeergelegenheid en uitbreiding van de parkeermogelijkheid rondom de kerk; handhaving van markt en kermis op de Bongerd, eventueel uitgebreid, en aankleding van de Bongerd op een zodanige wijze, dat het parkeren en het houden van kermissen niet in gevaar komt". Dat zijn de wensen van de zakenlieden van de Stichting Oude Centrum, de ondernemers van Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat en de vereniging van marktkooplieden.

Zij hebben dat in een gezamenlijke vergadering, waar de realisering van het voetgangersdomein Bongerd aan de orde was, besloten en kenbaar gemaakt aan de Federatie Heerlen Promotion met een afschrift aan de gemeenteraad. Slechts onder deze bedingingen zijn de zakenlieden bereid hun medewerking te verlenen aan de gemeentelijke subsidieaanvrage krachtens de regeling subsidiëring modernisering winkelconcentraties 1977.

Als men de structuur van een stadscentrum wil wijzigen moet men de verbetering van het winkelklimaat en de bereikbaarheid voor het winkelend publiek voorop stellen en de aantrekkelijkheid van de plaats voor de daar gevestigde ondernemers verbeteren of tenminste handhaven, redeneren de zakenlieden. Zij voegen er in hun brief aan toe, dat de westzijde van de Promenade uitstekend bereikbaar is voor het rijdend verkeer en dat de parkeervoorzieningen er goed zijn. „Aan de oostzijde heeft het publiek slechts de beschikking over één parkeerplein aan de Groene Boord, dat helaas voor het grootste deel bezet wordt door langparkeerders en enkele tientallen meterplaatsen. Hier is duidelijk sprake van een ongelijkmatige eenzijdige situatie.

Voorwaarde

De zakenlieden zijn geschrokken van het plan van het raadgevend bureau Dwars, Heederik en Verhey en het planbureau ir. Jongen, dat de Bongerd in het groen wil zetten, waardoor de bestaande parkeermogelijkheden verdwijnen en er geen markten meer gehouden kunnen worden. De marktkooplieden zouden dan moeten uitwijken naar het Homerusplein en dat willen zij onder geen enkele voorwaarde. Een verder uitbreiden van het voetgangersdomein op de Bongerd kan pas enig effect sorteren, schrijven de ondertekenaars van de brief, als er aan de oostzijde van de lange Promenade-as een voldoende aantal parkeermogelijkheden is gerealiseerd. Een winkelcentrum heeft steeds te maken met twee soorten publiek: de recreatieve winkelaars en de groep, die in korte tijd de hele week door gerichte inkopen doet. Bij deze laatste groep spelen tijd en bereikbaarheid een grote rol.

Schaesberg vraagt advies aan VNG

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Het gemeentebestuur van Schaesberg zal de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) vragen om een advies met betrekking tot vermeende illegale bouwpraktijken in deze gemeente. Dit heeft burgemeester mr. H. Vrouenraets gisteren in de Schaesbergse raad bekend gemaakt. Volgens de PvdA-fractie worden op het industrieterrein bouwwerkzaamheden verricht zonder dat de betreffende ondernemers over de vereiste B. en W.-vergunning beschikken. Ook zouden acht woningen in het plan dr. Calsstraat hierbij zijn betrokken.

Bij de ontvangen stukken was een brief van het oudercomité van de RK Gemengde School in de Kakert. Het comité is bevreesd dat de school zal worden gesloten. De burgemeester erkende dat er gesprekken gaande zijn, die nog lang niet zijn afgerond. Hij was van mening, dat onnodige onrust was ontstaan. „Als wij als gemeentebestuur iets ondernemen, komt er eerst een raadsvoorstel op tafel. Plaatst u nu geen schot voor de boeg", meende hij.

Met betrekking tot het nieuwe wijkcentrum Eikske hadden enkele raadsleden moeite met een overschrijding van de kosten met een bedrag van ƒ 58.756,51, waarvan ƒ 21.683,35 ten laste komt van de gemeente. Volgens burgemeester Vrouenraets was de overschrijding wel aanvaardbaar. „Vergeten wij niet, dat het wijkcentrum een behoorlijke post voor haar eigen rekening neemt", meende hij, waarna het krediet tenslotte werd verleend.

Voor de totale architectenkosten voor de restauratie van de kasteelhoeve Strijthagen stelde de raad ƒ 278.196,80 beschikbaar. Drs. Hans Kramer van de VVD vroeg wel een aantal voorzieningen van conserverende aard op Strijthagen toe te passen, aangezien het kasteel in een snel tempo in verval geraakt. Thei van de Wetering merkte overigens op dat hij de architectenkosten toch iets aan de hoge kant vond. De raadsvoorzitter beloofde de kosten nog eens te zullen nagaan, maar vroeg zich af of Van de Wetering wel rekening had gehouden met de achttien procent BTW.

Schoolinbraak

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een school aan het Bekkerveld in Heerlen. Ontvreemd werden een bedrag van honderd gulden, een blokluit en enkele sleutels, waaronder die van de alarminstallatie. Op de eerste verdieping werd een koffieautomaat opengebroken. Na onderzoek bleek dat de inbrekers vermoedelijk via een niet afgesloten raam naar binnen zijn gekomen.

• *De heer L. Simons*

L. Simons 25 jaar leraar

KERKRADE – Drs. L. Simons, natuurkundeleraar aan het Antonius Doctor College in Kerkrade, herdenkt zaterdag het feit, dat hij 25 jaar geleden het onderwijs binnenstapte. Al die tijd werkte de heer Simons in de Oostelijke Mijnstreek. Eerst was hij aan het Bernardinuscollege verbonden, vervolgens stapte hij over naar het Antonius Doctor College. Sinds 1965 is drs. Simons conrector met als speciale taak de begeleiding van de B-leerlingen van de hoogste klassen van het atheneum.

De viering van het zilveren jubileum begint met een eucharistieviering om 9.30 uur in de Abdijkerk van Rolduc. Om 11.00 uur vindt in de aula van het college een officiële zitting plaats, waarin de jubilaris in het bijzijn van genodigden gefêteerd zal worden. Het onderwijzend en niet-onderwijzend personeel zal de dag besluiten met een feestavond in kasteel Limbricht.

Ook aan de leerlingen van het A.D.C. zal het zilveren jubileum niet ongemerkt voorbijgaan. Morgenavond is er een groot feest in de Rodahal. Om 19.30 uur begint een grote revue met zang, dans, cabaret en acrobatiek. Vrijdag wordt er een grote doedag gehouden op het college. Alle ouders van de leerlingen zijn hiervoor uitgenodigd.

Veel bestuurders de klos

Snelheidscontrole na veel klachten

HEERLEN – Op de nieuwe verbindingsweg Nieuw Eyckholt tussen de Looierstraat en de Valkenburgerweg heeft de Heerlense politie dinsdagmorgen en in de loop van de middag een snelheidscontrole gehouden op het verkeer rijdend in de richting van de Looierstraat.

Daarbij werden 26 autobestuurders bekeurd wegens overtreding van de maximumsnelheid. Zij reden met snelheden die tussen de 65 en 99 kilometer per uur lagen. Door middel van dergelijke controles hoopt de politie overigens een einde te maken aan de klachten betreffende het rijden met te hoge snelheid over genoemde weg.

Bij behandeling Brunssumse begroting

PvdA wil woningen in sociale sector

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De PvdA-fractie binnen de Brunssumse raad heeft het college van B. en W. gevraagd een einde te maken aan de huidige impasse van het woningbestand in de gemeente en te komen tot betaalbare woningwetwoningen. De fractie heeft deze wens gisteren voren gebracht in een motie in het kader van de begrotingsbehandeling. Ook de andere fracties gingen uitvoerig in op hetgeen in de aanbiedingsnota door het colege op papier was gezet.

Mevrouw Elzinga van de PvdA-fractie ging vooral in op de kwestie AWACS-reactivering vliegveld Geilenkirchen. Zij vond dat het college van B. en W. meer een standpunt moest innemen, waarin ook het gevoelen van de verontruste bevolking naar voren komt. Ook CDA-woordvoerder van Goethem sprak over het vliegveld Geilenkirchen. Hij vroeg aan het college om er bij de staatsecretaris op aan te dringen, dat het verleggen van de startbaan ingevoerd wordt in de onderhandelingen met de oosterburen.

Gemeentepolitie

Vanuit CDA-kring ging men ook uitvoerig in op het onderwerp gemeentepolitie. Zowel van Goethem als Palmen haalden in hun toespraken dit punt aan. Men onderschreef het gevoelen van het college dat de afstand politie-bevolking steeds groter wordt. Palmen liet aangaande de politieleiding enige kritiek horen en drong erop aan dat bij de minister van Binnenlandse Zaken nogmaals de ernstige situatie aangekaart wordt.

Borger-fraktievoorzitter Raes ging vooral in op de ruimtelijke ordening in de gemeente. Na de Kerkstraat moeten ook andere verfraaiingen van de binnenstad doorgevoerd worden.

Het schachtwiel, dat men als gedenkteken aan de mijnindustrie in Brunssum wil plaatsen, werd door raadslid Schrijen (Borger) weer naar voren gebracht. P. van Betuw van het PAK herhaalde zijn woorden van de raadsvergadering van 31 oktober over de verhoging van de gemeentebelastingen. Van Betuw betwijfelt of G.S. de door de raad aangenomen voorstellen omtrent de verhoging zullen goedkeuren gezien het feit dat deze met meer dan 3,5% stijgen.

Chris Horselenberg (CPN) pleitte voor meer betaalbare woningen en een intensiever beleid van de overheid met betrekking tot de werkgelegenheid.

Drie reacties op oproep

HOENSBROEK – Drie mensen hebben gereageerd op de oproep van de adviesgroep gemeentelijke woningexploitatie in Hoensbroek om zich kandidaat te stellen voor een plaats in de adviesgroep.

Zoals verleden week in het LD vermeld stond, konden de verkiezingen voor de adviesgroep voorlopig niet doorgaan bij gebrek aan kandidaten. De heer Sterreberg, voorzitter van de adviesgroep, verwacht wel dat binnenkort nog meer mensen zich kandidaat zullen stellen voor een plaats in de adviesgroep. „In ieder geval zullen de verkiezingen in januari doorgaan", aldus de heer Sterreberg.

Na vijftien jaar weer eigen toneel in Nieuwenhagen

Kiekes Wead start met Toffe Tony

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Voor het eerst na vijftien jaar treedt in Nieuwenhagen weer een eigen toneelvereniging op. De nieuwe club luistert naar de naam Kiekes Wead. Zondag 26 november om 20 uur is de eerste uitvoering in zaal Auk de Jager aan de Hoogstraat met het blijspel Toffe Tony van James Breamly. De generale repetitie is donderdag 23 november en de regie is in handen van Oswald Kirchberg.

Het toneelspelen is van oudsher een traditie geweest in Nieuwenhagen. In de vijftiger jaren en lang daarvoor werd regelmatig gespeeld. Toen bestonden toneelverenigingen als Kunst naar Krachten, De Verenigde spelers, De Gesellen en De KAJ Boys. Stukken als Marieke, Kompelseer, de jaarlijkse Gesellerevue, Waar de ster bleef stille staan enz werden gespeeld voor volle zalen. Door allerlei oorzaken verdween het toneel uit Nieuwenhagen. Toch werd er regelmatig gespeeld in kleiner verband, schooltoneel, de plattelandsjongeren, meijongens enz.

Een jaar geleden staken enkele jongeren de koppen bijeen en besloten echt te gaan toneelspelen. Uit dit gesprek is de toneelvereniging Kiekes Wead geboren. Serieus werd het eerste stuk ingestudeerd. Zakenmensen beloofden hun steun, een wethouder nam het voorzittersschap op zich en de gemeenteraad voteerde een startsubsidie. Voor de toekomst wordt ook gedacht aan bejaarden- en kindertoneel. Maar eerst komt de première. Zondag 26 november gaat voor het eerst na vijftien jaar het doek weer open en raakt Nieuwenhagen mogelijk weer in de ban van het toneel. Belangstelling is er genoeg, want tientallen plaatskaarten zijn al verkocht.

Vergadering van belangengroep WAO-AAW

KERKRADE – In het K-3 centrum aan de Zonstraat in Kerkrade is donderdag om half drie een bijeenkomst van de belangengroep WAO-AAW Kerkrade waarbij als voornaamste agendapunt staat genoteerd de aansluiting bij de Arbeidsgeschiktheidsorganisatie Limburg. In een groep van 10-15 personen wordt nader ingegaan op de WAO waarbij de Kleine Gids als uitgangspunt dient. De bijeenkomst is voor iedereen toegankelijk.

Geslaagd

TILBURG – Aan de Hogeschool in Tilburg slaagde voor het doctoraal examen sociaal-culturele wetenschappen de heer J. J. B. Th. Bemelmans uit Kerkrade-West.

+++ KUNST TE KEUR

Poppenspel in D'r Brikke-oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave te Brunssum verzorgt Thoraldo's Poppentheater vandaag om 14.30 uur een voorstelling van het meespeel poppenspel „Jokko lost een raadsel op". Thoraldo geniet ook bekendheid als goochelaar. Op nationaal goochelcongressen heeft hij reeds diverse prijzen in de wacht gesleept.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 5e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Looking for mr. Goodbar, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Sexrivalen, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H5
Moord op de Nijl, 2e week, a.l. dag 14.30 en 20.30 uur.
Vier vuisten vallen uit de lucht, dag. 15 en 20 uur.
The wild geese, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Emmanuelle in een wereld vol lusten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Motorduivels in uniform, 3e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Heidi. za., zo. en wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Ave Maria, wo. 20.15 uur, 12 jr.

BRUNSSUM

Astoria
Annie Hall, 16 jr., di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Moord op de Nijl. 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Droom der wellust, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
Vier vuisten zonder pardon, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
Studio
Der Amerikanischer Freund, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
Royal 1
Met een 2-ling gaat het beter, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2
Convoy, 7e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Peter en Elliot de draak, za., zo. en wo. 14 uur.

Mabi
Grease, 5e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Midi
The boys from Brazil, 5e week, 16 jr., dag. 16.15 en 21 uur.
Pim Pandoer in het nauw, a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur.
Filmhuis
At the circus, di. en wo. 20.30 uur, do. 22.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Etsen en aquarellen van Dick Cassée. Open di. t/m za. 10-18 uur. Tot 7 december.

Openbare Bibliotheek
Werken van en over Marnix Gijsen. Tot en met 18 november.

MAASTRICHT

H. Dejong Bergers
Grote Staat 65, Maastricht
Van 10 november tot en met 2 december exposeert Toon Teeken schilderijen en tekeningen.

GRONSVELD

Galerie L'Orangerie
Batikwerken van Petra Timmers, Annelies Kessener, Marianne Schnitzer en Adri Stoffer. Open wo., vr. en za. 13.00 tot 18.00 uur, zo. 11.00 tot 18.00 uur. Tot en met 25 november.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Gemeentehuis
Raadzaal
Tentoonstelling van schilderijen, pentekeningen, portretten en glaswerken van 13 amateurskunstenaars uit Stein. Geopend tijdens de weekends van 15 tot 18 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Tekeningen, schilderijen, gouaches van Albert Setola. Open vanaf 14.00 tot 17.00 uur, wo. en zo. gesloten, do. tot 21.00 uur. Tot 18 november.

Alexanderschool in nieuw gebouw

Van onze verslaggever

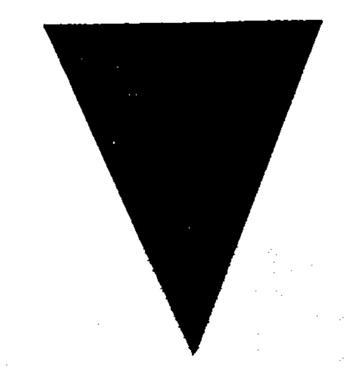
HOENSBROEK – Met de officiële opening van het nieuwe gebouw van de Prins Willem Alexanderkleuterschool aan de Mgr. Feronlaan, samen met de uitbreiding van de Dr. Albert Schweitserschool is de eerste geïntegreerde basisschool op protestantse grondslag in Hoensbroek een feit. Wethouder Bus van Onderwijs zal met het doorknippen van een aantal linten op vrijdag 17 november de opening een officieel tintje geven.

De kleuterschool was tot aan het begin van dit schooljaar gehuisvest in een aantal zogenaamde noodlokalen aan de Kasteellaan. Een half jaar geleden is men begonnen met de bouw van twee werklokalen, een speellokaal en een paar vergaderkamertjes op het terrein van de Dr. A. Schweitzerschool. Het schoolbestuur heeft bewust voor deze plek gekozen om een geïntegreerde basisschool mogelijk te maken. Het schoolbestuur noemt de samenwerking met het gemeentebestuur van Hoensbroek om tot de nieuwbouw te komen voorbeeldig. „Vanaf de eerste oriënterende gesprekken tot aan het uiteindelijk realiseren van de geïntegreerde basisschool heeft het gemeentebestuur steeds rekening gehouden met de wensen die bij ons leefden", betoogt een woordvoerder van het schoolbestuur.

De nieuwbouw is door architect J. Haemers uit Klimmen zo ontworpen, dat kleuterschool en basisschool één geheel vormen. Dit vergemakkelijkt de overgang van de kleuters naar de basisschool. De kosten van de nieuwbouw bedragen acht ton. De bouw is uitgevoerd door de Hobru B.V. uit Hoensbroek.

De noodlokalen aan de Kasteellaan zullen door de verkennersgroep St. Gerlach gebruikt worden als hoofdkwartier. Momenteel is men druk bezig met het opknappen en verbouwen van de noodlokalen.

● *Een van de kleuters van de nieuwe geïntegreerde basisschool verft er lustig op los.*





Inbraak in supermarkt

UBACH OVER WORMS – Inbrekers hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag in Ubach over Worms een grote slag geslagen. Uit de Centrasupermarkt aan de Korte Hovenstraat werd voor twintigduizend gulden aan sigaretten en koffie gestolen. De inbrekers kwamen de zaak binnen door het openbreken van de voordeur. De politie heeft nog geen spoor van de daders kunnen vinden.

Tegen bestemmingsplan „Agter genne Berg I"

College Schinveld: bezwaren ongegrond

Van onze redactie

SCHINVELD – Het bezwaarschrift van de firma „Staalconstructie Schinveld B.V." en de heer en mevrouw Renneberg uit Jabeek, tegen het bestemmingsplan „Agter genne Berg I" zal donderdagavond in de vergadering van de gemeenteraad van Schinveld aan de orde komen.

Het college van B. en W. vindt dat de raad het bezwaarschrift ongegrond moet verklaren en accoord moet gaan met het bestemmingsplan.

Het bestemmingsplan „Agter genne Berg I" behelst het gebied omsloten door de Jabeekerstraat, Echterbaan, Bergweg, Merkelbeekerstraat en Grote Gats. Hier wil de gemeente in de toekomst een 100-tal woningen gaan bouwen voornamelijk woningwet- bejaarden- en premiewoningen. Ten aanzien van de leefbaarheid in dit toekomstige woongebied heeft men in het bestemmingsplan een vijftig bepalingen opgenomen, o.a. de minimale afstand bepaald tussen woningbouwgrens en de SW-26 die langs Schinveld loopt, aanwezigheid van kerkhof en een constructiebedrijf hebben geleid tot bepalingen ten aanzien van vormgeving en begrenzing.

In het bezwaarschrift wordt vooral ingegaan op de mogelijke geluidshinder die kan ontstaan voor woningen die aan de noordkant in dit plan gebouwd worden, vanwege de aanwezigheid aldaar van een constructiebedrijf. „Kostbare en ingrijpende voorzieningen zullen getroffen moeten worden door het bedrijf om geluidsoverlast tegen te gaan", aldus de schrijvers van het bezwaarschrift.

Het college van B. en W. tilt daar niet zo zwaar aan. Het geeft ten dele toe dat het bedrijf „Renneberg" inderdaad een lawaaibedrijf is, anderzijds vinden zij dat de gemeente in het bestemmingsplan daar ook rekening mee heeft gehouden. Overigens is bij recente metingen gebleken dat de maximale norm van 50 decibel aan geluid, door het bedrijf, niet overschreden wordt.

Diefstal uit auto

HEERLEN – Uit een auto die in de Nachtegaalstraat in Heerlen stond geparkeerd, zijn afgelopen weekeinde twee bruine schapevachten, een cassetterecorder met twee bandjes en wat klein gereedschap ter waarde van 250 gulden ontvreemd. Men was de wagen binnengekomen door het vernielen van een tochtraampje.



Vandaag starten we met een rubriek, waarin niet die personen aan het woord komen, die al in de publiciteit staan of hebben gestaan, maar wel diegenen die achter deze persoon staan. Het is de bedoeling dat de nieuwe rubriek elke woensdag op deze pagina verschijnt. Vandaag is aan het woord mevrouw Elly Rozeboom-Schaeps, echtgenote van de vijfde wethouder in Heerlen, Henk Rozeboom.

ELLY ROZEBOOM: „Onze levenswijze verandert niet"

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Ik weet echt niet wat dat wethouderschap allemaal met zich meebrengt. Het is iets geheel nieuws voor mij. Eén ding staat echter al bij voorbaat vast: het feit dat mijn man wethouder wordt, zal niets aan onze levenswijze veranderen. We blijven hier lekker wonen. De buurt is ons nog goed genoeg, hoor".

Deze vastberaden woorden komen uit de mond van mevrouw Elly Rozeboom-Schaeps uit de Erfstraat in Versiliënbosch. Haar man staat op de nominatie om de vijfde wethouder binnen het Heerlense college te worden. Alleen Gedeputeerde Staten moeten het raadsbesluit nog goedkeuren. Maar ook volgens mevrouw Rozeboom zal eigenlijk niets meer de benoeming van haar man tot wethouder in de weg staan. „Mijn man heeft het in elk geval zo geregeld, dat hij van de ene op de andere dag met zijn werk bij het ABP in Heerlen kan stoppen en zijn nieuwe functie kan aanvaarden", zegt ze.

„Ik ben me ervan bewust dat deze nieuwe baan voor heel wat verandering binnen ons gezin zal zorgen", vervolgt ze. Tot op dit moment hebben we nog een tamelijk geregeld leven geleid. Je weet nu hoe laat hij thuiskomt en zo, maar dat zal in de toekomst ongetwijfeld veranderen. Als raadslid had hij weleens commissievergaderingen, die uitliepen. Als wethouder zal hij soms wel langer moeten vergaderen. Maar dat vind ik helemaal niet zo erg. Ik sta helemaal achter hem. Ik heb mijn handen vol aan de twee kinderen en bovendien vind ik het ook niet erg om 's avonds alleen te zijn".

Met politiek houdt mevrouw Rozeboom zich niet zo erg bezig. „Ik ben er eigenlijk pas echt mee geconfronteerd nadat we zijn getrouwd.

Voor Henk is de politiek altijd een hobby geweest. Maar ik houd niet zo van al die publiciteit. Laat mij nou maar de vrouw achter de schermen blijven, ik vind het allang goed zo", lacht ze.



● *Mevrouw Rozeboom met Ward (1½) op schoot en verder Ivo (3).*

Gouden bruidspaar in Klimmen

KLIMMEN – In Klimmen viert het echtpaar L. Maassen-Luyten zaterdag het 50-jarig huwelijksfeest. De bruidegom, die 79 jaar geleden in Eys geboren werd, is nog zeer vitaal en in de omgeving kent men hem als der Lins Maassen uit de Houtstraat die dagelijks op weg is om met zijn handkar koe, rund en kalf in de wei te gaan voeren.

Het vee heeft hij altijd een warm hart toegedragen en toen hij nog werkzaam was op de O.N. in Schaesberg hield hij er enkele stuks op na en in de oorlogsjaren kon hij zelf zijn gezin van melk voorzien. Een andere bezigheid van der Lins is het slijpen van molenstenen, een ambacht dat hij afgelopen zomer nog enkele malen op kermissen liet zien.

De bruid, Fien Maassen-Luyten, die 73 jaar geleden in Dolberg-Klimmen geboren werd, is na het verlaten van de lagere school steeds in het huishouden werkzaam geweest, eerst bij haar ouders thuis en later na het huwelijk in haar eigen gezin, waarin ze acht kinderen te verzorgen heeft gehad. De drie dochters en twee zonen zijn gehuwd en hebben samen voor 14 kleinkinderen gezorgd, de overige drie zonen die uit dit huwelijk geboren werden vergezellen hun ouders nog op hun oude dag in hun woning aan de Houtstraat.

De grote gezamenlijke hobby die het gouden bruidspaar heeft is dansen. Ze gaan echter niet naar de disco-avonden toe, dat vinden ze iets voor de jongere mensen. Waar ze wel naar toegaan zijn de feesttenten waar kapellen de muziek verzorgen en waar de oude dansen gespeeld worden. Het verenigingsleven hebben ze altijd een warm hart toegedragen en in zijn jonge jaren was der Lins dan ook lid van de Klimmense schutterij St. Sebastianus.

Het paar zal zaterdag door de schutterij naar de kerk begeleid worden waar om 15.00 uur een h. mis wordt opgedragen door pastoor H. Essers. Daarna zal het feest verder gevierd worden in zaal Keulen aan de Schoolstraat waar van 18.00 tot 19.30 uur gelegenheid tot feliciteren is.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het Odeongebouw aan de Horizonstraat te Treebeek wordt donderdag voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In het lokaal Excellent houdt de s.v. Excellent donderdag om 20 uur een kwajongconcours. Vrijdag 17 november om 20 uur in lokaal Prevaes en op maandag 20 november om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet.

Simpelveld

● **INENTING**
Patiënten die zich willen laten inenten tegen griep kunnen hiervoor terecht op donderdag 16 november tussen 8.30 en 11 uur in de praktijk van dokter Suys en Jehne. Er zal dan geen spreekuur worden gehouden. Zij die niet kunnen komen worden verzocht dit kenbaar te maken aan de assistente via het telefoonnummer 1251.

● **DANSGROEP**
Tijdens de open dag in het dienstencentrum werd besloten over te gaan tot het oprichten van een dansgroep voor dames jonger dan 55 jaar. Degenen die interesse hebben kunnen contact opnemen via het telefoonnummer 2473.

● **GESLAAGD**
Aan de plaatselijke muziekschool slaagden voor klarinet graad I Roel Lenoir en Hans Horbach, voor graad II Hub Hellenbrand uit Bocholtz en voor Hafa-klarinet Victor Vaessen.

● **BLAADJES**
Het gemeentebestuur heeft het plan opgevat om de plaatselijke blaadjes zoals het Kloesterstedche en Page naar de bejaardentehuizen en verpleeginrichtingen te sturen. Degenen die in het blaadje interesse hebben kunnen hiervoor terecht in het gemeentehuis.

Merkelbeek

● **PARKEREN**
In verband met de kermis vanaf 18 tot 21 november is het plein Douve niet meer beschikbaar voor parkeerruimte. Grote vrachtwagens kunnen gedurende deze tijd geparkeerd worden op het terrein achter het jeugdhuis aan de Clemensweg.

● **ENQUÊTEFORMULIER**
Tot nu toe hebben alle inwoners nog niet gereageerd op het verzoek het enquêteformulier voor de bijhouding van het bevolkingsregister in te leveren. Het gemeentebestuur van Merkelbeek doet een beroep op de inwoners om dit alsnog binnen vijf dagen te doen.

● **E-PLOEG**
Het gemeentebestuur van Merkelbeek is er in geslaagd een E-ploeg aan te stellen voor de bouw van de kleedaccommodatie van de voetbalvereniging RKDFC. Deze ploeg gaat deze week van start.

● **COLLECTE**
Onder het motto: „Sporten helpt" houden de voetbalclub, de tennisvereniging, de tafeltennis- en gymnastiekvereniging tot 19 november een collecte. De opbrengst komt ten goede van het Nationale Sportfonds Gehandicapten.

● **AANKOPEN**
Het gemeentebestuur van Merkelbeek tracht de aankopen in verband met de reconstructie van de Mgr. Mannenstraat - Titus Brandsmastraat nog deze maand af te ronden. De aankopen worden gedaan door de heren Dortu uit Merkelbeek en Hoofs uit Geleen.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
Ten bate van de kaartclub St. Brigid wordt donderdag om 20 uur in het Unitasgebouw een kwajongconcours gehouden.

● **KAARTAVOND**
De industriebond NKV uit Brunssum-Zuid houdt donderdag in het gemeenschapshuis In 't Ven een kaartavond. Men kan zich vanaf 19 uur laten inschrijven voor deelname. Voor de vier beste koppels zijn prijzen beschikbaar.

Vaesrade

● **CONTACTAVOND**
De stichting jeugd, sport en recreatie van de gemeente Nuth houdt donderdag om 20 uur in de kantine van de voetbalvereniging Vaesrade een contactbijeenkomst. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuurslid. Verder zal er een lezing worden gehouden over de vrijetijdsbesteding. Na afloop is er gelegenheid om de nieuwe kleedaccommodatie van de voetbalvereniging te bezichtigen.

● **UITSLAG**
De uitslag van de zelfgemaakte lampionnen tijdens de St. Maartenoptocht gehouden door de schutterij St. Martinus is als volgt: 1. Ch. Smeets 49.5 pnt., 2. M. Peukens 47.5 pnt., 3. R. Rechin 47 pnt., 4. P. Dijkmans 46 pnt. en 5. M. Rechin 45 pnt.

Kienagenda

VANDAAG
HEILUST: 20 uur in café 't Wolfje door schutterij Willem Tell.
EYGELSHOVEN: 20 uur in het Socioprojekt door het NKV
KERKRADE: 20 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal 't Krings door zangvereniging Crescendo.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in Olympiazaal door supportersclub SVN.
TERWINSELEN: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
AMSTENRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HEERLEN: 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv de Batrave.
HEERLERBAAN: 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformenfonds Prinses Marijke.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.
HEERLEN: 20 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal 't Straötje door de gezamenlijke verenigingen.
CHÈVREMONT: 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door de c.v. de Beeren.
HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
BOCHOLTZ: 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
NIEUW-EINDE: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de vrouwenbeweing NKV.

W. Crombach nieuwe rector Sancta Maria

KERKRADE – De heer W. L. Crombach (44) is door de Onderwijsstichting Sint Bernardinus benoemd tot rector van de scholengemeenschap Sancta Maria in Kerkrade-West. Hij volgt mevrouw A. van Schendel op die 27 oktober afscheid heeft genomen.

De heer Crombach fungeerde al sinds december 1976 als waarnemend rector. Van 1953 tot 1962 is hij onderwijzer geweest aan de St. Jozefschool in Bleijerheide waarna hij tot leraar aardrijkskunde werd benoemd aan Sancta Maria. Vanaf 1965 bekleedde hij de functie van adjunct-directeur.

Infocentrum Rozengaard open „geduwd"

BRUNSSUM – Met een forse duw tegen de deur opende zaterdagmiddag mevrouw Fransen (87), de oudste bewoonster van de wijk Rozengaard het Infocentrum aan de Hauserstraat.

Voordien had de voorzitter van de bewonerscommissie, de heer Vromen, de aanwezigen toegesproken en de werkwijze van de woningvereniging sterk bekritiseerd. Het informatiecentrum heeft tot doel voorlichting te geven aan de bewoners en hun inzage te geven in het aanwezige documentatiemateriaal. Er zijn geen vaste spreekuren maar er kan wel met de commissieleden een afspraak gemaakt worden.



Miep de Jong ... bezeten van muziek.

Miep de Jong 45 jaar in de muziek

„Ik zou geen ander leven willen leiden"

Door Wiel Lankes

HEERLEN – Het komt niet alle dagen voor, dat een vrouw van 61 jaar een opmerkelijk jubileum gaat vieren, dat waarschijnlijk een uitschieter genoemd kan worden. De Heerlense mevrouw Miep de Jong herdenkt zaterdag as. het feit, dat zij 45 jaar bezig is in de muziek op alle onderdelen. Ter gelegenheid hiervan zal zij dan ook door het bestuur van het Koninklijk Harmonieorkest Heerlen in de bloemen worden gezet. Het een en ander zal zich afspelen om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen.

Er is misschien in heel Heerlen en verre omstreken geen tweede vrouw te vinden die zo haar hart verpand heeft aan de muziek als Miep de Jong. In de straat waar zij woont, zegt men dat de muziek haar tweede liefde is; dat zij er mee naar bed gaat en er ook weer mee opstaat. Iedere dag weerklinken vanuit haar woning welluidende akkoorden over de straat. „Op 10-jarige leeftijd maakte ik kennis met de muziek, omdat mijn vader graag wilde dat ik als enige dochter viool zou gaan studeren. Zelf was ik er niet zo kapot van. Ik was blij als de les afgelopen was. Na verloop van een paar maanden kreeg ik toch de smaak te pakken. Ik vond het zo leuk, dat ik het zes jaar volhield. Op mijn 16e jaar speelde ik in een orkest, dat in Rotterdam optrad in amusementsgelegenheden", aldus Miep de Jong.

Bezeten

Miep de Jong was toen zo bezeten van de muziek, dat zij in het vak wilde en het liefst in een groot orkest. Met zelfonderricht begon zij aan de studie saxofoon-alt en klarinet. Na twee jaar was zij zo ver, dat zij werd aangenomen in een Duits damesorkest. Daarmee ging voor haar de wereld open.

Het werd reizen en trekken tot zij terecht kwam in het orkest van Erica Hellen. Enkele jaren later speelde ze in het orkest van Arno Cordes. Dit orkest verleende medewerking aan revues, begeleidde artisten en speelde voor de militairen. Tijdens een optreden in het Grand Hotel te Heerlen leerde zij haar man Henk kennen. Na haar huwelijk kwam er een kleine stilstand, maar omdat zij niet zonder muziek kon, kwam zij onder de naam van Miep de Jong met een eigen orkest voor het voetlicht, dat zes jaar bijeen bleef. Zij werd toen lid van de Kerkraadse band „The Swing Boys" en later bij Guus Janssen, waar zij ook optrad als zangeres. Met haar stem die op Zarah Leander leek kreeg zij vele fans.

Toen in de romantische muziek de klad kwam, stapte zij over naar het klassieke genre en werd lid van het Kerkraadse symphonieorkest en van het kamerorkest. Ze is reeds 15 jaar als violiste aan dit gezelschap verbonden. Bovendien werd zij lid van het harmonieorkest Heerlen.

Geweldig

„Dit was voor mij iets nieuws. Ik dacht dat een harmonie alleen maar marsen kon spelen. Maar toen ik later merkte, dat men ook andere werken kon uitvoeren vond ik het lidmaatschap geweldig. Nu sla ik geen repetitie over en doe met mijn saxofoon lustig mee", zegt Miep de Jong.

In april jl. werd van het kamerorkest met medewerking van de sopraan José Bongaarts en de gemengde zangkoren uit Maasbracht en Pey een plaat opgenomen, waarbij Miep de Jong op de hoes vermeld staat als violiste. Deze plaat is sinds kort op de markt verschenen. Mevrouw de Jong kijkt eens lachend naar haar man en zegt: „Ik ben mijn ouders zeer dankbaar, dat ze mij die richting in hebben gestuurd. Nu kan ik zonder muziek niet meer leven. Ondanks dat ik getrouwd ben en kinderen heb, zou ik eenzaam worden als ik zou stoppen. Trouwens ieder kind zou aan muziek moeten doen". Henk – haar man – knikt begrijpend, omdat hij weet dat zijn vrouw ook met de muziek gehuwd is...

Limburgse Industriebond vindt in Utrecht geen begrip

Regionale democratie geëist

HEERLEN – De tien Limburgse afgevaardigden in de Centrale Raad van de Industriebond-NKV, die op 3 november uit de vergadering van de raad zijn weggelopen, hebben gisteren bij het dagelijks bestuur van de Industriebond de eis gedeponeerd vóór 10 december as. het standpunt van het landelijke bestuur te vernemen over de regionale democratie in de bond. Zij zijn in een lang gesprek met het dagelijks bestuur gisteren op het standpunt blijven staan, dat er per regio ruimte moet zijn voor een aan de omstandigheden in die regio aangepast beleid van de bond. Voor Limburg betekent dit, dat deze regio- en bedrijfstakbestuurders ruimte willen hebben voor het overlegmodel – tegenover het confrontatiemodel dat het landelijke bestuur wil opleggen.

De Limburgse leden van de Centrale Raad lieten dit gisteren na het overleg met het dagelijks bestuur weten. Zij hebben sinds 3 november uitvoerig overleg gepleegd met hun achterban, met als gevolg dat zij in hun houding tegenover het landelijk bestuur nu gesteund worden door ruim 300 kaderleden in heel de provincie. Tijdens het overleg, gisteren, hebben zij van het dagelijks bestuur onder leiding van Piet Spijkers te horen gekregen, dat het centrale beleid vast ligt. Zij hebben daarop tegengeworpen, dat dit landelijke beleid nooit met de leden is doorgesproken, hoogstens met een stel geselecteerde kaderleden. Spijkers heeft daarop verklaard de kwestie aan het voltallige centrale bestuur te zullen voorleggen.

De zaak spitst zich toe op de vorming van een Raad voor Extern Overleg bij DSM. Woordvoerder J. Dohmen gisteravond: „Al een jaar lang zijn wij – in ruggespraak met onze leden – daarmee bezig en wij hebben er tenslotte „ja" tegen gezegd. Nu zegt het centrale bestuur, dat daar overigens óók al een jaar lang van weet, ineens: nee, dat mag niet, dat is niet volgens de landelijke lijn. En als je dan vraagt: waarom, hebben ze in Utrecht geen enkel argument, alleen maar kreten".

Koningin ook naar Weert

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Koningin Juliana zal vrijdag 1 december, aansluitend op haar werkbezoek de dag tevoren aan de Oostelijke Mijnstreek, de Koninklijke Militaire School in Weert met een bezoek vereren. Hare majesteit zal zich in Weert op de hoogte stellen van de opleiding voor adspirant beroeps-onderofficier bij de Koninklijke Landmacht.

In Limburg meeste lang-werklozen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – In bijna alle leeftijdsgroepen heeft Limburg, zowel bij mannen als vrouwen, het hoogste percentage langdurig werklozen. Dit blijkt uit antwoorden van minister Albeda van sociale zaken op schriftelijke vragen over zijn begroting voor 1979. Het percentage personen, langer dan één jaar werkloos, varieert in Limburg tussen de 6 (mannen tot 19 jaar) en 74 (mannen tussen 60 en 65 jaar). Landelijk zijn deze cijfers 4 en 67 procent. Bij de mannen bedraagt het langdurig werkloosheidspercentage (oplopend in de acht leeftijdsgroepen) 6, 18, 31, 39, 45, 53, 58 en 74 procent. Voor de vrouwen zijn deze cijfers 10, 26, 36, 37, 39, 48, 55 en 72 procent. Alleen bij de vrouwen van 55 tot 60 jaar vertonen de provincies Drente en Overijssel een nog ongunstiger beeld dan Limburg. Opmerkelijk is dat uit de cijfers van minister Albeda (gebaseerd op de situatie in oktober van dit jaar) blijkt dat de langdurige werkloosheid onder de mannen in Groningen en Overijssel in geen enkele leeftijdsgroep ongunstig is in verhouding tot het landelijke gemiddelde. In Drente wordt bij de mannen het landelijk gemiddelde in vijf leeftijdsgroepen licht overschreden.

WSW

In het kader van de sociale werkvoorziening zijn volgens minister Albeda vorig jaar in Limburg 991 personen werkzaam geweest. Bij rijk, provincie en gemeente waren dat respectievelijk 110, 1 en 480 werknemers. In dienst van semi-overheids en andere instellingen waren achtereenvolgens 30 en 370 personen. De cijfers hebben betrekking op extern geplaatste WSW-werknemers bij objecten zonder winstbejag.

DACW

De overheidsstimulering van openbare werken via DACW-subsidies heeft volgens minister Albeda vorig jaar in Limburg 654 manjaren werk opgeleverd. Landelijk gezien spant Limburg daarmee de kroon. Het werkgelegenheidseffect in Noord-Brabant was 613 manjaren terwijl Noord-Holland niet verder kwam dan 20 manjaren.

Twee jaar cel plus TBR geëist

Sittards meisje (19) doodde haar vader

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Strak en uiterlijk onbewogen haar vragenstellers aankijkend, resoluut sprekend maar overduidelijk de weg van de waakzaamheid bewandelend, gaf 19-jarige Lenie K. uit Sittard gisteren voor de rechtbank in Maastricht toe in de vroege ochtenduren van zondag 7 mei haar 41-jarige vader tot twintigmaal toe te hebben gestoken. Viermaal drong het mes de hartkamer binnen waardoor de dood zeer snel intrad. Moord??.... Verdachte ontkende tevoren het plan te hebben beraamd haar vader van het leven te beroven. Waarom dan twee weken tevoren dat mes gekocht?.... „Om me veiliger te voelen, om me te kunnen verdedigen". Onvrede met haar vader?... „Ja, dat wel. Op alle mogelijke manieren had hij ons jarenlang getreiterd..".

Die zondagochtend was Lenie rond zeven uur van een nachtelijke boemeltocht teruggekeerd in de ouderlijke woning aan de Sittardse Paardestraat, waar haar 4-jarig zoontje op dat moment ontwaakte en moeder haar toefluisterde dat vader weer stevig had gedronken en hevig ontstemd was over haar uitblijven die nacht. Daarop trok Lenie naar de slaapkamer die zij deelde met haar kind, nam onder haar hoofdkussen het mes en liep daarmee naar de kamer waar haar vader nog slapende was. „Ik weet niet wat ik toen dacht en daarna deed", antwoordde de jonge vrouw gisteren op vragen van rechters en officier. „Het mes klapte op een gegeven moment dicht en pas toen besefte ik wat gebeurd moest zijn...". Meer zei verdachte zich niet te kunnen herinneren. Gretig stemde zij in met een door president de Vries geopperde suggestie dat zij een volslagen blackout moet hebben gehad.

Waar lag de kiem van de onmiskenbare aversie tegen haar vader? Op vragen in die richting wilde Lenie wel kwijt, dat hij thuis de lakens uitdeelde en geen tegenspraak duldde, dat hij altijd thuis was en heel vaak heel veel dronk. Zonder dralen gaf zij eveneens toe, dat de bijkans voortdurende conflictsituatie voornamelijk was ontstaan door de verhouding van haar vader tegenover haar en haar kind.

Doodslag

Officier van justitie mr. J. Fransen betreurde het dat bij verdachte de waarheid niet zo uit de doeken is gekomen als eigenlijk was gewenst. Alhoewel voor hem duidelijke factoren in de richting van moord wezen, twijfelde de officier toch aan het vereiste kalm beraad en rustig overleg. Daarom eiste hij vrijspraak voor de primair tenlastegelegde moord. Niettemin leed het voor de officier geen twijfel dat het meisje de dood van haar vader heeft gewild. Op grond daarvan achtte mr. Fransen doodslag wettig en overtuigend bewezen. Hij eiste daarvoor twee jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering onder aantekening, dat niets onbenut mag worden gelaten om de jeugdige verdachte een reëel toekomstperspectief te verschaffen.

Raadsman mr. J. Goumans achtte niet aangetoond dat verdachte de dood van de vader heeft gewild. Naar zijn mening is het milieu waarin zij is opgegroeid aan te merken als één doorlopende verzachtende omstandigheid. Van een onvoorwaardelijke tbr zei hij niets te verwachten. Nodig achtte mr. Goumans daarentegen, dat het meisje buiten de sfeer van een inrichting therapeutisch wordt begeleid. Op een vraag van president mr. F. de Vries hoe zij zelf over haar toekomst dacht, antwoordde verdachte zonder zich ook maar een moment te bedenken: „Als ik vrij kom, wil ik ergens met mijn zoontje gaan wonen en gaan studeren. Als hij eenmaal naar school gaat, zoek ik wel een baantje....".

Drie valse duizendjes in Maastricht

MAASTRICHT – Bij een Maastrichts kantoor van de Rabobank zijn gisteren drie valse briefjes van duizend gulden ingeleverd. De valse biljetten werden ontdekt nadat een Maastrichtse zakenman achtduizend gulden had afgedragen. Bij nacontrole bleken drie duizendjes vals. Inmiddels is komen vast te staan dat de zakenman volkomen te goeder trouw is geweest. De Maastrichtse politie heeft een onderzoek ingesteld naar de herkomst van de valse biljetten.

Ontslag na slaap

GENK – De directie van Ford te Genk in België heeft een werknemer van de onderhoudsafdeling die tijdens zijn werk in slaap was gevallen op staande voet ontslagen. De man werkte al dertien jaar bij Ford-Genk. Ongeveer 90 collega's van hem zijn na het bekend worden van het ontslag in staking gegaan om op die manier protest aan te tekenen. De vakbonden dreigen voorts met prikacties. De directie van Ford in Genk heeft laten weten dat de productie door een en ander niet in gevaar komt.

Werk voor 20.000 man bij vervroegde uittreding

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Albeda (Sociale Zaken) verwacht dat een algemene vrijwillige uittreding van 63- en 64-jarigen een daling van de werkeloosheid met 20.000 personen oplevert. De bewindsman baseert dit op de veronderstelling dat 50 procent van de betrokkenen, 30.000 personen, vervroegd het arbeidsproces wil verlaten en dat tweederde van de vrijgekomen plaatsen opnieuw wordt bezet.

Bij een gemiddelde uitkering van 33.000 gulden is er volgens deze verwachting van minister Albeda jaarlijks 1,25 miljard gulden nodig om de vervroegde uittreding financieel mogelijk te maken.

Naar aanleiding van het plan om een half procent prijscompensatie aan de vervroegde uittreding te besteden, deelt de minister de Tweede Kamer, in antwoord op schriftelijke vragen over zijn begroting voor 1979, mee dat dit volgend jaar een bedrag van een miljard gulden tot gevolg heeft.

Het vervroegde uittredingsbeleid zal volgens minister Albeda er op gericht zijn om bijzondere aandacht te geven aan sectoren die te maken hebben met inkrimping en/of herstructurering. Bovendien zal die selectie nog eens regionaal toegespitst worden.

Officier geïntrigeerd door vraag:

Wat zochten Franse gangsters in sexclub te Reijmerstok?

door Serve Overhof

MAASTRICHT – „In een sextent met een Nederlandse beheerder maar een geheel uit Belgen bestaand bestuur van voorzitter, secretaris en penningmeester verschijnen enkele Fransen met een fors strafregister. Wat komen zij er doen, hoe zijn ze er gekomen?... We zijn daar niet achtergekomen ondanks de bewonderenswaardige vasthoudendheid van de politie. Duidelijk is in elk geval dat de feiten die wij het driemanschap ten laste hebben kunnen leggen criminele achtergronden kennen. De vraag is alleen: welke???... Duidelijk teleurgesteld als professioneel vervolger van strafbare feiten deed mr. J. Reintjes deze openlijke bekentenis in zijn requisitoir tegen drie voor de rechtbank in Maastricht gedaagde Fransen, beschuldigd van wederrechtelijke vrijheidsbeneming, vernieling, mishandeling en verboden wapenbezit. Officier van justitie Reintjes: „Het bewijs is erg minimaal, maar dat betekent niet dat het er niet is. Ik voel dat er strafbare feiten zijn gepleegd..." Tegen ieder van de drie verdachten eiste hij daarop de eensluidende gevangenisstraf van zes maanden.

De in het geding gebrachte sexclub was sinds eind april van dit jaar ondergebracht in een deel van een vroegere zuivelfabriek aan de Provinciale weg in het Gulpense gehucht Reijmerstok. Van meet af genoot de onderneming de indringende belangstelling van de politie. Deze viel het op, dat de club vrijwel uitsluitend werd bezocht door Belgen, Fransen en Luxemburgers. De beheerder bleek een zekere F., die tevoren een sexhome had geëxploiteerd in Berg en Terblijt.

Op 18 augustus besloot de politie een inval te doen in de Reijmerstokse sexclub. Op herhaald aanbellen werd echter niet opengedaan en eveneens bleven enkele telefonische pogingen onbeantwoord. Eenmaal met geweld binnengedrongen, trof men er een zeer gemêleerd gezelschap aan, onder wie enkele Fransen die – zo bleek uit later ingewonnen informaties – hun kerfstok royaal hadden volgeschreven met misdrijven als overvallen, diefstallen, geweldplegingen en chantage.

Aanwezig was ook de 21-jarige Francaise Claude B., die in Lille het metier van hostess zou hebben beoefend. Zij diste tegenover de politie het verhaal op door Pierre W. (44) uit Avignon te zijn geworven als huishoudster voor een sexclub in Nederland, door hem op de trein naar Luik te zijn gezet, vervolgens door dezelfde W. per auto in Visé te zijn opgehaald en naar Reijmerstok gereden, waarbij de man haar onderweg in een bos zou hebben verkracht. In Reijmerstok werd zij inderdaad als huishoudhulp tewerkgesteld, maar moest zij tal van keren mishandelingen gedogen en werd zij evenzeer diverse malen aangezet tot ontuchtige handelingen. Elke mogelijkheid om de vroegere melkfabriek te ontvluchten was uitgesloten. Aldus het relaas van het Franse meisje tegenover de politie. De officier van justitie vond daarin ruimschoots aanleiding de drie door hun landgenote als toezichthouders aangewezen Fransen te beschuldigen van vrijheidsberoving. Naast Pierre W. waren dat Emile M. (36) uit Toulon en zijn 33-jarige plaatsgenoot Loulou K.

Voor de rechtbank ontkende het drietal eensgezind de vrijheidsbeneming. K. – voor wie Claude meer concubine dan huishoudster was – wilde er bovendien niet van weten het meisje in gezelschap te hebben verplicht ontuchtige handelingen uit te voeren. Dat op 14 augustus in de club was geschoten, werd niet tegengesproken. Dat zou echter zijn gebeurd na terugkeer van een gezamenlijk uitstapje naar de Belgische grensplaats Vroenhoven. Ter verhoging van de feestvreugde waren toen schoten gelost met een door beheerder F. tevoorschijn gehaald flobertgeweer. Dat daardoor links en rechts wat ruiten en lampen waren gesneuveld, behoorde tot de all-in van het feest.

In zijn requisitoir noemde mr. Reintjes W. de chef van het trio, „de kwade geest, die alles bedacht". Volgens de officier had men het meisje Claude op een gruwelijke manier behandeld en mishandeld, vernederd en gevangen gehouden. Voor mr. Reintjes bleef het een vraag waarom Franse gangsters met auto's en vliegtuigen herhaaldelijk naar Nederland zijn gekomen voor een bezoek aan een sexclub in Reijmerstok. Zonder daarop het precieze antwoord te weten, achtte hij het gewenst de heren aan het verstand te brengen dat ze hier niet welkom zijn. Aangezien hij het leiderschap van W. niet meende te kunnen hard maken, eiste hij tegen ieder van het drietal dezelfde straf.

Belangstelling

Mr. M. Moszkowicz, raadsman voor M. en W., hekelde de formulering van de dagvaarding en achtte anderszins nauwelijks sprake van een wettig en overtuigend bewijs. De door de officier op schrift aangevoerde getuigen achtte hij van hetzelfde kaliber als de verdachten, wier betrouwbaarheid door de officier werd betwijfeld. Wat de persoon van Claude B. betreft, constateerde de raadsman onder meer: „Die juffrouw wist dat ze in een sexclub terecht zou komen. Dan is het volslagen ongeloofwaardig te stellen dat zij tegen haar zin haar hemdje heeft moeten uittrekken..." Op diverse gronden concludeerde mr. Moszkowicz voor zijn cliënten tot vrijspraak wat betreft het merendeel van de tenlastegelegde feiten. Verwijzend naar het inmiddels tot drie maanden opgelopen voorarrest verzocht hij hen nog dezelfde dag in vrijheid te stellen.

Dat verzoek deed mr. I. Bakers later ten gunste van K. Het leek deze raadsman geenszins onaannemelijk dat Claude in Lille was weggelopen bij haar souteneur en nu alleen maar bij hem durfde terug te keren indien enigszins aannemelijk kon worden gemaakt dat zij tegen haar zin naar Nederland was gebracht en daar had moeten verblijven. Mr. Bakers betwistte de voorgestelde vrijheidsberoving door te verwijzen naar de diverse uitstapjes die Claude met de anderen heeft gemaakt, naar cafés, discotheken en restaurants. Aangezien het bewijs zeer dun is, behoort deze zaak snel te worden afgewerkt, oordeelde pleiter, daaraan toevoegend: „Anders is men hier bezig aan vrijheidsberoving".

Na in de raadkamer afwijzend te hebben beschikt op verzoeken tot onmiddellijke invrijheidsstelling, bepaalde de rechtbank de uitspraak op dinsdag 28 november.

De terechtzitting in Maastricht werd gisteren onder meer bijgewoond door enkele Belgische en Zuidfranse rechercheurs, die in meerderlei opzicht een verstrekkende belangstelling voor het drietal verdachten bleek te hebben...

Geboren:
Charlotte
dochter van
J.F.H.M. Maenen
A.H.J. Maenen-Janssen
zusje van Michèl

Heerlen, 14 november
Valkenburgerstraat 37,
Berg en Terblijt
Tijd.adres:
De Weverziekenhuis
afd. 2 kamer 2, Heerlen

Auto's en motoren

VOLVO 245 DL, stationcar, weg. omst. t.k. v. part., rood-bruin, km.st. 43.000, bwj.'77, m. div. extra's in perfecte staat. ƒ 22.400,-. Na tel. afspr. 721737. H. v. Rodenbroeckstr. 51, Hrl.

Te k. CITROEN TS 23 Pallas 1974 ƒ 7900, Citroen DS 20 Pallas 1970 ƒ 1500. Te bevr. tel. 045-218767 b.g.g. 045-318300.

Hartelijk gefeliciteerd
OPA DE VRIES
met uw 90e verjaardag.

Oma,
kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Meezenbroekerweg 63,
Heerlen.

Op zaterdag 18 november as. hopen onze ouders, schoonouders en grootouders

S.W. Robroek
en
M.E.A. Robroek-Brouns

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De h. mis van dankbaarheid is om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.
Adres v.d. dag: Juphuis, Schandelerstraat 67 Heerlen.
Receptie: 15.30 tot 16.30 uur.
v. Limburg Stirumstraat 49 Heerlen.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

---

† Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God in het r.k. ziekenhuis te Sittard, voorzien van de genademiddelen van onze Moeder de H. Kerk, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Mathis Crijns

echtgenoot van
MARIA JOHANNA GEURTS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **wed. M.J. Crijns-Geurts**
Guttecoven: **Lies Van Sloun-Crijns**
Jo Van Sloun
Jackie en Hellen
Guttecoven: **Hub Crijns**
Rieky Crijns-Van Ool
Claudia en Robbie
Guttecoven: **Nic Crijns**
Margriet Crijns-Habets
Posterholt: **Jo Crijns**
Tiny Crijns-Thevissen
Nelleke
Familie Crijns
Familie Geurts

Guttecoven, 14 nov. 1978
Beukenboomsweg 32.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 18 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur. Vrijdagavond 17 november a.s. om 19.00 uur zal de avondmis mede worden opgedragen voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

---

† Na een kortstondige ziekte is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Piet Hozemans

echtgenoot van
CORRY HENDERICKX

Sittard: **Corry Hozemans-Henderickx**
Cadier en Keer: **Annemiek Willemsen-Hozemans**
Ef Willemsen
Michel, Miriam, Esther
Zoetermeer: **Hilda Wijnands-Hozemans**
Daan Wijnands
Nuth: **Wim Hozemans**
Sittard: **Tineke Hozemans**
Leon Cramers
Familie Hozemans
Familie Henderickx

Sittard, 13 november 1978
J. van Eyckstraat 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 november as. om 14.00 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de dagkapel van de kerk vanaf 13.40 uur.
Heden, woensdag om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Pieter Ligter

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M.P.H. Ligter-Oellers
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, november 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 november as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden door een noodlottig ongeluk, van ons jongste kegellid

Lambert Heuts

Kegelclub Val Um'42
Heerlerbaan

OVERLEDEN

† **Werner Gruning**, echtgenoot van Tilly Devries, oud 31 jaar. Maastricht, Musketruwe 92e. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Gertrudis Miesen**, echtgenote van Petrus Kerkhofs, oud 76 jaar. Maastricht, Grimbeestraat 51. Corr.adres: Chr. Streckstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Catharina Paulissen**, weduwe van Hubertus Weyenborg, oud 90 jaar. Maastricht, Spinetplein 22c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Maria Diederen**, oud 93 jaar, Meerssen, Gasthuisplantsoen 1. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 16 november om 10.30 uur in de basiliek van het Sacrament te Meerssen.

† **They Vestjens**, echtgenoot van Tilly Willems. Hij werd 64 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 16 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Joannes Geraeds**, weduwnaar van Emma Vriends. Hij werd 81 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp" aldaar. Bijeenkomst Grotestraat 24 om 10.45 uur, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

---

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat ze voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen in de gezegende ouderdom van 90 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Mevrouw
Maria Catharina Willings

weduwe van
WILLEM JOZEF LENSSEN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Geleen: **Wed. M.T. Schmitter-Lenssen**
Heerlen: **E. Wolter-Lenssen**
J.W. Wolter
Heerlen: **K.J. Lenssen**
M.J. Lenssen-Paffen
Kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Lenssen
Familie Willings

Heerlen, 12 november 1978
Corr.adres: Zaterdagstraat 13, Molenberg-Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 17 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Pius X te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Bleijerheide-Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 16 november as. om 19.00 uur in de bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren rouwkapel vanaf 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Juliana Wetzels

echtgenote van
JOHANNES CORNELIS LAMBERTUS PETERS

Holtum: **J.C.L. Peters**
Holtum: **H.L.H. Peters**
M.G. Peters-Ophelders
Kerkrade: **M.L.H. Peters**
M.H. Peters-Boesten
Sittard: **A.S.H. van de Moosdijk-Peters**
J.G. van de Moosdijk
Jorista
Holtum: **M.H. Peters**
Sittard: **A.G.H. Tummers-Peters**
J.G. Tummers
Desiree, Marc
Familie Wetzels
Familie Peters

Holtum-Born, 13 november 1978
Correspondentieadres: Ankersweg 57.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
De avondwake zal gehouden worden heden- en morgenavond om 7.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† In dankbare herinnering geven wij kennis, dat heden in alle rust van ons is heengegaan, mijn goede en zorgzame moeder, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Geurts

weduwe van
LEONARD RITTEN

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 73 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Ria Ritten
Mike en Len

Kerkrade, 13 november 1978
Corr.adres: Rolduckerstraat 67.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-Centrum.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Een gebedsdienst voor de overledene wordt gehouden, hedenavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, opa, broer en zwager

Anton Jozef Christiani

echtgenoot van
ANNA BARBARA SPORKEN

en tevens voor de vele bloemstukken, betuigen wij u onze oprechte dank.

A. B. Sporken-Christiani
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Chèvremont, november 1978.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Uit de vele blijken van deelneming bij het plotseling overlijden en de vele h. missen en bloemen en de aanwezigheid van u allen bij de begrafenis van mijn inniggeliefde man

Jan Jansen

bleek dat hij door velen buiten mij werd geliefd en gewaardeerd. Uw blijken van medeleven zijn mij een blijvende steun waarvoor ik u van ganser harte dank.

Mevrouw A. Jansen-Görtzen

Heerlen, november 1978

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 november as. om 11.30 uur, in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Verschijning te Molenberg, Heerlen.

---

†

enige en algemene kennisgeving

Na een leven dat getekend was door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid, aan zijn gezin en anderen, is van ons heengegaan op 11 november 1978

Mathieu Frederiks

echtgenoot van
Maria Pommé

Heerlerheide: **Mevr. M.J.H. Frederiks-Pommé**
Geleen: **Jo Frederiks**
Mienie Frederiks-Schepers
Raymond, Daniëlle
Voerendaal: **Ed Frederiks**
Willy Frederiks-Engelen
Edward, Cindy, Angele
Fam. Frederiks
Fam. Pommé

Heerlerheide, november 1978
Rennemigstraat 31

Op verzoek van de overledene zal de crematie in alle stilte plaatsvinden.
De h. eucharistieviering ter nagedachtenis van de overledene heden woensdag 15 november zal gehouden worden om 18.15 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

---

†

Nadat zij heel lang in ons midden heeft mogen verblijven, is heden toch onverwacht in de vrede van Christus, voorzien van de sacramenten der zieken van ons heengegaan, mijn beminde moeder, onze tante en nicht

Johanna Elisabeth Spork

echtgenote van wijlen
Gerardus Hendrikus Maria de Groot

geboren te Rotterdam 11 september 1897

Theo de Groot
Familie Spork
Familie de Groot

Heerlen 13 november 1978
Laan van Hövell tot Westerflier 29

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 17 november as. om 11.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis, dat na voorzien van de h. sacramanten der zieken in de leeftijd van 89 jaar in de verpleegkliniek te Heerlen is overleden mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Nicolaas Josephus Hubertus Voncken

echtgenoot van
Maria Helena Hendriks

De bedroefde familie
Valkenburg: **M.H. Voncken-Hendriks**
Schimmert: **F. Voncken**
Valkenburg: **G. Eurlings-Voncken**
H. Eurlings Jack en Jos
Valkenburg: **L. Voncken**
Valkenburg: **J. Voncken**
M. Voncken-Driessens en Ans
Valkenburg: **E. Coenen-Voncken**
W. Coenen
Valkenburg: **J. Crombach-Voncken**
H. Crombach Madeleine en Marlies
Kerkrade: **M. Pauels-Voncken**
W. Pauels Marlene en Jo
Maastricht: **T. Lahou-Voncken**
P. Lahou en Vicky
Valkenburg: **J. Voncken en Louis**
Valkenburg: **J. Merkelbagh-Voncken**
M. Merkelbagh
Valkenburg: **P. Voncken**
M. Voncken-Grootveld en Michel
Familie Voncken
Familie Hendriks

Valkenburg, 14 november 1978
Kloosterweg 3.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal vrijdagavond in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht worden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Bloemen schikken in Sittard

SITTARD – Gisteren werden in Sittard de jaarlijkse Limburgse bloemenschikwedstrijden gehouden. Foto: de jury bezig met de beoordeling.

De uitslag van de leden van Fleurop was: 1e prijs Rob Orbons van Amstenrade, met 219 punt. 2e prijs Els Banser Maastricht 196 punt. 3e prijs Gé Scharnigh Maastricht 187 punt. De prijzen werden uitgereikt door de landelijke voorzitter dhr. Chris van der Pol. Winnaar Rob Orbons mag met de winnaars uit de twaalf overige districten deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen die op 31 maart 1979 in Den Bosch gehouden worden. De uitslag van de wedstrijd voor scholieren was als volgt: 1e prijs Marcel van Dijk, Mierlo Hout. 2e prijs Erwin Michielsen uit Weert. 3e prijs Bert Evers, Heerlen.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 24 oktober 1978, no. BG 31416, aan het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 8 september 1977 vastgestelde **bestemmingsplan „Buitengebied II"** goedkeuring hebben verleend met uitzondering van een aantal bij het plan behorende voorschriften.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bovengenoemde bestemmingsplan met ingang van 16 november 1978 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentelijke Ontwikkeling, ter inzage.
Beroep tegen dit goedkeuringsbesluit kan gedurende bovengenoemde termijn schriftelijk worden ingesteld door hen, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen, die zich tijdig tot Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaren tegen de wijziging welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht. Een gelijke bevoegdheid komt eveneens toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring van het bestemmingsplan.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend – zo mogelijk in tweevoud – bij de Afdeling van Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.
Ubach over Worms, 15 november 1978
De burgemeester voornoemd,
P. H. J. Spiertz

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 17 oktober 1978, no. BG 31417, aan het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 8 september 1977 vastgestelde **bestemmingsplan „Rimburg"** goedkeuring hebben verleend, behoudens de op de plankaart met een rode omlijning aangegeven gedeelten.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het genoemde bestemmingsplan met ingang van 16 november 1978 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentelijke Ontwikkeling, ter inzage.
Beroep tegen dit goedkeuringsbesluit kan gedurende bovengenoemde termijn schriftelijk worden ingesteld door hen, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen, die zich tijdig tot Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaren tegen de wijziging welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.
Een gelijke bevoegdheid komt eveneens toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring van het bestemmingsplan.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend – zo mogelijk in tweevoud – bij de Afdeling van Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.
Ubach over Worms, 15 november 1978
De burgemeester voornoemd,
P. H. J. Spiertz

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

Voorbereidingsbesluit buitengebieden.
De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek, in zijn vergadering van 9 november 1978 heeft besloten te verklaren dat voor de hierna omschreven buitengebieden een bestemmingsplan wordt voorbereid, te weten:

a. het gebied **Naanhofsweg**, globaal begrensd door de Weijenweg (ged.) de Vaesraderweg, de provinciale weg Nuth-Amstenrade (ged.), de Geleenbeek (ged.), de Randweg (ged.) en de denkbeeldig doorgetrokken Pastoorskuilenweg tot aan de gemeentegrens (Weijenweg);
b. het gebied **Kasteel**, globaal begrensd door de gemeentegrens (Geleenbeek ged.), de Wingerdweg, de Juliana-Bernhardlaan (ged.), de Kasteellaan (ged.), de Ridder Hoenstraat (ged.), de Onderste Wehr, de Overbroekerstraat (ged.), de Verlengde Klinkertstraat (ged.) en de spoorlijn Sittard-Heerlen tot aan de gemeentegrens (Geleenbeek);
c. het gebied **Ten Esschen**, globaal begrensd door de gemeentegrens (Geleenbeek), de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Verlengde Klinkertstraat (ged.), de autosnelweg Geleen-Heerlen (ged.), de Wijngaardsweg (ged.) en de Tervierenweg;
d. het gebied **de Dem 2**, globaal begrensd door de gemeentegrens (Akerstraat Noord ged. en de Hoevenderweg), het toekomstig tracé van de verlengde Kasteellaan, de Terhoevenderweg en de Demstraat (ged.).

Het voormelde raadsbesluit met de daarbij behorende situatietekening, waarop de betreffende gebieden zijn aangegeven, liggen ten gemeentehuize, le afdeling, voor eenieder ter inzage.
Hoensbroek, 15 november 1978
De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen



Roderland Muzikanten bij première HST

HEERLEN – Het 19 man sterke blaasorkest de Roderland Muzikanten uit Kaalheide luistert op woensdag 13 december de première van het nieuwste toneelstuk van het Heerlens Streektheater in de Stadsschouwburg te Heerlen op. Geboden wordt de dialektische komedie „D'r toeësj" van Theo Pasing. De Roderland Muzikanten omlijsten het toneelspel gedurende de gehele avond. Vanaf kwart over zeven tot acht uur zijn zij in de schouwburgzaal te beluisteren. Daarna spelen zij tijdens de pauze in de foyer en na afloop van de feestelijke première brengen zij nog geruime tijd in de foyer hun geliefd repertoire ten gehore. Het publiek is in de gelegenheid om samen met de medewerkers en bestuursleden van het Heerlens Streektheater en de Roderland Muzikanten de première te „begieten". De Roderland Muzikanten hebben in de loop der jaren een grote faam opgebouwd. Het jongste grote succes is het behalen van de eerste prijs in de blaastest 1977. Twee landskampioenschappen en het Limburgs kampioenschap bij de blaaskapellen heeft dit orkest op zijn naam gebracht.

Al 200 processen-verbaal in België

Auto-inspectie een nationaal schandaal

HASSELT – De politie van Hasselt en Tongeren heeft nu in totaal zo'n 200 processen-verbaal uitgeschreven in de geruchtmakende zaak van de auto-teststations. De minister van Verkeerswezen heeft intussen opdracht gegeven alle teststations in heel het land grondig te laten inspecteren. Duidelijk is nu wel, dat de affaire bezig is zich tot een nationaal schandaal te ontwikkelen. Legio teststations blijken geen brandpreventie te hebben: geen branddeuren, geen nooduitgangen, slechts bij uitzondering een brandblusser en deze is vaak dan nog in geen jaren gecontroleerd.

Bij controles in Hasselt, As en Heers is gebleken dat de werkplaatsen daar met hefbruggen zijn uitgerust die geen terugslagkleppen hebben. Deze kleppen moeten voorkomen dat een auto bij een storing van de brug afstort. Bovendien blijken de elektrische installaties niet te deugen: toestellen zijn niet geaard, kabels liggen bloot en zekeringen zijn – om „springen" te voorkomen, gewoon doorverbonden. Alle denkbare veiligheidsvoorschriften zijn genegeerd.

De experts van het ministerie van Arbeid hebben constant verzuimd toezicht uit te oefenen. Er heersen hier trouwens de vreemdste toestanden: zo is aan het licht gekomen dat de „inspecteur" Cyriel van K. uit Mechelen, die elke dag van huis gaat in een grote wagen met chauffeur één controlestation per werkdag bezoekt. Hij bezit geen enkel diploma en mist elke bevoegdheid. Bij zijn arrestatie gevraagd hoe hij dan zo'n hoge functie op het ministerie had kunnen verkrijgen, liet hij laconiek weten de job te hebben „overgenomen" van een vriend die wel eens van baan wilde wisselen.

Verschillende personeelsleden van het intussen gesloten controlestation in Hasselt hebben toegegeven keuringskaarten te hebben „verkocht", ook wanneer de gekeurde wagen niet in orde was. De justitie in België vermoedt, dat in de meeste van de 60 teststations misstanden heersen.

'Houd Beek zelfstandig'

Smeekbede van lichtkoningin aan Hans Wiegel

BEEK – De 27ste lichtkoningin van Beek, Marianne Coumans, heeft aan de minister van Binnenlandse Zaken, Hans Wiegel, de volgende smeekbede gericht: „Excellentie, laat Beek zelfstandig blijven of voeg Spaubeek en Beek samen tot een fijne nieuwe gemeente. Zeventienduizend Beekse en Spaubeekse inwoners zullen u dankbaar zijn".

In haar brief legt de lichtkoningin uit dat het haar taak is niet alleen eucharistievieringen bij te wonen tijdens de Luciafeesten, maar ook het bezoeken van bejaarden, van mensen die zorgen hebben of verdrietig zijn. „Zoals bekend leeft Beek momenteel in grote zorgen, in ongerustheid, in ondragelijke spanning, opgeroepen door de herindelingsplannen", aldus Marianne Coumans die zich als de lichtkoningin de vertegenwoordigster noemt van het historisch zo rijke Beek.

Martin Konings (PvdA):

Laat CIOS in Hateboer kanoën

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Martin Konings vindt dat de leerlingen van het CIOS in Sittard op een strook van 250 meter van de nabijgelegen vijver De Hateboer de kanosport moeten kunnen beoefenen. Hij heeft staatssecretaris de Jong van onderwijs en miniser van der Stee van landbouw en visserij in schriftelijke vragen verzocht hun medewerking te verlenen.

De door het ministerie van landbouw aangelegde vijver is primair voor sportvissers bestemd. Konings wijst er echter op dat zowel de gemeente Sittard als de visvereniging in principe geen bezwaar hebben om het CIOS op de vijver toe te laten en dat het CIOS als tegenprestatie bereid is medewerking te verlenen bij de activiteiten van de visvereniging.

Geleendenaar: „sprookje"

Binnenfles duurder dan hele koffiekan

GELEEN – Een inwoner van Geleen begrijpt er niets meer van. Hij kocht in een zaak van luxe huishoudelijke artikelen in zijn woonplaats een tweeliterkoffiekan met drukknop zoals die onlangs in de handel zijn gekomen. Het zijn grote statige kannen die je niet schuin hoeft te houden om ermee te schenken maar die door induwen van de knop de dosis van een kopje dampende koffie levert uit de schenkkraan. Warme koffie, want het is uiteraard een thermoskan. De man in kwestie maakte naar zijn zeggen gebruik van een reclamestunt en betaalde ƒ 17,50 voor de koffiekan. Inmiddels is de reclameperiode voorbij en is de prijs opgeschroefd tot ƒ 29,–. Veel plezier had de man niet van zijn nieuwe bezit. Bij een ongelukje begaf het de isolerende binnenfles. „Ik denk, ga terug, zo'n binnenfles zal wel ongeveer een tientje kosten", vertelt de Geleense koffieliefhebber. „Hoe verbaasd was ik echter toen ik te horen kreeg dat die binnenwand maar liefst ƒ 32,50 kost. In de winkel zeiden ze tegen me dat ik maar beter een nieuwe thermoskan kon kopen en de oude bewaren als reserve voor onderdelen als die eens nodig mochten zijn. Nou, ik heb er vanaf gezien, ik vind dit werkelijk een sprookje", aldus de ontnuchterde Geleendenaar die zijn koffie nu maar weer ouderwets op een vlammetje warm houdt.

De winkelier zelf zegt dat hij in zijn zaak nimmer een koffiekan voor ƒ 17,50 heeft verkocht. Wel zijn in zijn winkel kannen van ƒ 29,95 te koop en de binnenfles van die kan kost inderdaad ƒ 32,50. „Ik vind het ook wel een beetje idioot, maar het zijn van die stomme dingen die gebeuren. De binnenflessen zijn altijd duur. Ik verkoop koffiekannen van 75 gulden, van 96 en zelfs van 106 gulden. De binnenfles voor die van 75 gulden kost toch ook 38 gulden. Onderdelen zijn op zich vaak duurder dan wanneer ze verwerkt zijn in een apparaat. Ik weet dat een stofzuiger van 300 gulden veel duurder gaat worden als je die als knutselaar zelf in elkaar gaat zetten en je daarvoor alle onderdelen apart zou gaan kopen. Dan ben je ongeveer 200 gulden duurder uit en kost diezelfde stofzuiger je zo'n 500 gulden", meent de winkelier, het sprookje de wereld uithelpend.

Morfine van arts gestolen

MAASTRICHT – Uit de auto van een arts, die geparkeerd stond in de Minckelersstraat in Maastricht is een doktersvalies gestolen. Behalve het gebruikelijke instrumentarium bevonden zich in de tas ook ampullen met morfine en andere verdovingsmiddelen die bij onoordeelkundig gebruik dodelijk kunnen zijn.

Limburg profiteerde van postzegelactie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Kinderpostzegelactie 1977 heeft – zoals we reeds meldden – een recordopbrengst van 10,5 miljoen gulden opgeleverd. Naast individuele en buitenlandse hulpverlening werd dat bedrag besteed aan steun aan vele Nederlandse instellingen. Het grootste bedrag in Limburg, 50.000 gulden, kwam terecht bij de stichting Op de Bies in Schimmert voor de aanleg van een zwembad voor de geestelijk gehandicapte kinderen in het tehuis.

Door een bijdrage van 25.000 gulden kon de stichting voor de revalidatie in Limburg een sportleider voor de gehandicaptensport voor jongeren aanstellen.

Voor een afdeling kinderhygiëne in het nieuwe wijkgebouw kreeg het Groene Kruis Limbricht 15 mille. Recreatieve voorzieningen ter waarde van 13.500 gulden gingen naar de debiele meisjes van de Maastrichtse kindertehuizen van de Zusters van het Arme Kind Jezus. De Stichting Doorgangshuis „Dennenheuvel" in Heerlen ontving 12.800 gulden. De Mgr. Hanssenschool voor slechthorenden in Heerlen/Hoensbroek kon een wasmachine en koelkast ter waarde van 6 mille aanschaffen dankzij de postzegelactie. Om studiedagen in het Jeugddorp Bethanië te kunnen financieren kreeg de Werkgroep Jeugdwelzijnszorg Limburg 5.000 gulden. 3.250 gulden is bestemd voor het vakantiekamp van de BLO-school Coriovallum in Heerlen. Voor het integratiekamp van het Franciscusoord in Valkenburg-Houthem werd 1500 gulden beschikbaar gesteld terwijl voor drie projecten in Venlo in totaal 9800 gulden vrij kwam.

Afdeling AFS opgericht

KERKRADE – In Rolduc-Kerkrade is een regioafdeling van de interculturele jongeren uitwisselingsorganisatie American Field Service opgericht. Deze afdeling wil de landelijke organisatie behulpzaam zijn bij de selectie van kandidaten, fondsvorming en organisatie van jeugdbijeenkomsten in AFS-verband. Het bestuur bestaat uit de heren H. Meyers Stein, voorzitter; K. Metselaar Eygelshoven, Leliestraat 9 secretaris en mevrouw E. Ramaekers-Schutz Maastricht, penningmeesteresse.

Ruilbeurs Meijel

MEIJEL – Zondag as. van 9 tot 17 uur zal in het gemeenschapshuis 't Kloster op het Alexanderplein in Meijel een internationale ruilbeurs worden gehouden. Deze altijd druk bezochte ruildag is voor de vijfde maal georganiseerd door de verzamelaarsvereniging „De Peelstreek". Vele verzamelaars uit West-Duitsland, België en Nederland worden verwacht met postzegels, munten, sigarebanden, lucifersmerken, pamfletten, decoraties, oorlogsspullen. Op de beurs bestaat gelegenheid vreemde munten op herkomst en waarde te laten taxeren.

Truck met rubber uitgebrand

VENLO – In de nacht van maandag op dinsdag is in Blerick voor ruim 125.000 gulden schade aangericht toen een trekker met oplegger volledig uitbrandde. De combinatie, die eigendom was van het transportbedrijf W. uit Venlo, en geparkeerd stond aan de Vliegenkampstraat was geladen met 16.000 kilo rubberloopvlakken voor autobanden. De brandweer stond voor een vrijwel hopeloze taak omdat de brandende rubber een enorme hitte veroorzaakte; hierdoor kon bij het blussen geen water gebruikt worden en moest het vuur met een schuimkanon bestreden worden. Persoonlijke ongelukken hebben zich bij de brand niet voorgedaan. Naar de oorzaak wordt door de technische recherche van de politie een diepgaand onderzoek ingesteld omdat men brandstichting niet uitgesloten acht.

Wanhoopskreet uit Vaals

VAALS – De werknemers van de in nood verkerende Vaalser Textielfabriek hebben een open brief uitgegeven, waarin zij voor ieder die maar horen wil een noodkreet slaken: „Wij staan met 180 personen op het punt ons werk te verliezen". In de brief, die ook tot de Limburgse politici is gericht, wordt gezegd dat de werknemers bijna twee jaar gemanipuleerd zijn door de directie van Krantz-Leiden en andere belangen waardoor zij speelbal zijn geworden van een juridisch spel met de onderneming. „Help ons" zo vragen zij „om onder duidelijke en verantwoordelijkheid dragende leiders die verantwoording willen afleggen aan iedereen, te werken."



Don Kozakken zingen in Aken

AKEN – Het wereldberoemde Don Kozakkenkoor onder leiding van Serge Jaroff verzorgt op vrijdag 24 november om 20 uur in het Eurogress te Aken een uitvoering. Dit internationale koor heeft al een meer dan vijftig jaar oude traditie. In 1923 begonnen de eerste tournees door Oostenrijk, Tsjechoslowakije en Zwitserland. De roem was niet tegen te houden en al spoedig waren de Don Kozakken in de hele wereld te gast.

Het Russische repertoire zou niet doen vermoeden dat de Don Kozakken uit New York afkomstig zijn. Het zijn Amerikanen. Van oorsprong Russen, die in 1939 door het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog verrast werden toen zij in Amerika vertoefden.

Zij zijn er gebleven en hebben het Amerikaanse Staatsburgerschap gevraagd en gekregen.

Introduktiecursus Sjook in Gulpen

GULPEN – Het vormingscentrum Sjook (VJV Sjook, antwoordnummer 5, Vaals) start op donderdag 16 november een introduktiecursus voor jongeren tussen 17 en 29 jaar in Timpaan-kelderke te Gulpen. De cursus loopt elke donderdagavond gedurende de zes weken en is bestemd voor alle jongeren die geen dagopleiding meer volgen. zelfwerkzaamheid is een belangrijk onderdeel van de cursus, maar er is ondermeer ook een filmavond en een sportontmoeting waarbij een bekend profvoetballer komt praten over zijn sport. De slotavond valt op 21 december as. met – zelfbereide – hartige hapjes en discussie. Sjook is telefonisch bereikbaar op nr. 04454-1836.

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, werd op 4 oktober 1978 onder nummer 4953 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de heer **Franciscus Nicolaas Maria Braun,** installateur en zijn echtgenote Anna Maria Peternella Schurgers, huisvrouw, wonende te Eijsden, Wilhelminastraat 45, welke akte werd verleden op 2 oktober 1978 voor J.H.M. van Hall, notaris te Eijsden.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 november 1978 is in staat van faillissement verklaard **Jacobus Josephus Linssen,** wonende te Heerlen aan de Heerenweg 51, met benoeming van Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commisaris en ondergetekende tot curator.
Door Linssen voornoemd is/zal hoger beroep tegen het vonnis (worden) ingesteld.
Mr. I.C.P.Th.M. Bakers,
advocaat en procureur
Coriovallumstraat 5
Heerlen.

De curator in het faillissement van **Henricus Petrus Massot,** h.o.d.n. H.P. Massot-Smeets, Agenturen- en Commissiehandel, wonende te Maastricht aan de Baron van Hövellstraat no. 32, deelt mede, dat heden door hem ter Griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is neergelegd de enige uitdelingslijst in voornoemd faillissement, om aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van de schuldeisers te liggen.
Mr. H.A.J. Stollenwerck,
Advocaat en Procureur,
Tongersestraat 43,
Maastricht.

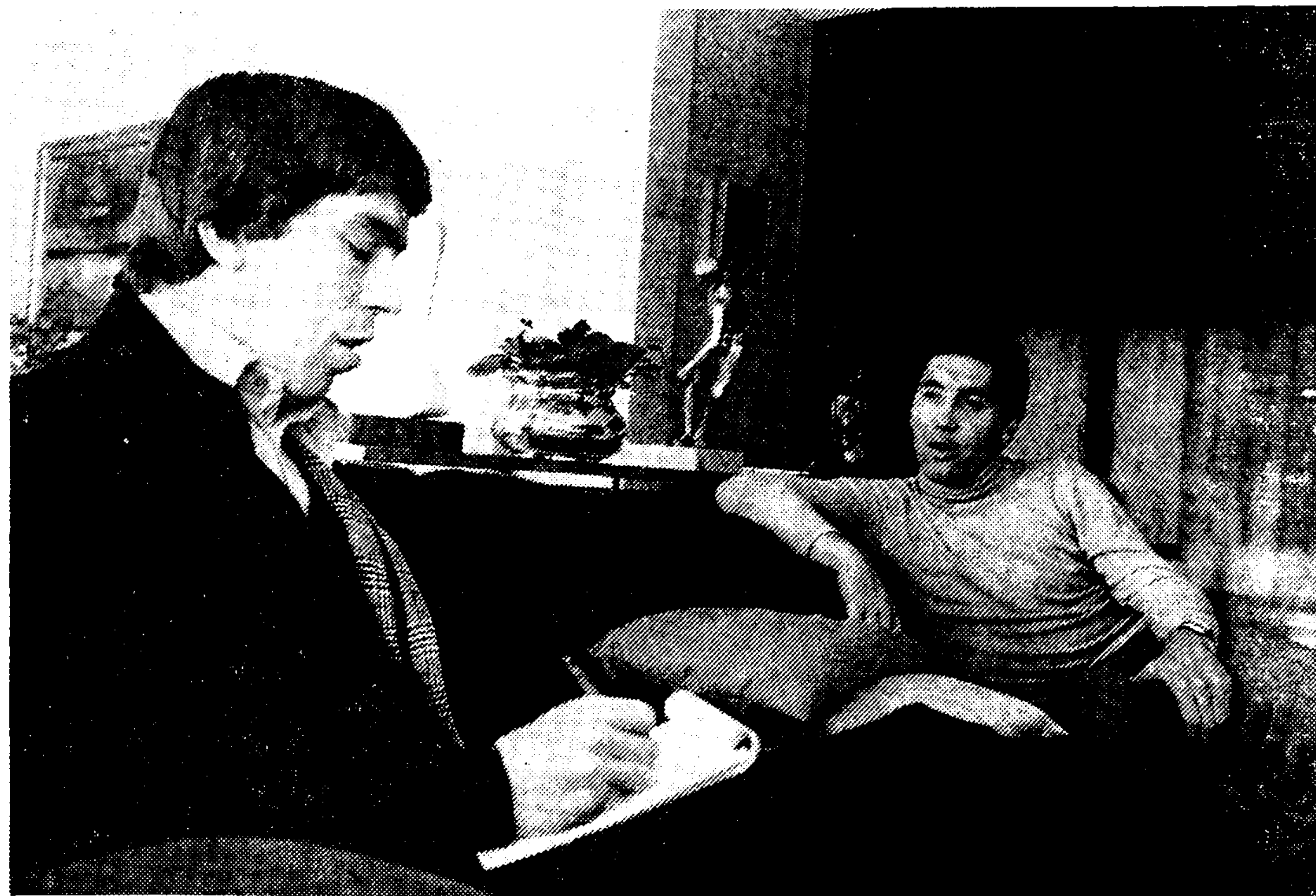
Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 9 november 1978 is **George Coenraad Kouwenhoven,** wonende te Mheer aan de Jonge Hagen no. 28, zaakdoende te Maastricht aan de Burgemeester van Oppenstraat no. 129 onder de naam „Home Service", in staat van faillissement verklaard, zulks met benoeming van de Edelachtbare Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. H.A.J. Stollenwerck,
Advocaat en Procureur,
Tongersestraat 43,
Maastricht.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 15 november 1978 ● Pagina 23

KRAAINEM – Nadat Eddy Merckx in april van dit jaar de sportwereld liet weten dat hij nóóit meer op de fiets zou kruipen, deden de vreemdste geruchten de ronde. Eddy zou niet meer zichzelf zijn, hij zou met de tijd geen raad weten. Maar Merckx zweeg, maandenlang. Hij was voor geen interview te strikken. Tot voor enkele dagen terug. Toen zei Merckx tegen Bennie Ceulen, sportredacteur van het Limburgs Dagblad en vroeger wielerprof die met Merckx in de pelotons reed, dat hij welkom was om openhartig te praten over zijn grootse verleden. Het eerste interview dat een niet-Belgische krant met Merckx had. Vandaag publiceren wij het eerste deel. In de loop van deze week de tweede episode van een boeiend, keihard wielerrelaas.



● Bennie Ceulen noteert het relaas uit de mond van 's werelds grootste wielrenner.

EDDY MERCKX

„Ik had meer aan mezelf moeten denken"

KRAAINEM – Het is prachtig herfstweer als een tuinman ons de weg wijst naar de villa van de grootste wielrenner aller tijden, Eddy Merckx. Snippenlaan 3 in de sjieke Brusselse randgemeente Kraainem is het adres. Het is er rustig. Niets doet vermoeden dat de grote Merckx er woont. Zijn prachtige villa is zelfs niet voorzien van een naamplaatje. Het dienstmeisje doet open en wijst ons gastvrij de weg naar de zitkamer.

De vijf minuten dat de heer des huizes op zich laat wachten biedt ons de gelegenheid het interieur te bekijken. Het is in één oogopslag te zien dat Eddy Merckx van „modern" houdt. Dat is aan de meubelen en aan de schilderijen – waaronder een Salvador Dali – te merken. Toch is Merckx' huis eenvoudig ingericht. Niet overdreven. Het doet ontspannend aan.
Een ideale omgeving voor een openhartig gesprek met de man die een half jaar geleden, na een grootse carrière, het wielerbijltje neerlegde. Wat is er gebeurd sinds de dag, 18 mei, waarop de „Zwarte van Tervuren" tijdens een persconferentie bekendmaakte nooit meer aan wielerwedstrijden te zullen deelnemen.

Verhalen

De gekste verhalen doen de ronde. Merckx zou zich niet kunnen aanpassen aan de normale maatschappij. Merckx zou dit, Merckx zou dat. Daarover Eddy zelf: „Die roddelpraat is allemaal flauwekul. Ik ben gezond en gelukkig. Wat wil ik nog meer?

„Een kind mag bij verkoudheid efedrine gebruiken. Een renner niet!"

Er is maar één ding waarmee ik enigszins problemen heb: mijn werk in de toekomst. Ik weet nog niet wat ik ga doen. Aanbiedingen heb ik genoeg. Ik moet een job vinden waarmee ik mijn hele leven bezig kan zijn. Iets dat ik graag doe. Zoals het koersen. Dertien jaar heb ik daar mijn boterham mee verdiend, terwijl het tevens mijn hobby was. Het is de kunst iets te vinden dat een nieuwe hobby wordt. Misschien een sportzaak. Ik ben met Adidas bezig. Ook moet ik deze week naar Italië voor een onderhoud met de directie van Campagnolo. Ik kan importeur van de fietsonderdelen van deze fabriek worden. Maar ja, ik wacht maar even af. Tot nu toe heb ik niet veel tijd gehad om over deze zaken na te denken, want ik ben het ganse jaar in de weer geweest voor C&A. Ik sta immers nog tot 1 januari bij deze firma onder contract. Dan zullen we wel verder zien. Het hoeft toch niet onmiddellijk. Wel zal ik erg blij zijn als ik een nieuwe start heb gevonden. Dat is toch normaal. Alle wielrenners die stoppen komen voor dat feit te staan," vertelt de man die langer dan één decennium de wielersport grote verdiensten bewees.



● Eindelijk is het gezin Merckx bij elkaar. Pa-lief is na jaren zwerven en trekken door Europa thuis in Kraainem. Eddy in de huiskamer met vrouw-lief Claudine, zoontje Axel (6) en dochter Sabrina (8).

Spawater

We worden hartelijk ontvangen. Bij afwezigheid van zijn vrouw sjouwt Eddy zelf koffie aan en schenkt bier in. Ook zet hij koekjes en bonbons voor. Zelf drinkt hij Spawater. Ontspannend aan een filtersigaret trekkend vertelt hij: „Vervelen doe ik me niet. De laatste tijd trek ik er nog wel eens met de fiets op uit. Meestal in gezelschap van Pol van Himst, Jackie Ickx en mijn trouwe vazal Guillaume Michiels (laatstgenoemde was jarenlang Merckx' manusje van alles. Ook nu nog is deze ex- profwielrenner in dienst van Eddy. Tijdens het interview knapte Michiels de hele middag klusjes in de kelder op). Op het vlakke gaat het nog wel, maar bergop... Ho-la-la. Dan zie ik af. Meer dan twee uurtjes houd ik het zeker niet meer vol. Moet je Jackie Ickx eens zien. Tsjonge, tsjonge, die heeft een conditie. Als die er zin in heeft, rijdt hij zo van mij weg. Maar die zit ook dagelijks uren op de fiets en op de rollen. Ook ga ik nu regelmatig met een veteranenvoetbalclubje trainen. Zo word ik tenminste niet te dik."

Vijf kilo

Toch is de fenomenale Belg niet veel dikker geworden. Hij ziet er goed uit voor zijn vijfentachtig kilo. Merckx zit nu vijf kilo boven zijn normale wintergewicht. „Dat is toch normaal. Ik ben ook 1.84 meter!", verdedigt hij zich.
Voor de rest is zijn programma propvol. Hij laat zijn agenda zien. Elke dag weer nieuwe afspraken. Merckx wordt nog veel gevraagd. zeker door mensen die vroeger begrip hadden dat zijn dagen gevuld waren met trainen en koersen maar die nu denken dat hij niets meer te doen heeft. „Je kunt toch bijna niemand weigeren. Pak nu die politieagent die blind is geworden. Hebben ze me gevraagd hem een hond aan te bieden. Dat doe ik toch zeker! Zo heb je iedere week weer andere dingen. Ik doe graag iemand anders een plezier."
Dat is ook aan hem te zien. Zijn gezicht straalt een en al vriendelijkheid uit. Het is niet meer de norskijkende Merckx die altijd maar met zijn gedachten bij de fiets was. Hij realiseert zich nu dat het leven niet alleen uit fietsen bestaat.

Kruidenier

Merckx: „Als ik opnieuw moest beginnen, deed ik het toch op precies dezelfde manier. Ik herinner me nog de dag dat ik het atheneum verliet. Ik zat voor de tweede keer in de vierde klas. Mijn ouders hadden (en hebben nu nog een kruidenierszaak in Woluwe). Op een dag werd mijn moeder ziek. Zij moest naar de kliniek. Ik bood toen onmiddellijk aan voorgoed thuis te blijven om in de zaak te helpen. Dát was immers mijn kans. 's Morgens wat bijvullen en 's middags trainen. Ik ben nooit meer naar school gegaan. Spijt heb ik nooit gehad. Van toen tot vandaag de dag heb ik een prachtig leven gehad. Dat realiseer ik me nu".

Al die jaren heb je toch aan de wielersport opgeofferd. Je kunt toch niet zeggen dat je écht geleefd hebt?

„Ik heb geleefd. Of is uitgaan soms het echte leven? Nee, een wielrenner weet niet hoe goed hij het heeft. Alleen het gezinsleven mis je een beetje. Maar daar heb ik nu tijd genoeg voor", legt Merckx uit.

Wat is je conclusie na al die jaren wielersport?

Eddy Merckx: „Dat ik als wielrenner geslaagd ben, ondanks dat koersen een ontzettend lastig beroep is. Maar het is je hobby en daarom doe je er zo

„Het was een groots leven. Alleen miste ik vaak mijn gezinnetje..."

ontzettend veel voor. Moest ik het overdoen, dan zou ik meer aan mijn eigen en minder aan de organisatoren denken, want die buiten de coureurs te veel uit. In vergelijking met de andere sporten is weinig te verdienen. In de meeste sporttakken wordt het grote geld in de grote wedstrijden verdiend. In de wielersport niet. Ik heb eens de Ronde van Italië gewonnen. Weet je hoeveel mijn ploegmaats per man verdienden? Welgeteld 28.000 Francs (circa 1960 gulden). Daarvoor moet je wekenlang keihard rijden. De prijzen zijn nog dezelfde als 20 jaar geleden. Om geld te verdienen is een renner verplicht veel wedstrijden te rijden, zeker de criteriums. Dat is kapotmakerij. Altijd maar reizen. Daar moest eigenlijk verandering in komen. Maar hoe? Er is niets aan te doen, want de bondsmensen weten toch alles beter. Ook het dopingreglement moet veranderd worden. Het is toch belachelijk dat een kind bij een verkoudheid efedrine mag gebruiken en een wielrenner niet. Ik ben er zelf eens het slachtoffer van geworden tijdens de Ronde van Italië. Ik werd onmiddellijk uit de wedstrijd gezet. Dát was de grootste teleurstelling uit mijn carrière. De controles zijn niet verantwoord. Het is een commerciële kwestie ten nadele van de wielersport. Een renner moet zich toch zeker kunnen verzorgen zoals ieder normaal mens? Ze moesten bijvoorbeeld bepaalden produkten toelaten of zoals bij de alkoholcontroles, een minimumgrens trekken. Maar ja, wie ben ik".

Wat is dan je mooiste herinnering?

„Mijn eerste Tourzege. De Tour is immers de Tour. Voor elke wielrenner is het een droom ééns de Tour te kunnen winnen. De hele wielersport draait om de Ronde van Frankrijk".

Terwijl Merckx opnieuw koffie inschenkt komt zijn vrouw Claudine in gezelschap van de kinderen Sabrina (8) en Axel (6) binnen. Claudine was op bezoek bij een vriendin en heeft meteen de kinderen van school gehaald. De kleine Axel huilt. Bang voor vader Eddy omdat hij een slecht rapport mee naar huis heeft genomen. Eddy toont zich echter een ware huisvader en troost zijn zoontje met de woorden dat het de volgende keer beter zal zijn. Het jongetje is dolgelukkig.

Of hij later renner mag worden?

„Dat laat ik aan hem over, maar ik heb het liever niet", zegt Eddy.
„Het is toch zo'n onmenselijk beroep", meent vrouwtje Claudine. „Altijd van huis af. En nu Eddy niet meer koerst is hij nóg meestal weg. Dat Axel maar een ander beroep zoekt. Dan heeft hij het beter".

Jarenlang deelde Eddy Merckx de lakens uit in de wielerpelotons. Hij won bijna alles wat te winnen viel Op zijn erelijst staan circa 520 overwinningen. Door zijn superkracht en klasse heeft hij veel renners dikwijls doen afzien. Niet voor niets werd hij de kannibaal genoemd.

Vind je zelf niet dat je in al die jaren te veel van je lichaam heb geëist door zo veel te koersen en zoveel te willen winnen? En had je niet beter eerder kunnen stoppen? Er wordt ook gezegd dat je veel heb geleden tijdens de verbetering van het werelduurrecord. Klopt dat?

Merckx: „Bij die werelduurrekordverbetering heb ik bij lange na niet zoveel geleden als na mijn val achter de derny in 1969 te Bloise. Wat meen je wat het betekent als je met 60 km per uur tegen de grond smakt. Nu nóg heb ik daardoor nog altijd last van mijn rug. Een andere klap die ik nooit meer te boven ben gekomen is mijn kaakbreuk in de Tour van '75. Ik had toen nooit verder mogen rijden. Maar ik deed het voor de ploegmaats. Ik kon immers nog tweede worden. Dat bracht geld in het laatje. Tien dagen heb ik medicijnen moeten slikken om de hevige pijnen iets te onderdrukken. Ah, als ik daaraan moet denken! En wat kreeg je ervoor? Stank voor dank. Ik moest ook nog leven van vloeibaar eten. Natuurlijk allemaal funest voor een coureur. En dat ze nu maar niet zeggen dat ik vroeger had moeten stoppen en minder had moeten rijden, want daar ben ik het niet mee eens. Mijn karakter is nu eenmaal zo".

Tekst: **Bennie Ceulen**



Foto's **Dries Linssen**



● Archieffoto van Eddy Merckx als actief renner. Eindeloze uren zwoegen op de fiets is er nu niet meer bij voor de „Zwarte van Tervuren".

In het faillissement van de besloten vennootschap **Straalbedrijf Pals B.V.**, voorheen gevestigd en kantoorhoudende te Geleen aan de Industrieweg 3, is heden ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Sittard gedeponeerd de enige, door de Rechter-Commissaris goedgekeurde uitdelingslijst, die aldaar gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt.
Mr. H.J.A. Ewalds,
curator,
Godsweerderstraat 6
Roermond.

Auto's en motoren

Peugeot-dealer autobedrijf HADE, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Mazda 121 Coupé '77, Mazda 929 automaat '76, Honda Civic met schuifdak '77. Opel Kadett Luxe 4-deurs '75, Opel Rekord Berlina '75, Toyota Sportswagon '77, Toyota Corolla '76, Mini Clubman '74, Citroën 2CV6 '75, FIAT 1300 CL '76, Renault R 16 TS '73, Simca 1000 GL '73, Peugeot 504 GL '77 - '77 - '76 - '74 - '72, Peugeot 504 GL Break Combi '76, Peugeot 204 Break '77, Peugeot 304 Coupé '73, Peugeot 104 GL '78 - '76.

Bromfietsen

Te k. div. PUCH Maxi's va. ƒ 225,- tot ƒ 725,-. Dr. M.L. Kinglaan 149, H'broek.

Geld en goed

Snel in klinkende munt! HUFIMA heeft zijn tarieven verlaagd. Bel meteen: 045-711551 voor persoonlijke leningen, permanent krediet, en 2e hypotheken. NV Financieringsbank Hufima Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551.

Onderwijs

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen voor ƒ 50,-. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-254011.

Landbouw

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,-, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,-, firma Gielen, Wolfhagen 3. Schinnen. Tel. 04493-1995.

Solo MOTORZAGEN. Nu voordelig aangeboden vanaf ƒ 360,-; Mitsubishi freesen in verschillende zwaarten vanaf 3,5 PK tot 13 PK. Landbouwmech. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Renault en Zetor TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijving. Nieuw en gebr. Onze service is de reclame van ons bedrijf. Off. Renault en Zetor dealer. Landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé Susteren, tel. 04499-3030 Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

Te koop nieuwe, demonstratie- en gebruikte KIPWAGENS en 4-wielige landbouwwagens. Keuze uit 12 stuks. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913, vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418, vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Econom VEESCHEERAPPARAAT mechanisatiebedrijf Frissen BV Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338.

MOTORZAGEN EN TUINFREEZEN. Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

H.H. landbouwers. Koop nu KWALITEITSPRODUKTEN tegen concurrerende prijzen. Amazone zaaimachines, veldspuit, kunstmeststrooiers en aardappelsorteerders. Rabe ploegtriltanden enz. Uit voorraad leverbaar door geheel Limburg. Off. Renault en Zetor Dealer. landbouwmechanisatiebedrijf L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Van Kraay: middenvelder

ZEIST – Adrie van Kraay zal vanavond in het Oranje-elftal tussen Jan Peters en Johan Neeskens op het middenveld spelen. De „laatste man van PSV" is op deze voor hem ongewone plaats terechtgekomen omdat en Arie Haan én Wim Jansen absent zijn.

De basisopstelling van het Nederlands elftal, dat een voorronde-wedstrijd van het toernooi om het Europees kampioenschap (groep 4) tegen Oost-Duitsland speelt, wijkt op vier plaatsen af van die van het elftal dat op 11 oktober jl. in Bern tegen Zwitserland speelde.

De achterhoede (Wildschut, Brandts, Krol en Hovenkamp) is gehandhaafd. Het middenveld geheel vernieuwd. In Bern bestond dat uit Willy van de Kerkhof, Jan Poortvliet en Arie Haan. In de frontlinie neemt René van de Kerkhof de plaats in van Dick Nanninga.

Bondscoach Jan Zwartkruis heeft Rob Rensenbrink, die begin deze week vanuit België geblesseerd (enkel) in Zeist arriveerde, in de basisopstelling gezet. Blijkt vanmiddag tijdens de laatste medische controle dat Rensenbrink niet kan spelen, dan zal Adri Koster de plaats van de Anderlechtspeler innemen. Koster wordt dan op rechts en René van de Kerkhof op links ingezet.

Het Nederlands elftal speelde gistermiddag een oefenwedstrijd tegen de amateurhoofdklasser Xerxes (Rotterdam). Het won met 2–0. Doelpunten van Metgod en Peters in de tweede helft van een matige wedstrijd.

Met LD-sportredacteur BOBBY VOSMAER over zijn elftal filosoferend, zei Jan Zwartkruis: „Als Rensenbrink inderdaad niet fit zal blijken te zijn, komt het grandioze talent Adri Koster aan bod. Ik heb die jongen gelijk maar overgeheveld naar de A-lijst. Hij is lekker speels, een voetballer naar mijn hart. Hij gaat het in mijn ogen nog ver schoppen. We moeten zuinig op hem zijn."

Over de keuze tussen Van Kraay en Stevens: „Met Peters en Neeskens bezit ik een spelbepaler en een diepgaande middenvelder. Daar hoort dus een verdedigende middenvelder bij. Van Kraay geniet de voorkeur omdat hij bij een opkomende Krol in de laatste linie diens plaats kan overnemen. Ach, je moet je concept bepalen naar de groep toe. Soms gaat dat gedeeltelijk of geheel de mist in. Herinner je de wedstrijd tegen Zwitserland. Het tweespitsenexperiment werd afgekraakt. Omdat de uitvoering ervan finaal fout liep. Hoewel we de zaken goed hadden doorgesproken. Dat kan allemaal gebeuren."

DE ELFTALLEN

Basisopstelling Nederlands elftal:
DOEL: Schrijvers
ACHTER: Wildschut, Brandts, Krol, Hovenkamp
MIDDEN: Peters, Van Kraay, Neeskens
VOOR: René van de Kerkhof, Geels, Rensenbrink.
WISSELSPELERS: Doesburg, Nanninga, Metgod, Stevens, Koster.

Oostduits elftal:
DOEL: Croy
ACHTER: Kische, Weber, Eigendorf, Dörner
MIDDEN: Schuphase, Schade, Häffner
VOOR: Lindemann, Riediger, Hoffman

● **Gisteren al besloot de KNVB geen rechtstreekse televisieuitzending toe te staan. Er waren toen nog geen 30.000 kaarten verkocht. In Studio Sport (Nederland I, 22.50 uur) vanavond wél een uitgebreide samenvatting.**



● *Keeper Jürgen Croy, tikkeltje onzeker*

Oostduitse coach Buschner:

„Mijn ploeg zal zich leegspelen"

DEN HAAG – Een uiterst spraakzame, maar weinig zeggende Oostduitse coach Georg Buschner was mild in zijn oordeel: „Tenslotte zijn wij in het treffen tegen de vice-wereldkampioen maar outsiders. Nederland zal ongetwijfeld aanvallend spelen, omdat het als favoriet start. Wij zullen trachten zo goed mogelijk tegenspel te bieden, maar kunnen vrijuit spelen".



● *Georg Buschner: „Wij zijn maar outsiders".*

Buschner geloofde niet dat zijn collega Zwartkruis in de problemen zat. „Ik heb het duel tegen Zwitserland gezien en kon niet merken dat er moeilijkheden waren. Nederland bezit zoveel goede spelers, dat het nauwelijks te bespeuren is als er invallers zijn. Zo goed wordt een ander opgevangen. Dat is bij ons veel moeilijker".



Uit vorm

Overigens kent Buschner geen blessureperikelen, afgezien dan van Weise, Hause, Pommerenke en Sparwasser. „Maar vergeet niet dat Sparwasser in zijn eigen club ook al bijna niet meer speelt. Hij is van de zomer geopereerd en heeft daarna gedurende een zestal weken niet kunnen trainen. Daarbij komt dat hij al 31 jaar is, zodat ik niet meer geloof in zijn rentree.

Pommerenke is licht geblesseerd maar ook totaal uit vorm. Daartegenover staat dat Jürgen Croy niet dusdanig is geblesseerd dat hij niet kan spelen.. Ik reken dan ook zeker op hem, maar indien hij niet kan, speelt Heyne voor hem".

Leeg

Geheimzinnig over de opstelling wilde Buschner niet doen. „Waarom zou ik? De kracht van het Oostduitse voetbal is genoegzaam bekend. Het is helemaal niet nodig dat ik iets achter houd. De ploeg die in het veld komt zal zich totaal leeg spelen, zal alles geven om tot een zo redelijk goed resultaat te komen, want tenslotte spelen wij tegen de vice-wereldkampioen".

Duitsers willen Oranje zien

DÜSSELDORF – De belangstelling voor West-Duitsland-Nederland, 20 december in Düsseldorf, is erg groot.

Toen afgelopen maandag de voorverkoop voor deze vriendschappelijke interlandontmoeting begon, ontstond er in Düsseldorf en omgeving een run op de kaarten. De 33.000 zitplaatsen van het Rhein-stadion vlogen van de hand. Het stadion heeft een capaciteit van 70.000 plaatsen. Inmiddels is ook een groot aantal kaarten naar Nederland gegaan.

SVN won

NIEUWENHAGEN – SVN versloeg in een oefenwedstrijd Heerlen: 2–1 (1–0). Score: 1–0 Groothedde, 1–1 Wierenga, 2–1 Smeets.
● GELEEN – De competitiewedstrijd COV-Schinnen is vervroegd en wordt op 18 november a.s. gespeeld.
● In 3c wordt zondag EVV-Holtum ingehaald.

sport kort

● **BERN – De strijd om de „supercup" tussen Liverpool en Anderlecht zal volgende maand plaatsvinden: op 4 december in Brussel en vijftien dagen later in Liverpool.**

● **KARLSRUHE – Het Westduitse B-elftal won de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Hongarije B met 3–0 gewonnen. Bij de rust stond het nog 0–0.**

● **ROME – De gemiddelde financiële waarde van een doelpunt in de Italiaanse hoogste voetbalafdeling was het afgelopen weekeinde 165.5 miljoen lire (ruim 400.000 gulden). Dit heeft het dagblad La Republica berekend. De krant deelde de totale recette van 1,5 miljard lire (ruim 3,6 miljoen gulden) door het aantal doelpunten (negen) en kwam tot de conclusie dat doelpunten in Italië duur zijn.**

● **SCHIPHOL – Hans Ree is met een wit stuk (gips om zijn rechterbeen) van de schaakolympiade in Buenos Aires teruggekeerd. De Nederlandse schaakmeester werd in een rolstoel uit het vliegtuig gereden. Tijdens de olympiade heeft Ree, door wat hij noemde, „een ongelukkige beweging" zijn rechterbeen gebroken.**

● **BANGKOK – De organisatie van landen die deelnemen aan de Aziatische Spelen hebben het compromis dat was voorgesteld om de breuk met Israel gedeeltelijk te lijmen, verworpen. De organisatie weigert Israelische sportmensen toe te laten tot de spelen, om – zoals wordt gezegd – veiligheidsredenen.**

● **DEN HAAG – Bij de vierde alternatieve elfstedentocht in Finland die dit seizoen op zaterdag 24 februari in Lahti wordt gehouden, zal Rein de Zwart uit Heerenveen en lid van de landelijke technische commissie (LTC) van de KNSB als wedstrijdleider fungeren.**

Spoedige uitspraak van strafcommissie

Regen van straffen bedreigt Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – De positie van Smoke Eaters is niet zo rooskleurig als de eerste plaats die het ijshockeyteam momenteel op de ranglijst om de Coupe Lage Landen inneemt. Liefst ..... elf spelers hangt namelijk een schorsing van minstens twee wedstrijden boven het hoofd. Nog altijd zijn de definitieve straffen niet uitgesproken voor de „boosdoeners" tijdens de laatste, in het afgelopen seizoen uit de hand gelopen, wedstrijd tussen Smoke Eaters en Kemphanen.

In eerste instantie werden elf Eaters bestraft met een schorsing van twee wedstrijden. De club ging in hoger beroep. Voorzitter Wim de Pont: „Ik heb de commissie van beroep de affaire mondeling toegelicht en, dacht ik, in een juist daglicht gesteld. Wij hebben tevens verzocht de zaak zo snel mogelijk aan de strafcommissie terug te geven. Wij hopen in de loop van deze week eindelijk de uitspraak te vernemen".

Het bestuur van Smoke Eaters is van mening dat de straffen op een sisser kunnen uitlopen. Vooral omdat enkele Kemphanenspelers, na het afbranden van het Eindhovense stadion, nu elders in de eerste divisie spelen en derhalve reglementair niet meer geschorst kunnen worden.

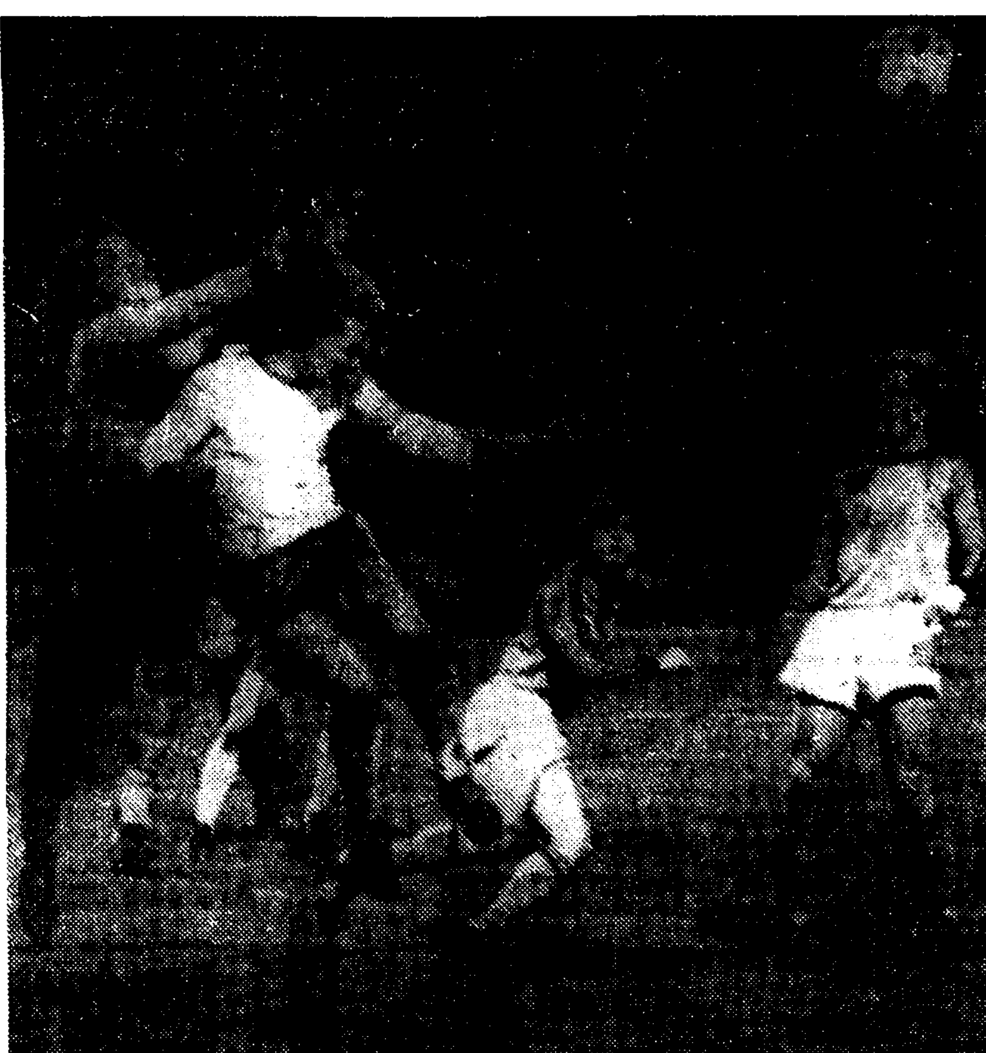
Bij de dreigende straffen van afgelopen seizoen, dienen de game-misconducts van Mirek Vosatko en Danny Peters en de match-penalty van Rob Martens gevoegd te worden. Straffen die, in eerste instantie door de arbitrage, in het nu lopende seizoen werden uitgesproken. Wat Vosatko betreft, wordt op een berisping gehoopt.

De Pont: „Bondssecretaris Joop van Rijswijk adviseerde ons alle gegevens op schrift te stellen".

Het is een onloochenbaar feit dat in de laatste wedstrijden spelers van het eerste team onnodig straffen oplopen.

De Pont: „Ik wil dat dan ook niet tegenspreken. Volgens mij is het aan jeugdig enthousiasme te wijten. De sfeer in het team is momenteel optimaal. Ondanks het feit dat er niet compleet getraind kan worden".

Komende zondagavond speelt Smoke Eaters thuis tegen Tilburg Trappers 2. Vast staat dat, aan deze om 20.00 beginnende wedstrijd, Ronald Batta (geblesseerd) niet zal deelnemen.



● *Keeper Galjé stompt de bal boven het hoofd van Oostduitser Dennstedt weg.*

Van Beverens loos alarm

EINDHOVEN – Hoewel Jan van Beveren deelneemt aan de trainingen van PSV, zij het niet in zijn normale functie als doelman, staat het nog niet vast op welke datum hij zijn rentree zal maken. Van Beveren liep begin september een vingerblessure op.

Intussen doen de wildste geruchten de ronde over van Beveren, die bij PSV uitstekend wordt vervangen door Ton van Engelen. Zij betreffen onder meer een overgang naar Roda JC en belangstelling vanuit Amerika, maar van Beveren bestempelt ze als loos alarm. Hij ontkent echter niet dat er vanuit Engeland bij hem is aangeklopt, maar voegt er onmiddellijk aan toe dat hij na afloop van dit seizoen nog één jaar contractueel aan PSV is verbonden.

In zaalvoetbal hoofdklasse

Koplopers geklopt

Van onze medewerker
JAN GIJSBERS

BRUNSSUM/MAASTRICHT – De spanning in de hoofdklasse zaalvoetbal neemt elke week toe terwijl de onderlinge krachtsverschillen erg klein zijn. Laaggeklasseerde teams verslaan koplopers alsof het de normaalste zaak is. De negende competitiedag zat vol verrassingen: Ambassadeur en SHC verloren.

AMBASSADEUR - RKHSV 1–4 (1–2). HSV won verdiend van een zwak Ambassadeur. B. Peters 0–1 en 0–2; A. Rutten 1–2; van de Boorn 1–3; Coenen 1–4.
SHC CONSTEN - BRUNSSUM 2–5 (1–2). SHC Consten kon de hoge positie op de ranglijst niet waarmaken. Geijselaers 0–1; Schaepkens 0–2; Mommertz 1–2; Wijckmans 1–3; Raets 1–4; Blotenberg 2–4; Schaepkens 2–5.
GROEN WIT - SCC 5–3 (1–0). De beslissing ten voordele van Groen Wit viel toen twee SCC'ers op de strafbank zaten. Jacobs (driemaal) en Kerkhofs scoorden voor Groen Wit. Wolff, Douven en Maats voor SCC.
TERWAERDEN - MONT MARTRE 1–1 (0–1). Terwaerdendoelman H. Heeze redde een punt voor zijn ploeg. Coenen 0–1; Rohan 1–1.
KIMBRIA - TRISTAR 4–3 (1–1). Na opnieuw een nederlaag staat Tristar in de hoek waar de klappen vallen: een voorlaatste plaats. Ackermans 1–0; Goossen 1–1; Geijselaers 2–1; Perot 3–1; Stuby 3–2; Baetsen 3–3; Voorn 4–3.
KOLLEFIT - MAREBOS 1–3 (1–1). Marebos blijft zijn zegereeks voortzetten: zeven punten nu uit de laatste vier wedstrijden. Dinjens 1–0; Lucassen 1–1; Zuidema bepaalde de eindstand op 1–3.
STAND: 1/2 Groen Wit en Ambassadeur 9–13; 3/4 HSV en SHC 9–12; 5. Kimbria 9–10; 6/7 Marebos en Terwaerden 9–9; 8/9 Brunssum en Mont Martre 9–7; 10/11 Tristar en SCC 9–6; 12. Kollefit 9–4.

Oostduitsers imponeerden niet, maar scoorden

Jong Oranje miste een „onbeslist"

ROSTOCK – Jong Oranje heeft zijn eerste wedstrijd in het toernooi om het Europese kampioenschap voor jeugdploegen verloren. Het Oostduitse elftal voor spelers tot 21 jaar won met 2–0 (0–0).

Johnny Metgod werd node gemist. De promotie van de AZ-speler naar de A-selectie maakte dat Ron Groenewoud in Jong Oranje zijn vaste laatste verdediger kwijtraakte. De bondscoach zette daarop Wim Woudsma op een plaats die hem vreemd is. Dat werd steeds duidelijker. De tragiek wilde voorts, dat de Oostduitse ploeg door een fout van de Go Ahead-speler in de laatste minuut de toch wel geflatteerde eindstand op het scorebord kreeg.

Geen vriend

Ter verontschuldiging kan Jong Oranje aanvoeren dat arbiter Nagy allerminst een vriend van Nederland was. Slechts één keer was de Hongaar streng voor de ploeg van de DDR. Dat gebeurde in de tweede helft, kort nadat de Oostduitsers de leiding hadden genomen. Hun lange doelman Rudwaleit nam te veel passen en kreeg een indirecte vrije trap op een dertigtal meters van de doellijn tegen. Resultaat leverde die echter niet op.

Show

Tevoren had de Hongaar, die steeds nadrukkelijker de show voor zich opeiste, tot driemaal toe de Nederlandse verzorger die hulp wilde bieden buiten het veld gezonden. Hij deed dat ook een kwartier voor het einde, toen spitsspeler Jan Peters in het strafschopgebied geblesseerd raakte en per brancard van het veld moest worden gedragen. De verwonding bleek zodanig dat besloten werd de Bosschenaar naar een ziekenhuis te vervoeren voor het maken van röntgenfoto's. Aanmerkelijk milder was Nagy als de Oostduitse verzorger het veld opsnelde.

Geel

Jong Oranje heeft het echter voornamelijk aan zichzelf te wijten dat de ontmoeting geen gunstiger resultaat heeft opgeleverd. De kansen die geschapen werden, gingen door slecht schieten verloren. Ondanks de strakke mandekking die onder meer Zondervan en Brard doorvoerden, kreeg de DDR mogelijkheden. De ploeg van trainer dr. Rudolf Krause, kennelijk beducht voor de tegenstander, nam rechts over de bal tot aanvallen. De eerste helft werd doelpuntloos afgesloten.

Het meest vermeldenswaardige feit van de eerste 45 minuten was de gele kaart die Woudsma kreeg nadat hij de vrij op doelman Galjé afgaande Trocha meedogenloos ten val had gebracht.

Een „onbeslist" tegen dit niet imponerende Oost-Duitsland behoorde stellig tot de mogelijkheden. Zo ver kwam het niet. Een goed kwartier na de hervatting paste Jong Oranje de buitenspelval toe. De opzet scheen te gelukken. Op links zag middenvelder Liebers echter zijn mogelijkheid. Hij sprintte voorbij de stilstaande verdediging. Zijn pass bereikte Trocha, die de uit positie gevaarde Galjé van dichtbij kansloos liet.

Fataal

Het zou niet bij die 1–0 blijven. In de laatste minuut verspeelde Woudsma aan de zijlijn onnodig de bal. Het schot dat volgde werd nog gekeerd. De verrassende inzet van Liebers, van zo'n dertig meter, werd Jong Oranje fataal.

Tennis-interland in Eijsden

Van onze tennismedewerker

EIJSDEN – Komende zaterdag staat vanaf 9.00 uur in de tennishal in Eijsden de interland Nederland-West-Duitsland op het programma.

Marc Albert komt uit tegen Noël Callaghan, Philip Bastiaans contra Dieter Oppenbeck. Anneloes Schothorst dient het op te nemen tegen Birgit Portscheller.

● **HEEMSKERK** – Tijdens de vierde uitgave van het ABN-satelliettoernooi leek Pieter Geraerts (Venlo), in zijn eerste kwalificatiewedstrijd tegen Robert Hak (Beverwijk), een simpele zege te behalen. De eerste set won hij met 6–1. De hard serverende Hak verzette echter de bakens en greep de overwinning met 6–1, 6–2. In de tweede ronde dient Hak het op te nemen tegen Geert Quaedvlieg (Heythuysen). Philip Bastiaans verloor met 4–6, 2–6 van de Amerikaan James Allin.

● **STOCKHOLM** – Tom Okker en Wojtek Fibak wonnen de finale herendubbel van het internationaal toernooi in de Zweedse hoofdstad. Zij versloegen de Amerikanen Stan Smith en Bob Lutz met 6–3, 6–2.

WIJN PAK HUIS

1978

Buitengewoon Wijnjaar!

Was 1975 een goed wijnjaar, nu laat het zich aanzien dat 1978 dat goede jaar gaat evenaren, misschien wel overtreffen?

Beaujolais Primeur
Appellation Beaujolais contrôlée
Vin de France
RÉCOLTE 1978
Mis en bouteille par
J. Julliard
Négociant-Eleveur à St-Georges-de-Reneins-France
70cl

Vanaf 15 Nov. verkrijgbaar

4.95



hele liter
JONGE ..CLAERYN..
normaal ~~12.75~~
11.98

DE TERRY
SHERRY
MEDIUM OF DRY
normaal ~~5.95~~
4.98





3 flessen MEDIUM
MONTILLA
Montes de la Frontera
normaal ~~12.00~~
10.00

liter fles
COINTREAU
TRIPLE SEC
normaal ~~22.95~~
19.95

puur of met ijsblokjes





liter fles
HENKES
VIEUX
normaal ~~12.45~~
11.98

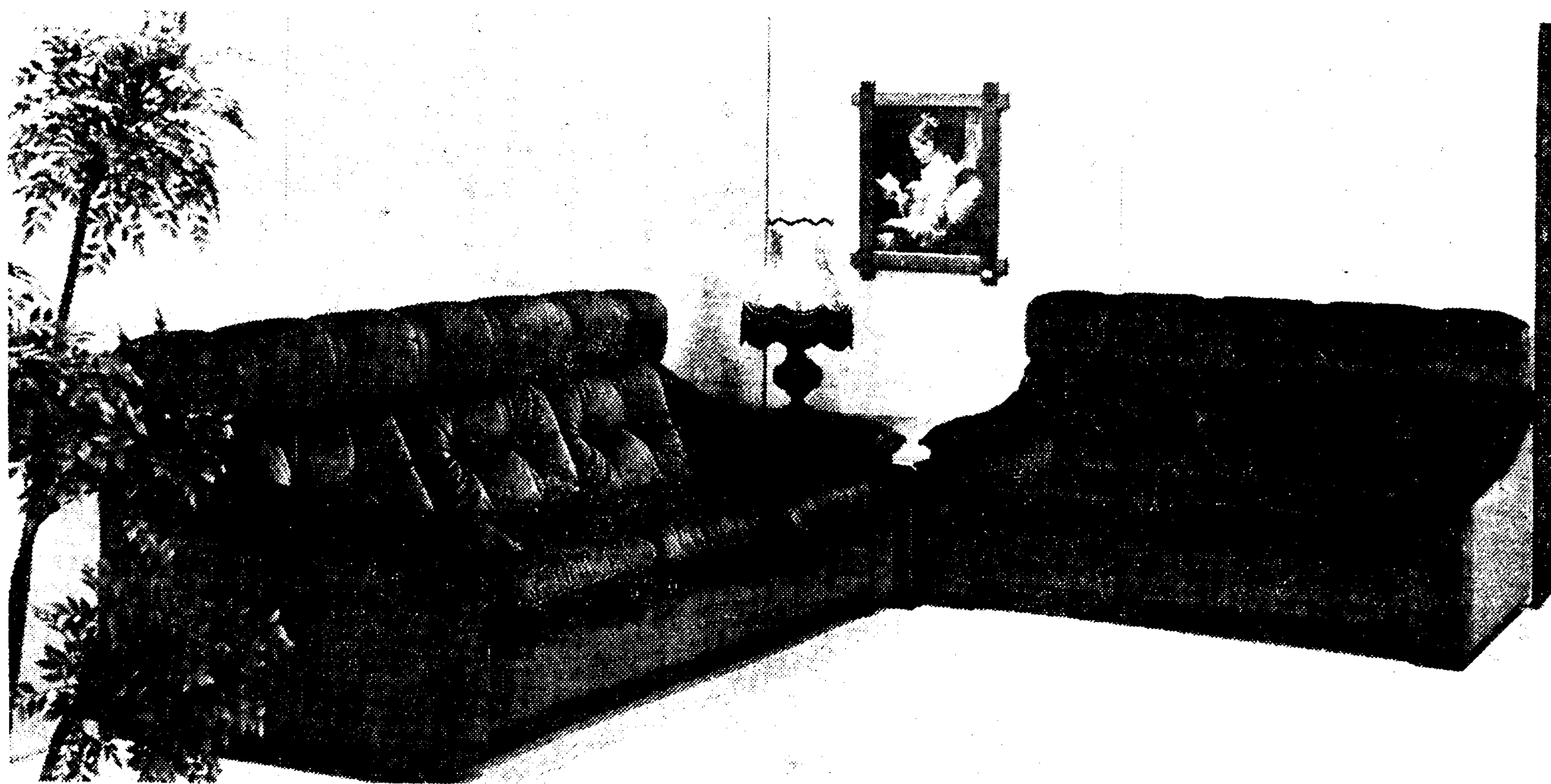
hele liter
BACARDI
WITTE RUM
normaal ~~16.95~~
14.95



SLUIS: Nieuwstraat 14
OOSTBURG: Schoolstr. 4
SASvanGENT: Canadalaan 4
VLISSINGEN: Hermesweg 25
GOES: Wijngaardstraat 62
NIEUWERKERK: Deltastr. 16
HOOGERHEIDE: Doelstr. 3
BREDA: Ginnekenweg 44-46
TILBURG: Pieter Vreedeplein
SCHIJNDEL: Hoofdstr. 52
KAATSHEUVEL: Hoofdstr. 149-151
NUENEN: Boordseweg 2
VENLO: Noord Buitensingel 9-11
ROERMOND: Wilhelminaplein 10
SITTARD: Leyenbroekerweg 1
HEER-MAASTRICHT: Burg. Cortenstr. 8

Nu ook in TERNEUZEN: Schuttershofweg 11-12

NOVEMBER AANBIEDING
op de meubelafdeling van Schunck



zitgroep

Deze ZITGROEP uitgevoerd in dralon rib nodigt U direkt uit tot zitten, gezellig, sfeervol, en .... met een ongekend zitcomfort.
Zacht glooiende armleuningen van de rug naar omlaag zorgen er voor dat deze 2 en 3-zits kombinatie in ieder interieur, klassiek zowel als modern, past.

Uw voordeelprijs **2495,-**



kwaliteit wint altijd
HEERLEN

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

KEUKEN-KASSETTES

Ca. 290 cm breed!
Kompleet met koelkast - oven - kookplaat - afzuigkap - spoelbak met afdruip

KRISTAL *Kunststof met finish*	2970,–
KANSAS *Eiken nieuwe stijl.*	3690,–
BURGUND *Eiken landhuisstijl*	4070,–
DIADEM *Luxe kunststofkeuken*	3170,–

PIJLS-HULS
KEUKENCENTRUM SINDS 1924

GELEEN
Rijksweg Z 124
tel. 04494-45188

MAASTRICHT-HEER
St. Josephstraat 71
tel. 043-611118
af Kennedybrug 1ste str. rechts (Demerstr.) en 3de straat links

GEOPEND VAN MA T/M ZAT.

STUNT STUNT STUNT STUNT

GRANDIOZE STUNTVERKOOP

TE VALKENBURG

IN HET CENTRUM COCARDE
BOVEN HET CASINO
ODAPARK

Wij kochten een
EENMALIGE PARTIJ PERZEN
(plm. 2500 stuks)
verkoop alleen deze week

die door omstandigheden à la minute weg moesten. Deze verkopen wij nu rechtstreeks zonder bijkomende kosten (zoals veiling- of deurwaarderskosten) aan handel of aan particulier

WIE HET EERST KOMT, 'T EERST MAALT !!!

Alle soorten en maten verkrijgbaar van 30x30 tot 300x400 cm

WACHT NIET !!!

Alles zolang de voorraad strekt, moet binnen een week weg! Restant gaat naar de handel. Alleen voor koopjeszoeker en snelle beslisser. Alles met garantiecertificaten van echtheid.

Enkele voorbeelden: Dit is toveren met prijzen!

Hamadan 30x30 2 st.	12,–
Hamadan 80x125	65,–
Zware Heriz 200x300	880,–
Hamadan 200x130 ...	195,–
Gaskay 200x300	970,–
Arad 200x300	2995,–
Zware Berber-Marokko 22.500 knopen per m2. 200x150	395,–

Alle maten aanwezig.

Handelsonderneming
REYNEN
Annastraat 11, Geleen
Tel. 04494-48771.

Verkoop alléén van: dinsdag 14 november, woensdag 15 november en donderdag 16 november; Iedere showdag geopend van 10.00-21.00 uur. (Ook interessant voor wederverkopers)

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 8,3%

Uniek- géén kosten
2e Hypotheken zijn van 120 tot 360 mnd. tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatie-systeem, géén notaris-, taxatie of afsluitkosten.

Kijk en vergelijk:

netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
5.000	130	111	88	80	—	—	—
10.000	255	213	166	151	122	112	101
15.000	379	316	245	222	180	165	151
20.000	519	435	340	310	232	211	186
25.000	647	542	419	382	289	262	233
30.000	771	645	501	456	336	303	268

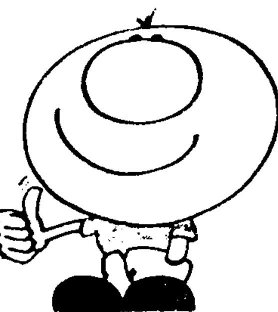
Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht Venlo en Eindhoven

---

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te verrichten gedurende de ochtenduren in

SCHIMMERT

Bel dan tijdens kantooruren
(8.30-17.00 uur)
04406-15045



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Bouw- en timmerhout

Ruig en geschaafd tegen ongelooflijk lage prijzen.



Enkele voorbeelden balkje per meter

50 x 50 mm ruig 1.99

50 x 50 mm geschaafd 2.29

50 x 75 mm ruig 2.59

50 x 75 mm geschaafd

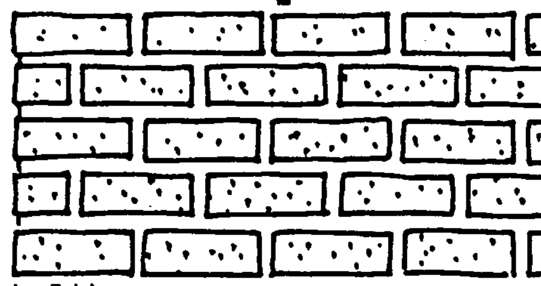
Paranapine schrootjes

10 x 60 mm



per meter ~~0.99~~

Steenstrips



In 5 kleuren:

per m²



Isover doe-het-zelf-rol

Het ideale isolatiemateriaal.
Licht gewicht, brandveilig, gemakkelijk te bevestigen.
500 x 60 x 6 cm van 16.75 voor

Raplag pijpisolatie

lengte 150 cm

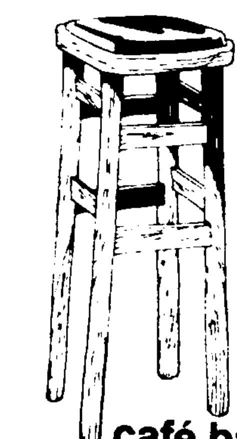


diameter 15-17 mm, per lengte 5.35

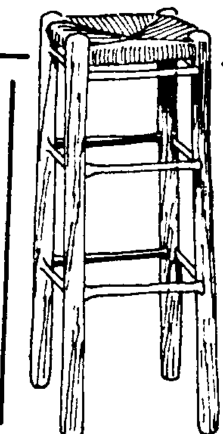
diameter 21 mm, per lengte 5.70

diameter 27 mm, per lengte 6.20

Houten barkrukken



barkruk Rodeo om zelf te beitsen 49.-



café barkruk met skai zitting van 34.50 voor

barkruk Pancho met rieten zitting 69.-

Houtwol cementplaten

200 x 50 x 1½ cm per plaat

~~6.10~~

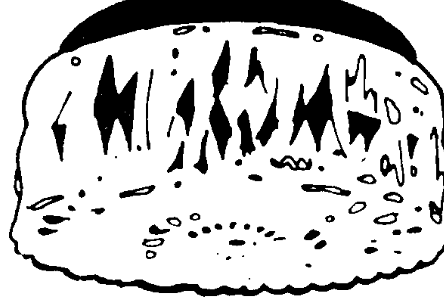
Houtwol cement „sandwich" platen.



200 x 50 x 3½ cm per plaat ~~10.50~~ 9.50

Plafoniers

Rond of vierkant



diameter 18 cm ~~9.75~~

diameter 23 cm ~~11.95~~ 9.50

Wickes sierpleisters

Een nieuw uitgebreid programma tegen uiterst gunstige prijzen.

Schorsstruktuur
2 mm en 3 mm korrel om met een plakspaan op te brengen
Emmer van 15 kg

Boerenpleister
voor een extra grove structuur met 5 mm korrel.
Emmer van 15 kg. 26.50

Rollputz
zonder korrel, om met kwast of roller op te brengen.
Emmer van 15 kg 26.50

Reliëfputz
met 2 mm. korrel om met een witkwast of kwast op te brengen.
Emmer van 15 kg 24.50

Vurehouten vloerdelen

geschaafd en geploegd
22 x 100 mm, per meter 1.29

Alle prijzen incl. BTW en gelden t/m 18 november.

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond 19.00 - 21.00 uur.

MAASTRICHT Francois de Veiiestr. 3 Tel. (043) 51351-51352
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond 19.00 - 21.00 uur.

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost.
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

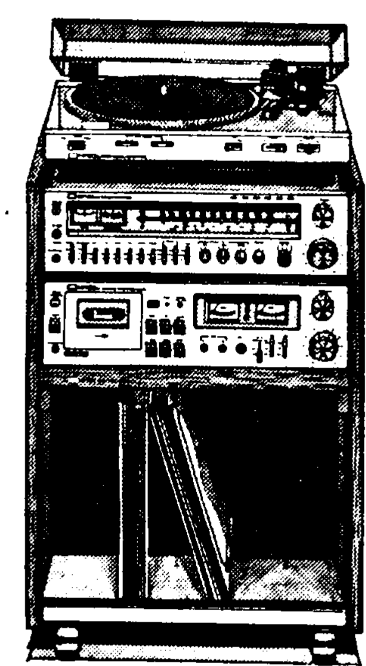
Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen				2e hypotheken	
		48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 3.000,–	ƒ 75,–	85	72	–	–	2e hypotheek	
ƒ 5.000,–	ƒ 100,–	136	111	91	84		
ƒ 7.000,–	ƒ 140,–	187	157	124	113		
ƒ 10.000,–	ƒ 200,–	263	213	173	158		
ƒ 15.000,–	ƒ 300,–	390	316	256	231	166	148
ƒ 20.000,–	ƒ 400,–	517	433	341	307	221	198
ƒ 25.000,–	ƒ 500,–	645	540	427	382	276	246
ƒ 30.000,–	ƒ 600,–	774	647	512	453	321	296
ƒ 40.000,–	ƒ 800,–	1032	868	683	604	441	395

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.
Financieringen - assurantiën - intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT's
04494-47509*

ITT INGENIEURS ONTWERPEN ELEKTRONICA VOOR SATELLIETEN, MAAR OOK PERFEKTE GELUIDSAPPARATUUR.

Veel van de talloze satellieten die om de aarde cirkelen doen hun werk dank zij de inventiviteit van ITT ingenieurs.
Dezelfde geavanceerde ITT technologie komt tot uiting in het nieuwe HiFi 80 Music System.
Een subliem HiFi-stereo-programma. Fraai van vormgeving. Luisterrijk qua weergave. Bescheiden in prijs.
Bij uw ITT dealer hoort u er alles over.



WERELD-TECHNOLOGIE **ITT**
TECHNISCH VERNUFT IN SUPERIEURE WEERGAVE.

fa Baller, Paardenstr. 57, 6131 HB SITTARD
F.A.C. Audio Video bv, Markt 125, 6161 GP GELEEN
Electro Rasch, Kennedystr. 24a, 6381 HS UBACH OVER WORMS
de Jong HiFi, Akerstr. 23, 6411 GW HEERLEN
fa Keularts-Boonstra, Akerstr. 93, 6466 HD KERKRADE
fa Mijnes, Hertogenlaan 17, 6461 BT KERKRADE
Radio Frank bv, Ganzeweide 131, 6413 GD HEERLERHEIDE
Scholl & Zn, Markt 1, 6431 LG HOENSBROEK
fa. Vlaar, Molenbeekstr. 12, 6131 EG SITTARD
fa. Vleeshouwers, Burg. van Boxtelstr. 4, 6141 AK LIMBRICHT
fa. Willems, Pieterstr. 73, 6166 AP GELEEN

STEENFABRIEK BECKERS - KOTEN

Industrieterrein „De Horzel"
Nuth. Tel. 04447 - 2888

Uit voorraad leverbaar:

HANDVORMSTENEN

- kleuren geel en rood
- specialiteit kolen gesinteerde handvorm

VLOERTEGELS

- 1ste kwaliteit
- in alle kleuren en maten

Verkoop ook aan particulieren

EUROVLEES LEKKER VOORDELIG VLEES

KUIKENLEVER 2 bakjes ± 600 gram		1,98
VARKENSNIERTJES	hele kilo	2,98
VERS MAGER SPEK	hele kilo	3,98
KALKOENBOUTEN	hele kilo	4,98
KALFSGEHAKT	hele kilo	5,98
VARKENSPOULET	hele kilo	6,98
FILET- + STEELCARBONADE	hele kilo	7,98
VERSE HAM	hele kilo	8,98
BRAADVLEES (van de rib)	hele kilo	9,98
VARKENSFILET	hele kilo	10,98

DEZE WEEK EXTRA RECLAME:

HELE RING BLOEDWORST	± 800 gram	1,98
PANNAS	hele kilo	2,48
MAGER GEZOUTEN SPEK	hele kilo	4,98

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) veestraat 42
HEERLEN heerlerbaan 106

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag van 8.00 u. tot 21.00 u.
vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Gevonden/verloren

Weggelopen DWERGPOEDEL aprikot, naam Skrollie, terugbez. Krl. Doormanstraat 87, Ubach over Worms, kosten worden vergoed.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

Nog enkele Knaus CARAVANS 1978 met grote kortingen. Campingcars, Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANVERHUUR: caravans 5 pers., compleet ingericht. Vaststaand te Hellenthal in de Eifel. Inlichtingen Dassen, tel. 045-455088.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,–. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink 045-351252.

TOERCARAVANS te koop gevraagd, tel. 045-315907.

In en verkoop gebruikte TOERCARAVANS, Caravanhof Bartels ook inruil en verhuur, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht.

STACARAVAN te k. 8x2,5 m. Nieuw, iets aparts. 045-213563.

Te k. POL.BOOT kilkruiser 5.30 met 15 pk. zuinige b.b.-motor, petr. Geheel compl. electr. kookgel. enz. 2 à 4 slaappl. Tel. 04402-4374.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf ƒ 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf ƒ 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. CARAVANS: Weltbummler, Sprinter, Mallorca, King, Winter, geïsoleerd betaalbare topkwaliteit spec. winterpr. va. ƒ 7695,–. Limburgse Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard-centr. Tel. 04490-14612.

Te k. a. CARAVAN 5-pers., met nieuwe voortent. Tel. 218519.

Huwelijk

WEDUWE, leeft. 54 jaar, zoekt kennism. m. vriend tot 60 jr. om eenzaamheid op te lossen. Br.o.n. KE 4228 LD Hrl.

Bal voor EENZAME harten. Iedere woensdagavond vanaf 20 uur in Bar Dancing Taboe, Rijksweg Zuid 119, Geleen, alle dames iedere woensdag 3 consumpties vrij.

HEER 38 jr. zoekt ser. kennismak. met dame 25-35 jr. Gesch. 2 kind. geen bezw. Br. o. nr. H 113 L.D. Hrl.

R.k. JONGEN, 27 jr. ongeh. auto, 1,90, z.k.m. met ontw. meisje met goed karakter. Br. met foto op erew. ret. o. nr. F 113 LD Hrl.

Nette heer 46 jr. z. ser. kennism. m. nette VROUW of meisje, lft. 40-48 jr., geen avonturier, ser. bed. Br. o. nr. HO 603 LD Hoensbroek.

Nette vitale 64-jarige man zoekt nette VROUW lft. 55-65 jr. om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. HO 606 LD Hoensbroek.

Nette jongeman 38 jr. geen avonturier zkt. ser. kennism. met nette VROUW of meisje, lft. 35-40 jr. Br. o. no. BR 388 LD Brunssum.

Jugendliche, vitale, blonde, schöne Witwe mit grossem Vermögen u. bleibendem Einkommen, 51 J., hat das Alleinsein satt. Welcher charakterfeste treue Mann, ist gleichfalls allein. Sofortiges Treffen möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. 12 Jahre Erfahrung-Honorarpflichtig.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN Hrl. Heden woensdag de gezellige dans- en contactavond met levende muziek. Vr. uitn. Het bestuur Chalet Treebeek nieuwe leden. Denkt u aan het uittreksel van het persoonsregister.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

JONGEMAN 31 jr. zoekt meisje van 28 t/m 30 jr. liefst geen uitg.type, met kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. 0939 LD-Hrl.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht, Gringelstraat 3, Heerlen.

PRIVÉ vertoeven. Tel. 04494-42687.

PRIVÉ: 04494-41040.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres), 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING OP VIDEOPROGRAMMA 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Tot ziens bij sfeervolle FILMSHOW vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettige relaxen.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur maar van echt niveau.

Uniek te Maastricht: Club PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis, 7 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. 's Zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 22 uur.

Uw privéadres bij MARESKA, gewoonweg de beste met de nieuwste videofilms. uw drankje gratis, van 10.30-22.00 uur. Tel. 04490-15299.

Privé bij SYLVIA. Tel. 045-421828.

Anja en Tosca van maandag t.m. zaterdag van 14 tot 23 u. Tel. 045-215031.

Vrijheid blijheid, dagelijks geopend van 13.00 tot 1.00 uur, met charmante bediening, rustige sfeer, bar PLAYBOY, met grote parkeerpl. Bessemerstr. 140, Lanaken, België. Tel. 011-713919.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamer en bijzonder chamante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur, uw Madsonclub, Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke gastvrijheid en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen BAR in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg afgeziene parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 14.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar Heringsbos 14 Schinveld tel. 045-252499.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar Heringsbos 14 Schinveld tel. 045-252499.

Opgelet HEREN, een heel nieuw team met Nederlandse meisjes verwachten u in Waldolala, leuke sfeer en discreet. Tot straks Marina, Anita, Lilian van 14 tot 2 u. geopend. Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek.

Bar BELVEDEIRE Strabeek 11, Valkenburg-Houthem. Charmante gezelligheid bij candlelight. (ma. t/m vr.).

PRIVÉ. Tel. 045-454242. Leuke assistente gevr. Hoge verdienste.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

PRIVÉ v.a. 10 uur nieuwste video 3 charm. hostessen verwachten u. Behalve 's zondags, tel. 045-413608.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Geopend vanaf 20.00 uur, Flamingo bar, Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

Tot ziens bij sfeervolle FILMSHOW vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14.00 tot 2.00 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma. Kraanpoort 13, Roermond, voor prettige relaxen.

Contacten/clubs

BARDAMES gevr. hoge verdienste, vervoer aanw. Rita Club, Drievogelstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415171.

YVONNE, met ligbad en video, tel. 045-419071.

LIZA, een gezellige Surinaamse met ligbad en video, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie, tel. 045-419071.

Let op bij inlevering van deze advertentie één consumptie p.p. GRATIS. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Heerlijk RELAXEN bij Sonia, Suzanna, Josine, Miriam e.a. Vanaf 16 uur, tel. 043-19183.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

NIEUW in Heerlen een eerlijk goed adres. Dag. geopend vanaf 12-23 uur, tel. 045-714006.

NIEUW sauna, films, relax, gratis dranken. Nieuwe charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 22.00 uur. Sauna Exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PRIVE exclusief met video, tel. 045-221885.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14.00 uur, in de Ponderosa Bar Heringsbos 14, Schinveld tel. 045-252499.

Uw nieuw ADRES, discretie verzekerd. Tel. 04490-20796.

Voor GEZELLIGHEID en discretie tel. 045-413619.

Jonge vrouw heeft pittige FOTO's te koop, vraag prijsopgave. Antw. zegel bijsluiten, Postbus 3022, 6202 NA Maastricht.

CATJA BAR, Kleingraverstraat 193, Kerkrade-West, A. bar with class.

STELLA! Privé van 10-21 uur. Tel. 04490-10420.

Voor een paar gezellige uurtjes naar de RITA CLUB. Ook zaterdags en 's zondags geopend. Vanaf 19.00 uur. Drievogelstraat 10, Kerkrade-W.

Privé LEENTJE. Tel. 045-454242.

Privé MARION. Tel. 045-454242.

Zaterdagavond PARENAVOND in sauna, zwembad en solarium. Inl.: 045-454242.

ECHTPAAR 50+ zou kennis willen maken met ander echtp. Leeftijd niet belangrijk wel goed karakter en ruime levensopvattingen. Br.ond.nr. S 437, LD Sittard.

NIEUW!!! Privé plus ongedwongen vertoeven met uw vrouw of vriendin in aparte ruimte met de nieuwste video, gr. beeldfilms, kleuren. ƒ 60,– per 45 min. 100% discr. Alléén op afspraak, tel. 045-256670.

Nieuw!!! Privé en ongedwongen vertoeven!!! Bij Antoinette en Diny met grootbeeld kleuren PORNOFILMS en gratis drankje van 10.00-00.30 uur, ook weekends. 100% discr. verz. 045-256670.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

KIENEN in Schinveld. Iedere woensdag en donderdag in de grote zaal van Hotel Plaisier. Aanvang 19.45 uur. De mooiste prijzen, de gezelligste sfeer. T.b.v. vv Olympia. Wilhelminaplein 17, tel. 045-254714.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

TV of hifi stereoinst. defect, uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

STICKERS, relatiegeschenken. Zeer scherpe prijzen. Bel WIBO Born, 04498-1248.

Heeft u klachten en pijnen, MAGNETISEUSE kan u helpen. Tel. afspraak 04459-1903.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513 b.g.g. 043-629134.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine, Looierstr. 34, Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

JALOEZIEËN, rolluiken. Reparatie jaloezieën. Bel: 045-458226, Kerkrade.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer Lichtenbergstraat 38 Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252 Hoensbroek.

Wij plaatsen vakkund. OPEN HAARDEN, sier- en tuinmuren van Kunradersteen en veldbr. Bel vrijbl. 04459-2061.

REKENPROBLEMEN? Met Texas lost u ze op. TI 25 ƒ 88,50 incl. BTW. W. Leufkens-Dubois, Heerlen, Emmaplein 4, tel. 045-712655, Leufkens-Dubois, Maastricht, Stationstraat 58, tel. 043-14308, Leufkens-Dubois, Venlo, Martinusstraat 30, tel. 077-15789.

Wegens enorm succes a.s. donderdagavond nogmaals een grote SPEELGOEDKIENAVOND in de grote zaal van hotel Plasier-Schinveld. Aanvang 19.45 uur.

Voor posters, stickers, speldjes o.a. John TRAVOLTA e.v.a. International Products, ook voor winkeliers. Bernadettelaan 40, Ubach over Worms-Abdissenbosch, tel. 045-313117.

Te k. v. part. Willy's JEEP B '73. Vraagpr. ƒ 12.300,–. Na 18 uur. Tel. 045-453176.

MUNTEN- en postzegelbeurs in Atrium-wijkcentrum te Daalhof te Maastricht op zaterdag 18 nov. v. 11 tot 17 uur. Handelaren/deeln. inl. Tel. 045-310025.

W. INFORMATIE. Nieuwe weg 67, V'burg.

Miro dinsdag's de hele dag open

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

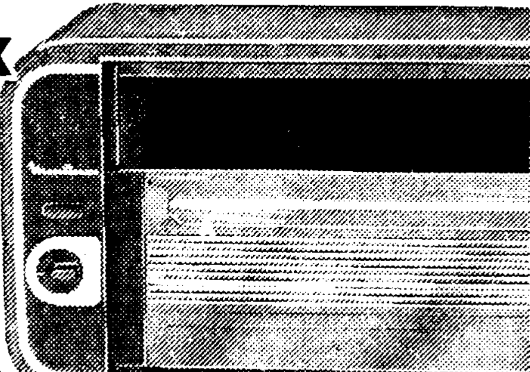


Braun hairstylset

Deze hairstyler, type H.L.D. 58, heeft 2 standen: één voor sneldrogen met 800 Watt en één voor modelleren of volume geven met 360 Watt. 1 Jaar fabrieks-garantie. Kompleet met 3 accessoires.

49.-

Moulinex grill



Met z'n ronde hoeken is deze grill, type A55, qua vormgeving een lust voor het oog. Voorzien van tijdschakelaar tot 90 min. en Kema Keur.

122.50

Koperen fonduestel

Dit chique koperen fonduestel, inkl. vorken, voor minder dan de helft van de prijs.

55.-

Gourmetset

Met deze set legt u de basis voor heel wat gezellige lange winteravonden. Ieder bakt z'n eigen vlees aan tafel. De set wordt geleverd in een luxe showdoos en bestaat uit: 2 anti-aanbak gourmetpannetjes, 2 houten onderzetters en 2 houten spatels, plus een gebruiksaanwijzing.

39.-

Krups allessnijder

Deze elektrische allessnijder, type 371, heeft een traploos instelbare snijdikteregelaar en een handschakelaar. Kleur: bruin.

79.-

Komplete Ruton mixerset

Deze universele mixer, type R.O. 3108, wordt geleverd inkl. 2 garden, 2 kneedhaken, een mengkom en een pureerschijf. Ophanghaak voor gemakkelijke montage.

49.-

30-delig kristallen glasservies

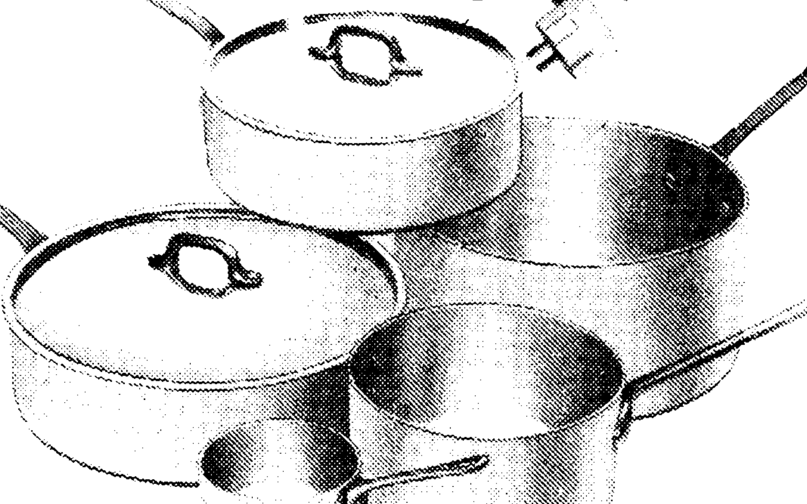
Een fantastisch servies voor 6 personen van Cristal d'Arques, bestaande uit: 6 bitterglazen, 6 port/sherryglazen, 6 wijnglazen, 6 likeurcoupes en 6 bierbekers.

79.-

Tefal friteuze

Aan de elektrische friteuze, type Super, van Tefal zit geen luchtje. Dat komt door het filter in het deksel. Dit nieuwe apparaat is uitgerust met een thermostaat met signaallampje.

125.-



Koperen pannen

Een unieke kans om voor minder dan de helft van de prijs in het bezit te komen van een aantal prachtige koperen pannen. Deze kwaliteitspannen zijn van buiten van koper en van binnen van aluminium.

Steelpan			
8,5 cm.	8.75	18 cm.	23.90
12 cm.	14.75	20 cm.	28.50
14 cm.	16.90	Sauteerpan	
16 cm.	20.75	18 cm.	33.50
		22 cm.	36.50

Koperen trio-rek

Ophangbeugel met 3 steelpannen van resp. 8½, 12 en 14 cm.

45.-

Tefal slagroomspuit

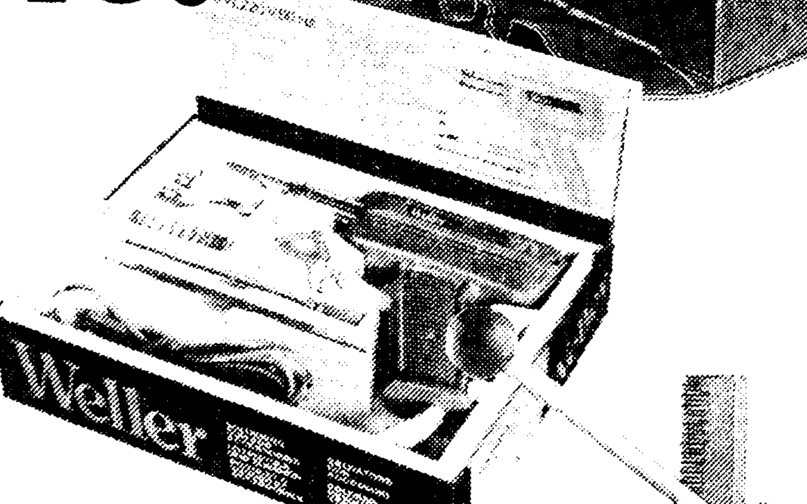
Deze slagroomspuit, type 9000, versiert uw gebak, koffie en sorbet op feestelijke wijze en is toch zuinig met calorieën. 59.95

35.-

Luxe pechkoffer

Onmisbaar bij pech onderweg. Met gereedschapvak en dubbele sluiting. Afm. 50 x 20 x 125 cm.

10.50



Soldeerset

De Weller soldeerset bestaat uit: een soldeerpistool, type 8100 C, 100 Watt, een extra soldeerstift, een speciale stift voor het bewerken van plastic, een soldeerhulpmiddel, een borsteltje, een steeksleuteltje en soldeersel.

39.50

Wolfcraft vertikale boorstandaard

Deze boorstandaard, type 3400, heeft een zeskante kolom en is uitgerust met fijninstelling en diepte aanslag. De totale hoogte bedraagt 45 cm. De grondplaat meet 230 x 185 mm. Gewicht: 6,75 kg.

75.-

Pocketkamera

De Pettica pocketkamera, type 801, heeft een ingebouwde elektronenflitser, een objektief voor normale foto's en een objektief voor tele-opnamen. Kompleet met etui en draagkoord.

75.-



Kinderfiets

Fixy Foxy kinderfietsen hebben een veilige, half-gesloten kunststof kettingkast en zijn verkrijgbaar in diverse veilige kleuren. Bandenmaat 16"

109.-

Bandenmaat 18" **119.-**
Bandenmaat 20" **129.-**



Nieuw

Philips HiFi stereo-installatie

De zeer kompakte tuner/versterker zit ingebouwd in een luidsprekerbox, type AH 780. Voorzien van 5 FM-voorkeuzestations, stereo/mono schakelaar en LED-indikator voor FM/stereo-ontvangst. De set bestaat uit 2 boxen van 23 x 23 x 22 cm. en heeft een muziekvermogen van 2 x 22 Watt. Dè oplossing als u met ruimte moet woekeren.

498.-

Slof met 12 Philips cassettes

Eén slof bevat 12 cassettes C. 60 met per cassette 2 x 30 minuten speelduur.

29.-

Philips hoofdtelefoon

Deze elektret hoofdtelefoon, type N 6325, heeft een frequentiebereik van 20 Hz. - 22 KHz. Verkrijgbaar met DIN- of jack-plug.

89.-

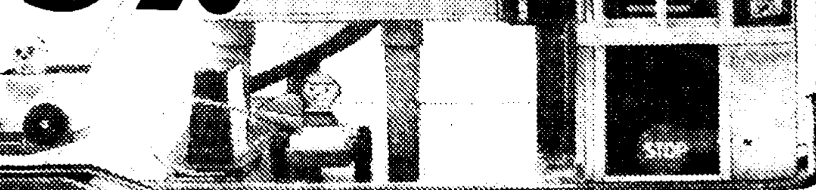
Type N 6305 heeft een frequentiebereik van 20 Hz. - 12 KHz. en is uitgerust met een stereoregelaar op elke oorschelp. **25.-**

Computer elektronenflitser

De Crest BC-30-T is een zeer geavanceerde flitser met 2 werkdiafragma's bij 21 DIN, n.l. F4 en F8. Het richtgetal bij 21 DIN is 30. Verder is deze flitser voorzien van een thyristor spaarschakeling, een verstelbare reflektor, 3 kleurenfilters en een groothoek-voorzetfilter.

95.-

Fisher Price garage



Een onverwoestbaar stuk speelgoed voor alle jongens, die van auto's houden.

59.-

Fisher Price telefoon

Een onverwoestbaar en leerzaam kado voor de allerkleinsten. Stimuleert de geestelijke ontwikkeling.

14.90

Super Pim Pam Pet

Een spel dat al generaties lang kinderen bezig houdt. Van Jumbo.

16.90



Tankslag

Het bekende (spannende) spel voor jong en oud.

25.-

Benzine

per liter **15 ct** goedkoper

Openingstijden

Maandag 13-18 uur. Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur. Zaterdag 9-17 uur. Donderdag koopavond.

1250 gratis parkeerplaatsen

1 terrein van 500. 1 terrein van 750



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944

15-46-78-B

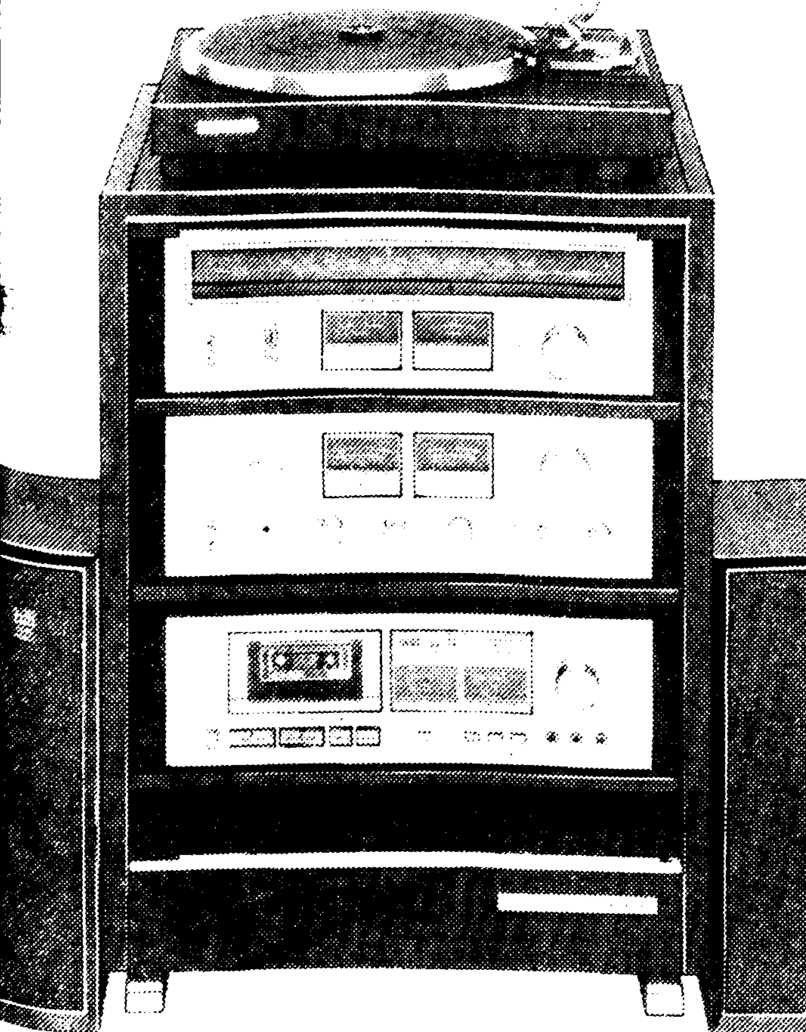
Donderdag koopavond

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

Sony sound system

Deze set, type 707, bevat de tuner/versterker S.T.R. 212 L, met FM, MG en LG en 2 x 18 Watt kontinuvermogen, het originele Dolby cassettedeck T.C.-U2, met 2 grote V.U. meters en automatische afslag, de direct-drive platenspeler P.S. 212, met stroboscoop en magnetisch element en twee 2-weg boxen S.S. 370.

1290.-



Pioneer Hi-Fi rack X 50

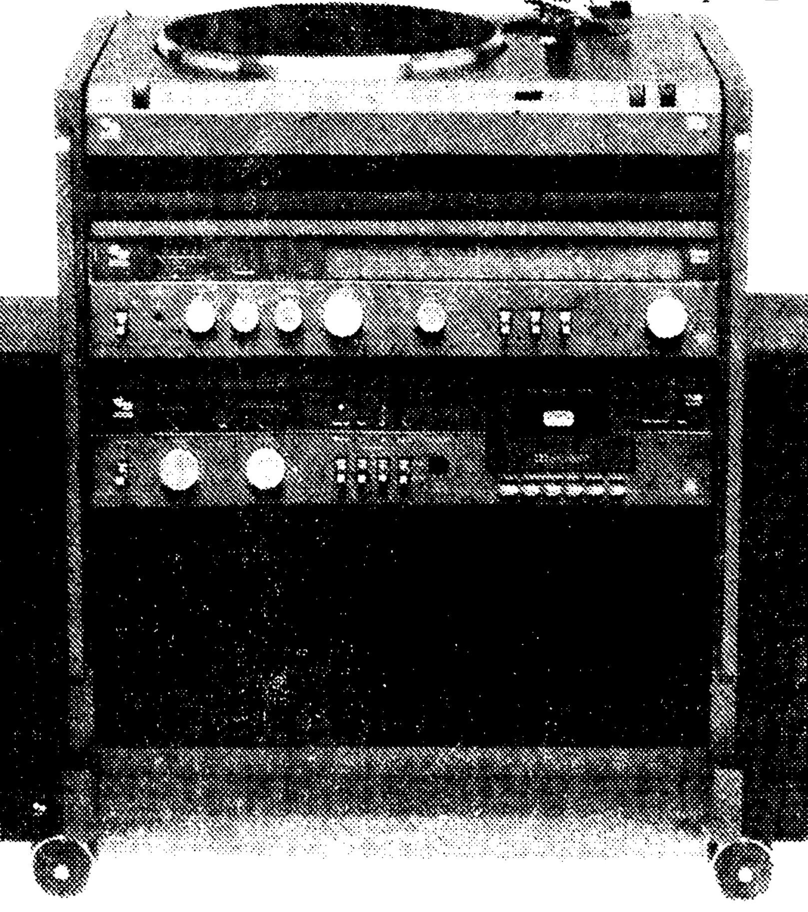
Dit rack bestaat uit de tuner T.X. 606 met FM en MG, de versterker S.A. 506 met 2 x 25 Watt kontinuvermogen, het cassettedeck C.T. 506 met Dolby-systeem, de platenspeler P.L. 514 X met snaaraandrijving (33⅓-45 toeren) en MD-element en Aristona boxen, type 6486 R, met maximaal 100 Watt vermogen.

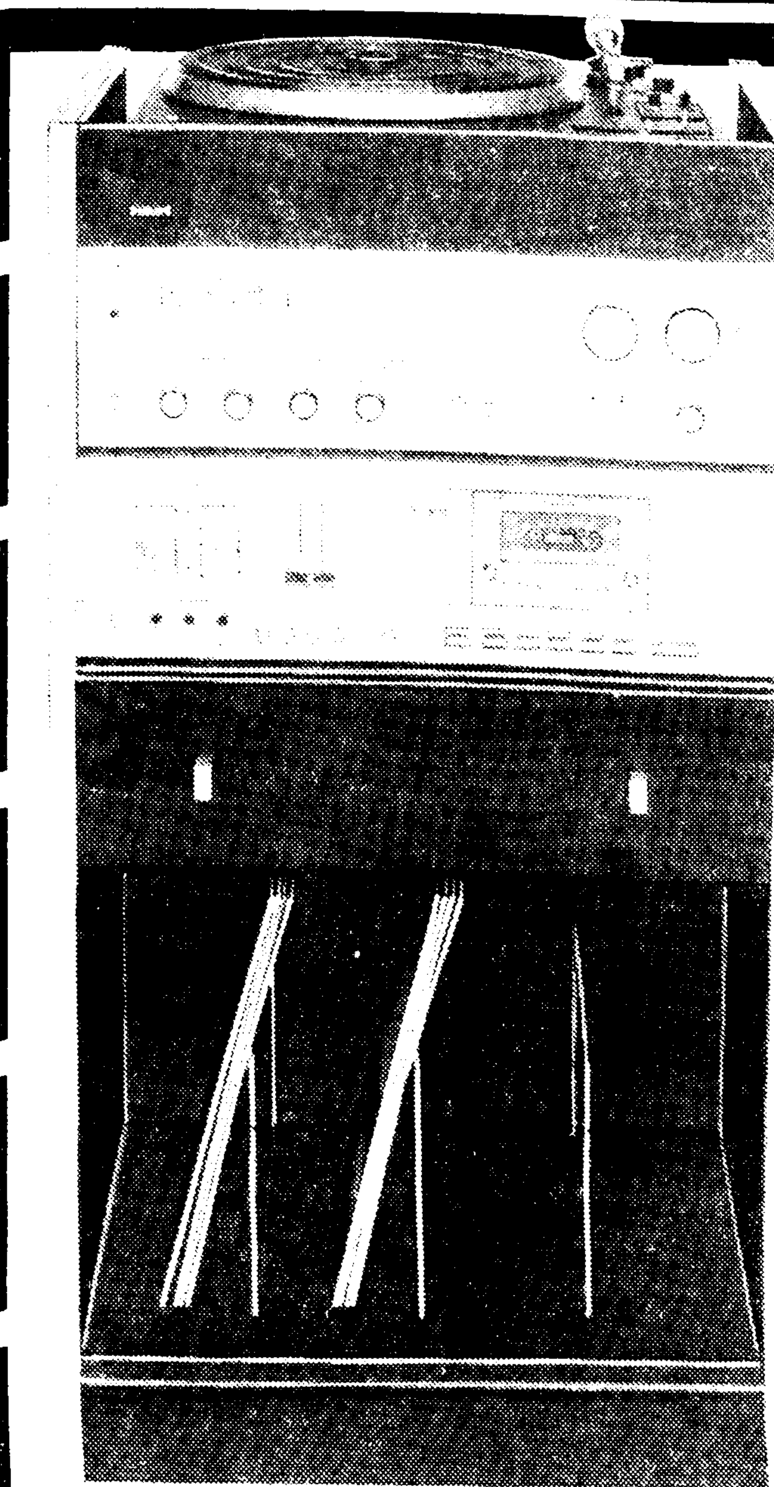
1890.-

Schneider audio-rack

Het Schneider audio-rack, type Team 200, bestaat uit de receiver 200 R met FM en MG en een sinusvermogen van 2 x 34 Watt, het frontloading cassettedeck 6010 C, met Dolby systeem, de platenspeler 6010 P, kompleet met element en twee 2-weg boxen met een max. vermogen van 50 Watt.

1290.-

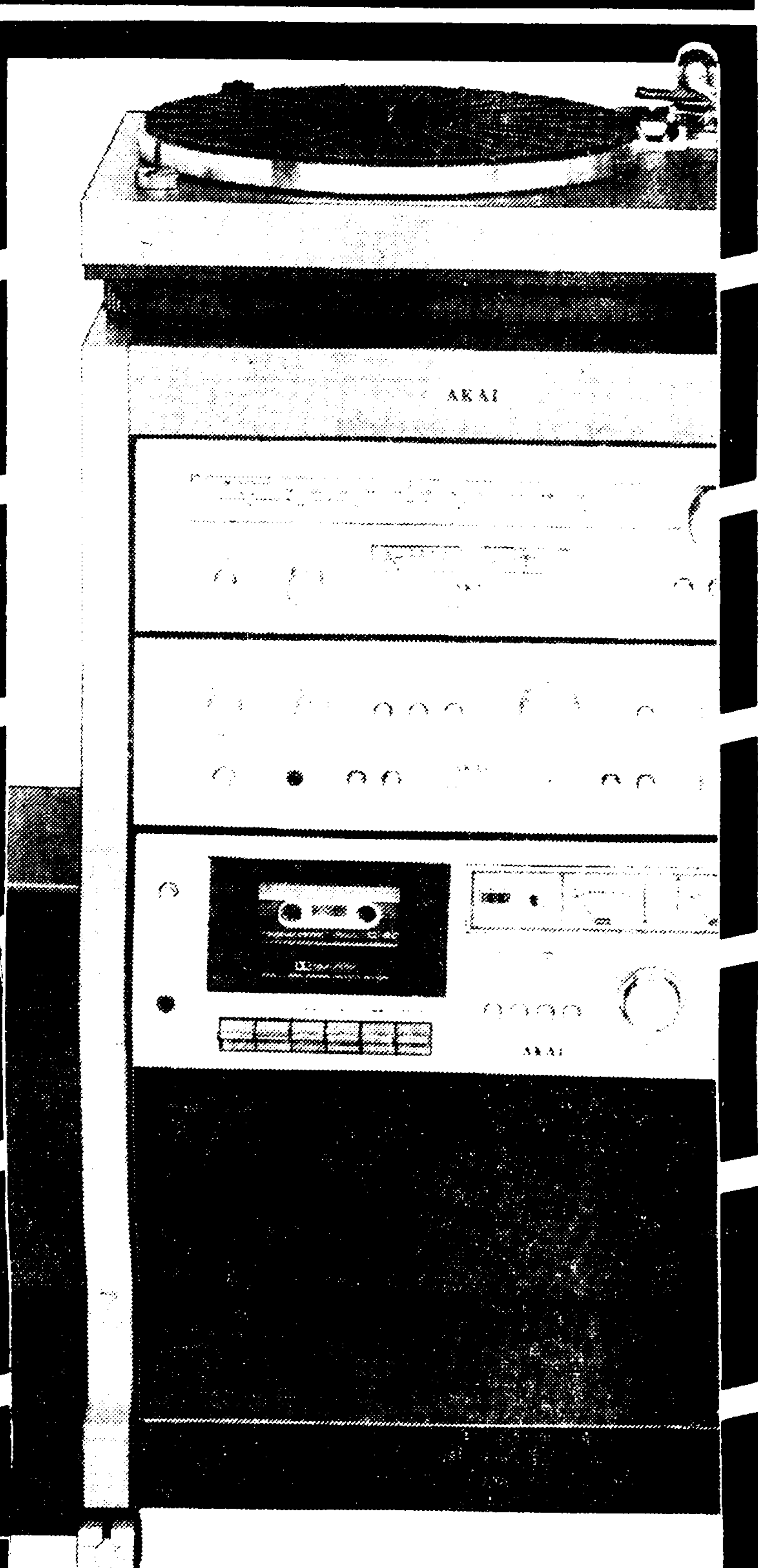




Philips audio-rack

Dit Philips HiFi/Stereo audio-rack, type 22 ER 8377, is opgebouwd uit de tuner/versterker A.H. 683, met FM en MG en een kontinu vermogen van 2 x 47 Watt, de platenspeler A.F. 777 met elektronische snelheidsregeling en MD-element, het cassettedeck N 2543 met Dolby ruisreduktiesysteem en 2 boxen 6486 R met max. 100 Watt uitgangsvermogen.

1890.-



Akai audio-rack

Dit audio-rack, type PRO-1, is opgebouwd uit de tuner A.T. 2200 met FM en MG, de versterker A.M. 2200 met 2 x 20 Watt RMS vermogen, het cassettedeck C.S. 702 D II met Dolby ruisreduktiesysteem, de draaitafel A.P. 100 C, met snaaraandrijving en element, 2 Lafayette boxen, 3-wegsysteem met max. 50 Watt vermogen en natuurlijk het audio-systeem-rack R.V. 100, afm. 104,5 x 44 x 39 cm.

1690.-

Philips diepvries-kast

Deze diepvriezer, type A.F.B. 063, met een bruto-inhoud van 130 liter en voorzien van thermostaat en 3 bewaarrekken, levert Miro voor een ongehoord lage prijs. Afm. 85 x 55 x 60 cm.

349.-

Philips koelkast

Deze zeer voordelige koelkast, type ARB 099, tafelmodel, heeft een bruto-inhoud van 140 liter en is uitgerust met een semi-automatisch ontdooisysteem. Dit zeer kompakte model heeft als buitenmaten 85 x 45,5 x 60 cm.

239.-

Philips wasautomaat

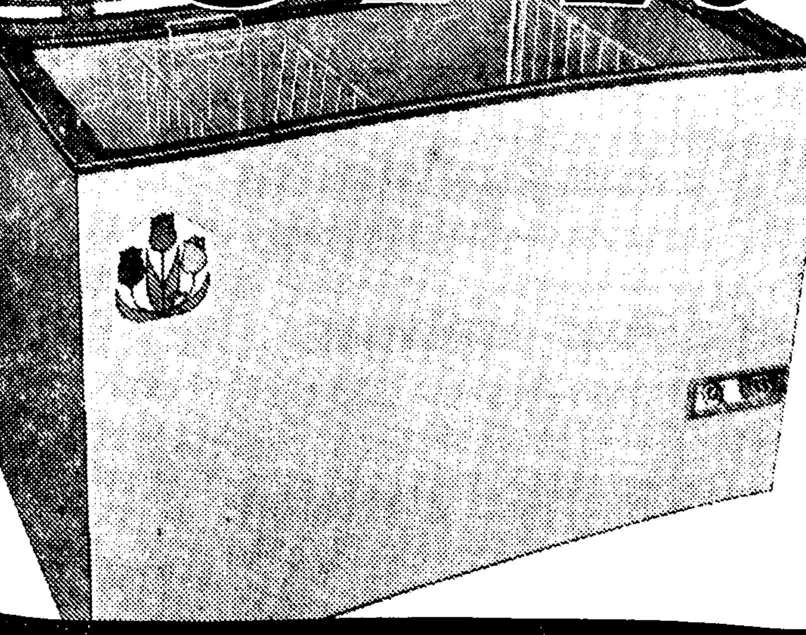
Deze moderne wasautomaat, type A.W. B. 007, heeft 12 wasprogramma's, inkl. wolwasprogramma. De machine is voorts voorzien van een regelbare centrifugesnelheid en heeft een kapaciteit van 4 kg. droog wasgoed. Afm. 85 x 60 x 52 cm.

698.-

Esta diepvrieskist

Deze grote kist, type K.F. 30, met een bruto-inhoud van 300 liter en een afm. van 85 x 118 x 60 cm. (h x b x d) is uitgerust met een voorvriesvak van 37 liter, een invriesschakelaar en een regelbare thermostaat. Voorzien van Kema keur.

399.-



Indesit vaatwasser

Een fantastische aanbieding van Miro. Deze afwasmachine, type L.S. 12, heeft 6 programma's, een ingebouwde waterontharder en 2 sproeiarmen voor een schone, glanzende vaat. Afm. 85 x 60 x 60 cm.

439.-



Creda droogtrommel

Als het buiten koud of nat is, verlost deze Creda droogtrommel, type T.D. 300, u van alle droogproblemen. Deze droger heeft een kapaciteit van 3 kg. wasgoed en is uitgerust met een tijdklok tot 90 minuten, een deur met beveiliging en pluisfilter en een thermostaat. Hij staat op 4 wielen en is dus gemakkelijk verplaatsbaar.

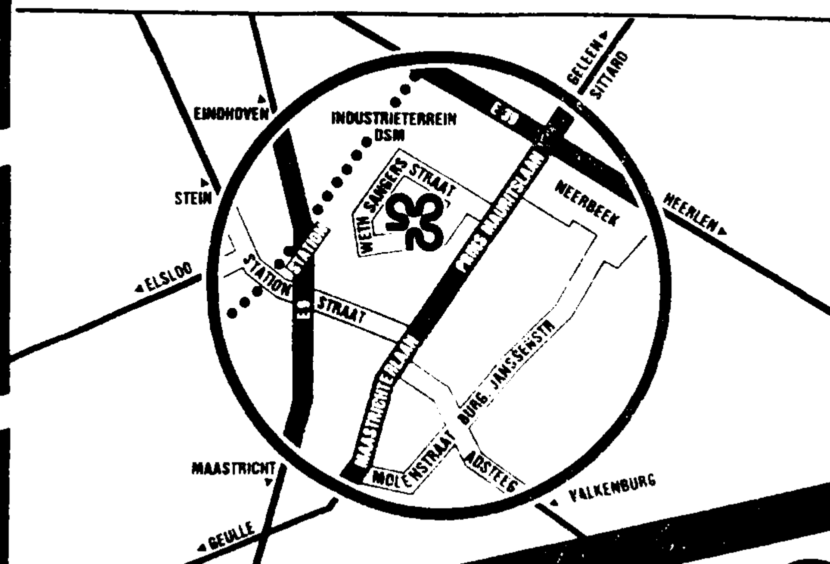
319.-



Benzine per liter **15 ct** goedkoper

Openingstijden
Maandag 13-18 uur. Dinsdag - vrijdag 9-18 uur. Zaterdag 9-17 uur. Donderdag koopavond

1250 gratis parkeerplaatsen
1 terrein van 500 1 terrein van 750



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944

15-46-78 B

Miro openingstijden: maandag 13-18 uur dinsdag-vrijdag 9-18 uur zaterdag 9-17 uur

Vers-aanbiedingen gelden t/m dinsdag

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

Magere riblappen kilo

Tomaten klasse BI kilo

Rijstevlaai met slag middel

Rosbief 100 gram

Borstlappen kilo

Satsuma mandarijnen kilo

Azijnvlees kilo

Cox's orange 2 kilo

Hacheevlees kilo

Witlof klasse A 1 ± 500 gram

Cerisestrooiselvlaai groot

Casselerrib 100 gram

Rundergehakt kilo

Diepvries 1-2-3 frites Mc-Cain kilo

Berliner bollen 4 stuks

Slagersleverworst 250 gram

Tijgerbrood 800 gram

Belegen kaas kilo

Kuikenborstfilet kilo

Choco bars (ijsjes) 12 stuks

Kuikenlevertjes kilo

Bitterballen of kroketten kilo

Zak à 10 pistolettes

Baby Noix 100 gram

Gerookte kuikendelen kilo

Cactussen vanaf

Krentebrood 800 gram

Port Salut 100 gram

DE ALTIJD LAGE PRIJZEN VAN MIRO-BEEK

SCHOONMAAKART.

- **Afwasmiddel** 1 liter
- **Dreft vloeibaar** flacon 600 gr.
- **Waza wasverzachter** 5 liter
- **Dash** vat 2 kilo
- **Dreft** vat 2 kilo

GEDISTILLEERD

- **Campari** fles 0.75 liter
- **Geens vieux Napoleon** fles 1 liter
- **Sonnema berenburg** fles 1 liter
- **Jägermeister** fles 0.7 liter
- **Henkes jonge jenever** fles 1½ liter

KOFFIE

- **DE roodmerk** pak 250 gram
- **DE zilvermerk** pak 250 gram
- **Zwarte Kat roodmerk** 500 gram
- **Supra snelfilter** pak 250 gram
- **Nescafé extra** pot 200 gram

PAPIERWAREN

- **Page zakdoekjes** 10 pakjes à 10 stuks
- **Satino tissue toiletpapier** wit of rose, 4 rollen
- **Satino toiletpapier** 12 rollen
- **Kotex damesverband anti-slip** 20 stuks
- **OB tampons speciaal** 20 stuks

GROENTECONSERVEN

- **Burcht sperziebonen** 1/1 blik
- **Doperwtjes zeer fijn** 1/1 blik
- **Pété champignons** pot 155 gram
- **Punt-asperges** 250 gram
- **Maribel wortelen** fijn, 1/1 blik

MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



15-46-78.8